

le Courrier du sud

100.000 copies
par semaine

l'hebdomadaire régional au plus
fort tirage au Québec

Tout le Rive-Sud en DREF et en PHOTOS.
LONGUEUIL, SAINT-LAMBERT, LÉMOYNE,
GREENFIELD PARK, BROSSARD ET SAINT-HUBERT.

the
south shore
Courier

Longueuil, 38e année no 22. Le mardi 1er octobre 1985. 132 pages.

■ Louise Gravel sollicitera un 2e mandat, à Lemoyne

Page A-7

■ Brossard veut se désaffilier de la Régionale Lignery

Page A-10

■ Une Corporation d'initiatives et de développement économique en voie de formation

Page A-8

■ Le ministre de l'Environnement dit NON (en partie) au remblayage des berges du St-Laurent

En plus de 6 millions \$
disponibles via le P.N.A.:

■ Québec versera 2 millions \$ en compensation, à Longueuil

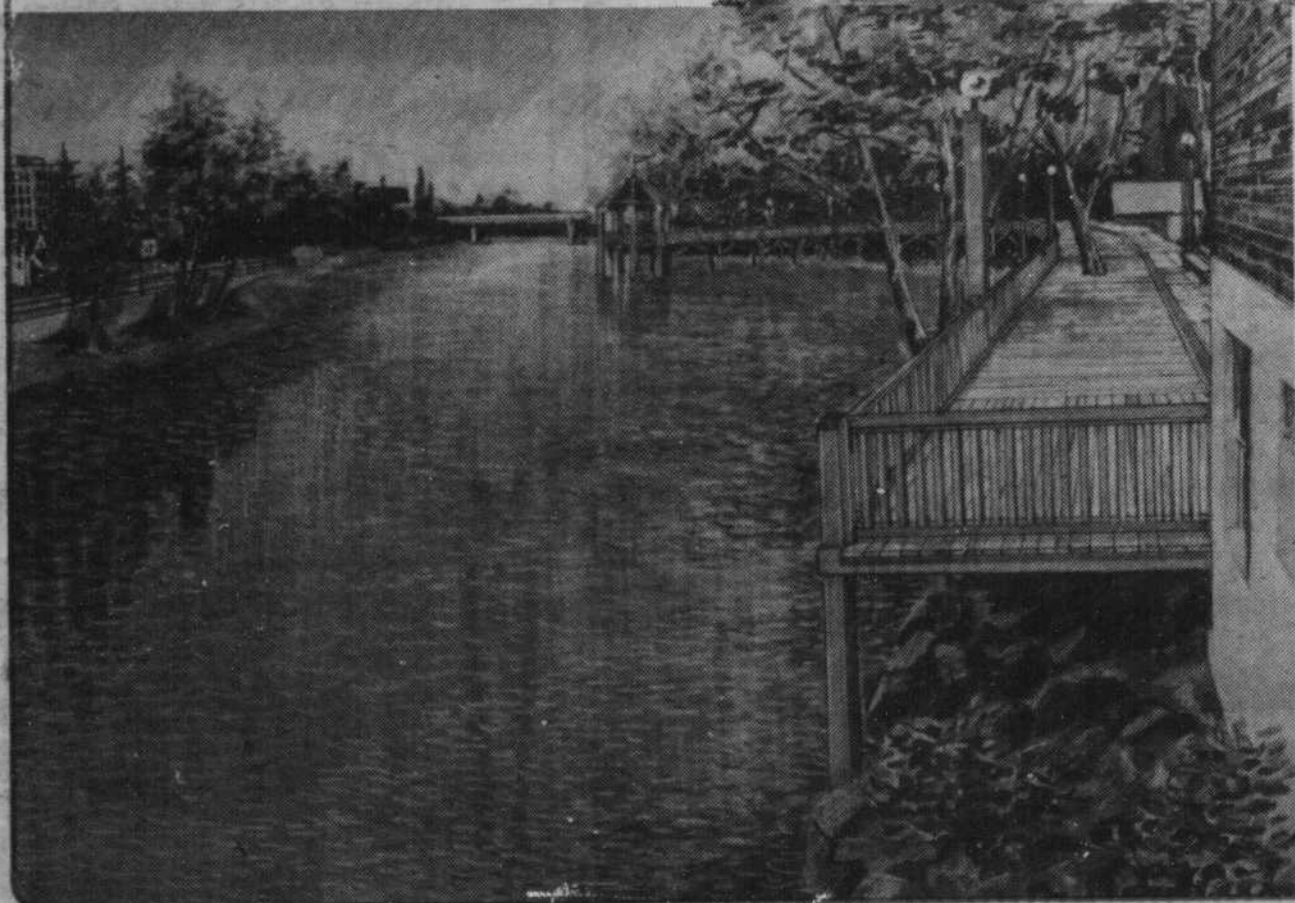


Photo: Danny McKenzie

■ Longueuil pourra aménager une promenade sur le bord du fleuve

■ Satisfait du compromis, le maire Finet ne trouve cependant pas matière à se "péter les bretelles"

Pages A-2,3,5,6



LES FRUITS DE MER René Marchand inc.

POISSON FRAIS
TOUS LES JOURS

ST LAMBERT ST HUBERT
672 1231 462 0870



1405 RUE VICTORIA

LES GALERIES COUSINEAU
5245 BOUL COUSINEAU ST HUBERT

- Filet de turbo frais de la Gaspésie \$3.49 lb/\$7.70 kg
- Truite arc-en-ciel fraîche de St-Mathieu \$3.99 lb/\$8.80 kg
- Simili crabe suprême \$5.95 lb/\$13.10 kg

LES HUITRES SONT ARRIVÉES...

Vous recevrez
ces prochains jours; alors pensez de
servir des Huitres à vos invités.
Ils seront agréablement
surpris et enchantés.

SOLDE DU 30 SEPTEMBRE AU 20 OCTOBRE

Un véritable "Board-walk":

Longueuil aménagera une promenade sur les bords du fleuve

Longueuil ne pourra aménager ses berges pour la bonne raison qu'il n'y aura pas ou très peu de remblaiage dans le lit du fleuve.

François Laramée

En contre-partie, les citoyens pourront avoir accès au plan d'eau via une promenade (ou un belvédère) qui sera construit, hors de l'eau, de la pointe du Marigot (un peu à l'est de la compagnie Weston) jusqu'au tunnel Lafontaine.

Fait de bois ou encore de béton, cette structure (construite probablement sur pilotis) d'une largeur encore indéfinie permettra aux citoyens de se promener soit à pied ou à bicyclette et des aires de repos, de récréation ou de pêche y seront intégrées.

Cette promenade permettra également de

relier les autres aires de récréation déjà existantes.

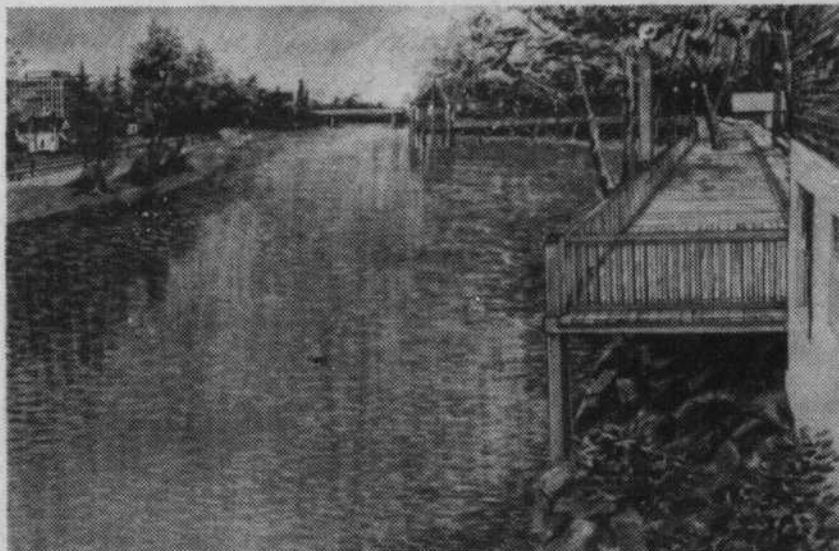
En effet la ville prévoit pouvoir lier l'actuel parc Marie-Victorin à cette promenade en aménagement le remblai qui sépare ces deux points; remblai qui, rappelons le a été autorisé par le ministre

de l'Environnement.

Pour accéder au parc et à la promenade, Longueuil a déjà prévu la construction de nouvelles passerelles au-dessus de l'autoroute dont une près de l'église de Fatima et une autre près de Duval Chevrolet. Notons, en terminant, que tous ces projets doivent

maintenant être réalisés dans le cadre du Parc National de l'archipel et que rien ne sera entrepris avant 1986.

Quant aux coûts, le maire i-net préfère attendre les plans exacts du projet mais, il estime prudemment et officiellement ceux-ci à au moins 4 ou 5 millions \$.



En plus de 6 millions \$ disponibles via le parc National de l'Archipel

Québec versera 2 millions \$ à Longueuil

Parce que l'aménagement d'une promenade sur le bord de l'eau ne sera pas réalisable à l'intérieur du programme

François Laramée

d'assainissement des eaux, le gouvernement du Québec versera à la ville de Longueuil une somme de deux millions de dollars.

Interrogé sur la réalisation de ce belvédère (ou de cette promenade) en bordure du fleuve (et de l'autoroute 132), le ministre de l'Environnement du Québec a confié au "Courrier du Sud" que le décret gouvernemental qui doit être adopté prévoit le versement d'un montant de deux millions \$ à Longueuil.

"La ville pourra ainsi réaliser sa promenade dans le cadre des ouvrages du Parc National de l'Archipel" Comme ces travaux sont subventionnables dans une proportion de 75%, nous vou-

lons combler en totalité ou en grande partie, le 25% que Longueuil devra déboursier. C'est donc d'une somme de 8 millions \$ dont disposera Longueuil pour réduire le projet. Selon moi, il s'agit simplement d'une question d'équité envers Longueuil surtout si l'on considère l'erreur et l'injustice qui ont été commises lors de la construction de la fameuse autoroute 132. À cette époque, c'est le gouvernement du Québec qui a été fautif. Aujourd'hui, nous tentons, avec ce 2 millions \$ et avec les 6 autres du Parc de l'Archipel de réparer le mal commis."

4 SAISONS INTERNATIONAL

DANSE XERCICE

POUR LE PLAISIR D'ÊTRE EN FORME

Vous voulez vous sentir bien?
Vous voulez retrouver votre forme?

4 SAISONS INTERNATIONAL DANSE XERCICE

vous pouvez y arriver.

Pour un programme personnalisé de culture physique, nous mettons à votre disposition un personnel qualifié ainsi que l'ingénieur Cam-tec un équipement d'exercice ultra-moderne.

Venez relaxer dans nos somptueuses piscines, vous détendre dans nos chambres saunas, ou nos vivifiants bains tourbillons. Pour votre teint santé, profitez de nos lits de bronzage, avec un léger supplément.

\$15 PAR MOIS
(base sur abonnement 12 mois)

- Bain tourbillon
- Danse exercice aérobique
- Salle de culture physique
- Chambre sauna
- Équipement moderne pour culture physique
- Cours individuels
- Piscine chauffée
- Piste de jogging



CLUB 4 SAISONS International

Galerias Taschereau, Greenfield Park 465-7720

Ouvert 7 jours
par semaine
pour
hommes et femmes

DANSE XERCICE

- Connaissance de soi par la danse (les mardis soirs)
- Rebirth en musique (dimanches 6 octobre et 27 octobre)

**HÉLÈNE GAUDREAU
PSYCHOLOGUE**

168, St-Charles Ouest, suite 102
Longueuil Tél.: 674-1485

Surveillez les spéciaux des marchés d'alimentation

STEINBERG	page B-20
JADIS	page B-17
MÉTRO	page B-13
IGA	page B-2
RICHELIEU	page B-6



Le ministre de l'Environnement dit NON (en partie) au remblayage des berges



La ville de Longueuil a obtenu l'autorisation d'aménager un remblai dans la partie des berges qui apparaît sur la photo. (Photo: Danny McKenzie).

Le ministre de l'Environnement du Québec,

François Laramée

Adrien Ouellette ne permettra pas à la ville de

Longueuil d'aller de l'avant avec son projet de remblayage et d'aménagement des berges du St-Laurent. M. Ouellette base entre autres sa décision sur la politique de son ministre qui veut

qu'il n'y ait pas d'empiètement dans les cours d'eau du Québec à moins que ce ne soit absolument nécessaire. Il autorisera cependant des travaux en rives sur une distance

de plus de 300 mètres et aidera la ville à défrayer les coûts de la construction d'une promenade (ou d'un belvédère) qui sera érigée au dessus du fleuve, de la pointe du Marigot au Tunnel Lafontaine en bordure de la 132.

C'est en effet la solution et le compromis auquel Longueuil et le gouvernement du Québec en sont venus, mercredi dernier après une ronde de négociations de près de deux jours.

remblai d'une quinzaine de mètres de large pour enfouir le tuyau. À la pointe du Marigot, le même tuyau repassera sous l'autoroute 132 pour être installé sous terre jusqu'au Tunnel Lafontaine entre le boulevard Marie-Victorin et l'autoroute soit le même tracé qui avait été proposé par le Bureau d'Audiences Publiques sur l'Environnement (le B.A.P.E.).

Une fois arrivé à la

limite est de Longueuil, l'intercepteur traversera à nouveau la route 132 ainsi que le fleuve St-Laurent pour se déverser à l'usine de traitement qui sera construite sur l'île Charron.

Soulignons qu'au niveau de la traversée du fleuve, la décision finale n'est pas encore arrêtée mais le ministre Ouellette a clairement indiqué qu'à coût égal, le passage du tuyau en tunnel

(plutôt qu'en tranchée) serait privilégié.

LES COÛTS

En ce qui a trait aux sommes en jeu ni le ministre, ni le maire Finet, n'ont pu se prononcer exactement à savoir s'il en coûtera plus ou moins cher pour la réalisation de cette variante qui, en définitive, s'avère être deux tiers terrestre et un tiers aquatique...

L'INTERCEPTEUR DES EAUX USÉES

Si l'intercepteur des eaux usées n'est pas complètement installé dans le lit du fleuve, comme le prévoyait Longueuil, il y reposera cependant sur une courte distance.

Partant de la terre ferme, il traversera l'autoroute 132 pour rejoindre l'extrémité est de l'échangeur Rolland-Thérien. Il passera ensuite le long de la berge jusqu'à la Pointe du Marigot car la ville s'est vue permettre l'aménagement d'un



D'importants travaux sont déjà en cours dans le lit du fleuve, juste devant la compagnie Pratt & Whitney. (Photo: Danny McKenzie).

Vous avez besoin de
pièces d'appareils ménagers?

JOPAM

GROS & DETAILS

DISTRIBUTEUR DE PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS DEPUIS 1939

2136 Ch. Chambly Longueuil 463-0011

Près de Curé Poirier

Québec • Sherbrooke • Trois-Rivières • Shawinigan • Longueuil

JOPAM Ne répare pas, il vend des pièces

Soyez fidèle à votre image

Votre intérieur reflète bien votre personnalité et votre amour des belles choses. Pour votre **salle de bains** et votre **cuisine**, vous méritez ce qu'il y a de mieux, de plus beau.

Pour satisfaire votre bon goût et votre originalité, nous vous proposons:

- ☐ des meubles d'eau modernes: baignoires, lavabos, bidets, cabinets de toilettes, évier, robinetterie, meubles de rangement;
- ☐ des accessoires aux coloris variés, ainsi que rideaux, serviettes, peignoirs, tapis, etc...

Passer visiter notre salle d'exposition. Elle est à votre image.

SALON D'EAU DARCO

1525, rue Palerme, Brossard
(près Mail Champlain)
Tél.: 465-1335

AUDIOPROTHESISTES

Choquette & Choquette

PROTHÈSES AUDITIVES

- LONGUEUIL: CENTRE MÉDICAL
415 Ste-Hélène, (coin St-Laurent)
- GREENFIELD PARK: CLINIQUE MÉDICALE D'URGENCE
300 Churchill, (coin Boul. Taschereau)

522-4664

BUREAU TOUS LES JOURS
ET TOUS LES SOIRS

ESCOMPTE DE 20% à 50% Studio Érotique

Lingerie et maillots «sexy» pour elle et lui

REVUES
CASSETTES-VIDÉO
VIBRO-ASSEUR
GAGS, ETC...

51 Lemoyne O.,
Longueuil 479-4949

(accès par le Chemin Chambly)

1 abonnement gratuit aux 3 centres VIDEO avec cette annonce

9,000 films BETA - VHS disponibles en rotation Nouveautés toutes les semaines

1 film \$2.00 - 3 films \$5.00 par jour
1 carnet 50 films: \$65.00
1 carnet 100 films: \$115.00
Location - Vente - Caméra Vidéo (stéréo - Hi-Fi - Mono)

GRATUIT \$40. de location sur tout achat de vidéo

SPÉCIAL: JVC HRD151 V \$585 (VHS)
SPÉCIAL: Panasonic PV122K \$419. (VHS)

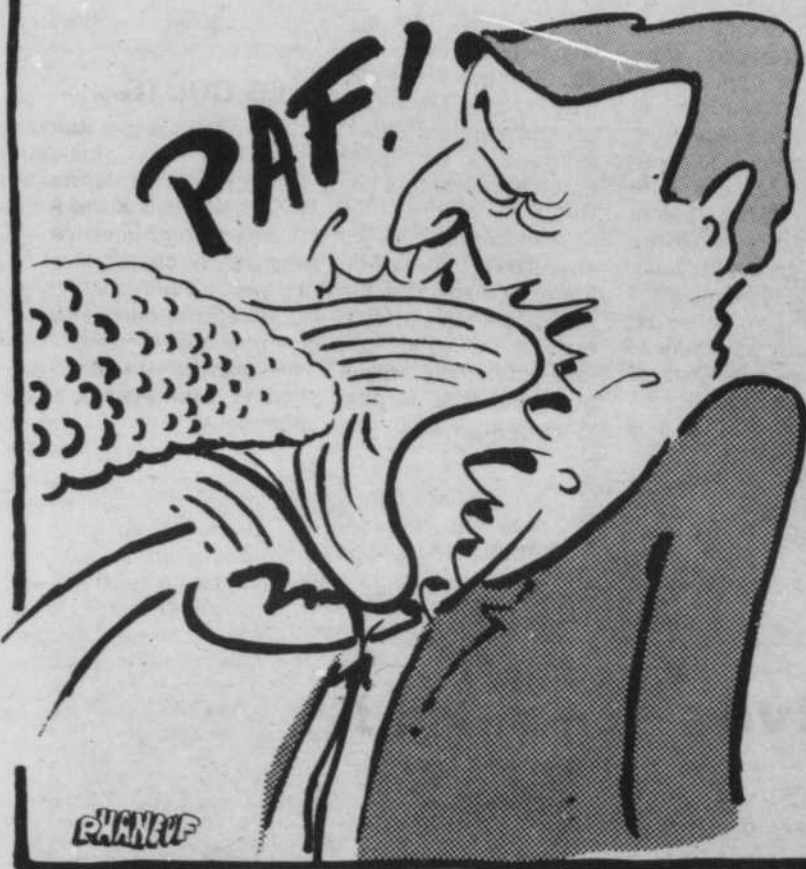
SPÉCIAL TOUS LES MARDIS
3 FILMS \$5 POUR 2 JOURS

1432 Chemin Chambly Tél.: 674-6660 (central) à côté YellowBETA-VHS
3126 Chemin Chambly à côté Aubaines Chambly BETA-VHS
1337 Curé-Poirier O. LOUONS FILMS VIETNAMIENS VHS

IMPORTANT TIRAGE

Tous les mardis un tirage d'un film gratuit à votre choix (valeur \$80.00)
Aussi 1er décembre: Tirage d'un voyage à ATLANTIC CITY comprenant avion, hôtel et repas. Valeur \$1,200.00.

DOUVE Y LA CLASSE... LETHON!



COURRIER EXPRESS

Les bons et les méchants

Cet automne, les Québécois pourront assister ou participer aux deux "sports" qui leur sont les plus chers soit le hockey et la politique.

La nouvelle saison des Canadiens et des Nordiques débutera bientôt alors que le futur chef du Parti québécois devrait, quant à lui, annoncer la tenue d'élections pour la fin novembre ou le début décembre.

Le hockey, tout comme la politique canalisent des énergies et soulèvent des discussions souvent orageuses.

Heureusement, les amateurs de hockey décrètent habituellement une trêve estivale qui permet aux belligérants de fraterniser un peu.

Dans le cas de la politique, c'est différent. Dépendamment que l'on soit péquiste ou libéral, on est du bon ou du mauvais côté.

Décédé il y a quelques semaines,

l'historien bien connu Michel Brunet nous parlait abondamment, à l'Université de Montréal, de ces stupides et belliqueuses querelles où s'affrontaient inévitablement "les méchants et les bons ou les bons et les méchants", tout dépendant des points de vue.

En 1985, il faut que les politiciens mais aussi que la population puissent s'élever au-dessus de ces considérations absolument ridicules. Péquistes ou libéraux, ne doivent pas être catalogués comme étant bons ou méchants, à la seule lumière de leurs "couleurs". Il faudra aller plus loin et surtout plus haut.

Que l'on cesse de cataloguer démagogiquement les gens en raison de leurs allégeances politiques. Il y a des qualités intellectuelles et humaines qui doivent primer sur une simple couleur.

Cet exercice semble pourtant encore difficile pour certains "petits politiciens méchants" mais, étrangement, ce sont aussi ces mêmes personnes qui n'ont souvent rien d'autre à offrir que de la couleur, mais pas de saveur!

François Laramée

Fin de la grève chez Héroux

Les quelque 20 employés de bureau et techniciens de la compagnie Héroux, à Longueuil, sont retournés au travail lundi le 23 septembre.

Maurice Giroux

dernier au terme d'une grève de plusieurs mois portant sur les questions salariales et la reconnaissance syndicale.

D'une durée de 36 mois, dont 12 sont déjà passés, la nouvelle convention collective prévoit des hausses de salaire de 5% pour chacune des trois années. Le syndicat (affilié à la CSD) a également obtenu le statu quo sur plusieurs points où l'employeur était en demande.

Les partis se sont également entendus sur le nombre des journées de maladie et sur les semaines de vacances.

Courrier du Sud



267 ouest rue St-Charles
Longueuil, J4H 1E3

Photocomposition et montage
Composition PDL Inc.
239, rue St-Charles Ouest,
Longueuil, Qc

Abonnement:
annuel
\$110.

SOMMAIRE

Courrier Express A-4
Le Père Gédéon A-60
Rive-Sud
en bref et
en photos A-18
South Shore
Park Bench B-14
Annonces
classées C-1
Cartes
professionnelles C-30

AVANT DE NOUS ÉCRIRE

Le "Courrier du Sud" publie, avec plaisir, et gratuitement, tout communiqué ou nouvelle d'intérêt public, pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent parvenir au 674-6217.

Avant le jeudi à midi, l'éditeur s'engage à faire paraître le communiqué et à composer le matériel de la rubrique "Le Point de vue" d'un journaliste.

Le "Courrier du Sud" ne peut s'engager à faire paraître intégralement les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

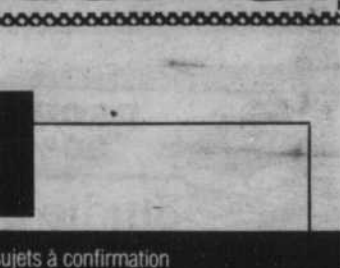
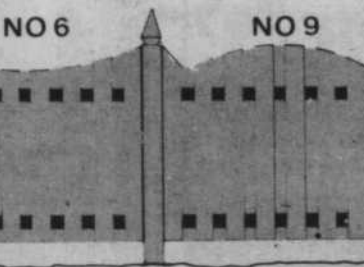
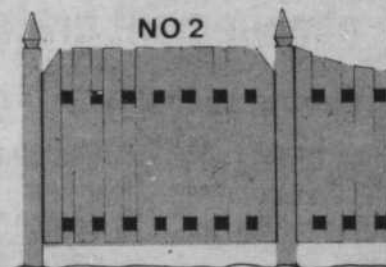
Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter au 674-6217.

Jean-Paul Auclair
Directeur-fondateur
Michel Auclair
Directeur & Administration générale
Lucie Masse
Directrice et gérante de la publicité
463-2730
Roger Alarie
Adjoint à la publicité
Paula Longtin
Responsable de la section "Classées, Immeubles, Construction, Offres d'emplois"
674-6251

Rédaction
674-6217
Agence de Presse
Rive Sud Ltée
François Laramée
Président-directeur
AVIS À NOS ANNONCEURS
HEURES DE TOMBÉE
Afin de vous donner une meilleure qualité et un service adéquat, nos heures de tombée pour les réservations et le matériel sont:
Réservations d'espace: vendredi 12h00
Matériel avec épreuve: jeudi 17h.
Matériel final: vendredi 17h.
(sans épreuve)



PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE



CLÔTURES BELLERIVE INC.

Tél.: 468-3901

DE 9H À 21H

VENTE ET INSTALLATION
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

SPÉCIALITÉS

- CLÔTURE DE BOIS
- MAILLES DE CHÂÎNES
- GALVANISÉE ET VINYLE
- BALCONS ET PATIO EN BOIS
- GRILLES ANTIVOL POUR FENÊTRES

199, RUE DESMARCHAIS
LONGUEUIL J4J 2Y2

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
POUR LE PRINTEMPS!



COULEURS: VERT - BRUN - BLANC

DÉPÔT GARANTI



TRUST GÉNÉRAL

ENEZ CONSULTER NOS CONSEILLERS SUR:

les comptes d'épargne:

- épargne-véritable
- épargne-chèques
- épargne-véritable à intérêt quotidien
- épargne-chèques personnel

- les REER, les fonds de placement
- la planification et la gestion financière
- les prêts hypothécaires
- le règlement et l'administration d'une succession, la planification successorale.

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, mercredi, vendredi 9h à 17h.
Jeudi 9h à 20h; samedi 10h à 13h.

Rive-Sud: Place Portobello, 7350, boul. Taschereau 466-2500

CONSEILLER: Rive-Sud/Brossard: 462-1880, Longueuil: 651-9381

Taux sujets à confirmation

7-3/4%

90 - 119 JOURS

(int. à l'échéance)

11 1/8%

5 ans
Int. an.

10 1/2%

3 ans
Int. an.

9 1/4%

15 mois
Int. à l'échéance

«Il n'y a pas de quoi se «péter les bretelles» mais, tout le monde est content»

«Jacques Finet»

Épuisé après une ronde de négociations de près de 36 heures le maire de Longueuil, Jacques Finet a avoué, mer-

François Laramée

credi dernier, en conférence de presse, que la proposition à laquelle il s'était ralié ne lui permettait certes pas de se «péter les bretelles» mais, qu'en définitive tous les intervenants impliqués dans le dossier en ressortaient gagnants. «Je dois partager la satisfaction du ministre de l'Environnement car même si le projet que nous venons d'accepter n'est pas



celui qu'idéalement on recherchait ce compromis (car il s'agit bien d'un compromis), rallie quand même tous les intervenants.

«Nous voulions un accès au fleuve et nous pourrions réaliser cet objectif par la construction de la promenade, entre le tunnel Lafontaine et la pointe du Marigot».

LES COÛTS

Interrogé sur les coûts supplémentaires engendrés par ce projet, le maire de Longueuil affirme que la ville n'aura pas à déboursier de montant supplémentaire et que la réalisation

de la promenade est déjà inscrite dans les priorités de son administration. La conclusion de toute cette histoire aura également permis au maire de tirer une leçon: «Les municipalités doivent rechercher, par tous les moyens des solutions qui n'occasionnent pas d'empiètement dans les cours d'eau. Les écologistes, pour leur part, devront repenser leur «crêdo» selon lequel il n'y a, à aucun prix, d'empiètement dans les cours d'eau tandis que le B.A.P.E. devra, lui aussi faire un examen de conscience et réajuster son tir dans de pareils dossiers.

La S.V.P. exige des mesures préventives avant le dragage du fleuve

Au lendemain de la décision du Conseil des Ministres, la Société pour vaincre la Pollution (S.V.P.) fait le point sur un aspect du projet de Longueuil qui a été, jusqu'à présent oublié.

Nous savons tous maintenant que la variante aquatique, c'est-à-dire la mise en place d'un égoût collecteur le long du littoral sud du Fleuve Saint-Laurent, a été rejetée par le Conseil des Ministres. Par contre, la traversée du Fleuve du collecteur jusqu'à l'île Charron demeure toujours une possibilité puisque la décision à ce sujet sera prise après que d'autres études auront été faites. Ainsi, toute la problématique entourant le creusage d'une tranchée

dans le lit du Fleuve pour y déposer un égoût doit maintenant être débattue.

LES SÉDIMENTS CONTAMINÉS DANS LE SITE DE LA TRAVERSÉE

Les sources principales de rejets toxiques dans cette région sont à Longueuil (Héroux et Pratt and Whitney).

ÉVALUATION DES IMPACTS DU DRAGAGE

La S.V.P. a aussi tenté d'évaluer les quantités de contaminants qui seront remis en circulation suite au dragage nécessaire pour creuser la tranchée. Nous estimons que plus de 4.8 tonnes métriques de contaminants contenus dans

les sédiments seront remis en suspension lors des opérations de dragage et de rejets en eau libre.

Cette remise en circulation des sédiments augmentera la bio-disponibilité des contaminants et l'accumulation de toxiques dans la chair des poissons et de la sauvagine des îles de Boucherville, vers l'aval. Ceci aura un effet sur la santé humaine puisque les pêcheurs sportifs de cette région seront encore plus exposés aux toxiques contenus dans les poissons qu'ils consomment.

De plus, le dépôt en eau libre des sédiments contaminés risque d'atteindre la

prise d'eau de Varennes, ce qui pourrait causer des contaminations ponctuelles de l'eau potable de cette municipalité.

L'ABANDON DE LA VARIANTE AQUATIQUE: UNE RE-CONTAMINATION MAJEURE ÉVITÉE

La S.V.P. a aussi étudié la nature des sédiments situés le long du littoral longueuillois. La S.V.P. montre que la quantité de contaminants qui auraient été remis en circulation si la Variante Aquatique avait été acceptée, est de 10 tonnes métriques. En rejetant la majeure partie de la Variante Aquatique, le Conseil des Ministres a évité une contamination

vers l'aval par les sédiments intoxicés de Longueuil.

Il reste quand même le remblai sur 300 mètres du Fleuve et la S.V.P. s'inquiète encore d'une remise en suspension de contaminants puisque ce remblai sera situé juste devant les émissaires d'égoûts de Longueuil et Pratt and Whitney. Ainsi nous estimons que près

d'une tonne métrique de contaminants risque encore d'être déplacée par le projet.

La S.V.P. croit que le creusage d'une tranchée pour la traversée du Fleuve est un risque toxicologique que l'on pourrait éviter.

L'étude Coût-Bénéfice que fera le Ministère de l'environnement devra tenir compte de ce risque dans le

choix entre le dragage et un tunnel. Si un remblai de 300 mètres sur le littoral doit se faire alors le ministre devra procéder à un dragage préventif des contaminants dont les coûts d'opération devront être partagés entre les pollueurs de cette zone du Fleuve, soit la Ville de Longueuil et les compagnies Héroux et Pratt and Whitney.

L'Opposition réagit:

«Le maire Finet a été manipulé par ses fonctionnaires» Jacques Bouchard

Selon le chef de l'Opposition officielle à Longueuil,

Jacques Bouchard le maire Jacques Finet, «en raison

de sa grande faiblesse, s'est fait manipuler par ses grands fonctionnaires», dans le dossier des berges.

François Laramée

«Le maire a dépensé au moins 50,000\$ inutilement, en études et conférences de toutes sortes. Il ne savait pas où il allait et, de plus il a agi négativement car il n'a jamais présenté d'alternatives acceptables. Il a préféré faire une bataille de chiffres».

Pourtant, le ministre Ouellette a su, lui, trouver une alternative acceptable pour tout le monde».

«J'aimerais aussi mettre en garde M. Finet pour qu'il ne s'aventure plus dans d'autres dossiers qu'il ne pourra mener à terme et qui, en définitive, coûtent très cher aux contribuables».

Claude Pelletier, d.d.
DENTUROLOGISTE

Fabrication et Réparation de prothèses dentaires amovibles

463-1302 337, rue St-Laurent Ouest
coin St-Jean, Longueuil

Découvrez la sensation d'une bouchée SUPER PUR BOEUF
MAINTENANT OUVERT
À BROSSARD.

MR. SUPER BURGER
et PIERRE LANCOT
de la FERME ST-LAURENT
VOUS OFFRENT
GRATUITEMENT
UN DESSERT GLACÉ
AVEC TOUT REPAS!



5750
Boul.
Taschereau

NOTRE SEULE
AMBITION
C'EST D'ÊTRE
LE MEILLEUR



Voici la Super offre triplement appétissante du 30 sept. au 15 octobre

1-Hamburger
1-Frite
1-Boisson gazeuse
12 on.

\$1.99

1 Hot dog grillé
1 Hot dog vapeur ou
1 Hot dog michigan
1 Frite
1 Boisson gazeuse 12 on

\$1.99

Petit déjeuner
• Deux oeufs
• Saucisses ou bacon ou jambon
• Bâtards, jus et café

\$1.99

Présentez ce coupon!

Taxe s'il y a lieu



LE TOURNEDOS
SUPER-BOUCHERIE

999 boul. Taschereau
Greenfield Park 672-1688

LE SQUARE
Sud

autrefois
Le Grand
Marché

Faux-filet complet
\$7.69 kg

\$3.49 la livre

Contre-filet
complet
\$6.59 kg

\$2.99 la livre

Bacon économique
Boîte de 5 kg
\$1.96 kg

\$0.89 la livre

Filet d'aiglefin frais \$8.58 kg \$3.89 la livre

Parc National de l'Archipel:

Mis à part les berges, Longueuil présentera pour 12 millions \$ de projets

Bien que la ville de Longueuil n'ait présenté cette année aucun projet dans le cadre de la réalisation du parc national

François Laramée

de l'Archipel, il appert cependant que ce ne sont pas les idées qui manquent. En effet, selon les derniers estimés des responsables du projet, Longueuil présenterait, au cours des prochaines années, pour au moins 12 millions de projets abstraction faite de l'aspect aménagement des berges.

Il est entre autres question de relier la base de plein air et le St-Laurent, par une piste cyclable et de construire des passerelles au-dessus de l'autoroute 132.

Mais il s'agit là d'un aspect seulement des projets. La réalisation d'une véritable base nautique est aussi envisagée tout comme d'autres aménagements sur les rives et dans les parcs riverains déjà existants. Tous ces projets ne seront cependant officialisés qu'à compter de l'an

prochain.

LE BASSIN FLUVIAL

Si Longueuil a décidé de "regarder passer le train" en 1985, elle n'est cependant pas la seule. En effet, dans le bassin

fluvial (entre Longueuil et Verchères), seule Boucherville a présenté des projets. En incluant la Rive-Nord, il n'y a eu que 422,000\$ d'alloués au bassin, pour les projets

1985.

Rappelons que les municipalités participantes sont éligibles à des subventions pouvant atteindre 75% du coût total des projets.



La base de plein air serait reliée à la promenade du bord de l'eau par une piste cyclable. (Photo: Danny McKenzie).

M. Martin Lelièvre est le nouveau directeur du Loisir à Longueuil

La Direction du loisir de Longueuil a de nouveau un directeur en la personne de M. Martin Lelièvre qui entrera en

Thérèse Legendre

fonction vers la fin du mois d'octobre.

À 31 ans, M. Lelièvre a une expérience en loisir, administration et économie. Il occupe actuellement le poste de directeur général d'une corporation de développement économique dans la région de Sept-Îles.

Il remplacera M. Gabriel Ducharme qui occupait le poste de directeur du loisir il y a un peu plus d'un an alors qu'il est devenu adjoint au commissaire général au développement, passant ainsi du loisir à l'ODEL.

Après une période d'un an où la Direction du loisir fut sans directeur, la situation revient donc normale, d'autant plus que la vacance créée par le départ de M. Pierre Bussièrès, directeur adjoint du loisir-programmes sera aussi comblée prochainement.

Pour choisir le meilleur candidat au poste de directeur au Loisir, Longueuil avait retenu les services de la firme de consultants Pierre Bouché Inc. Près de 80 candidatures furent reçues. Selon l'échelle de salaires du personnel cadre de Longueuil, M. Lelièvre recevra un salaire de 52 000\$.

CONTRE LE BRUIT

La proximité de la route 116 et de la voie du

Canadien National auxquels s'ajoutent des adeptes du moto-cross causent bien des problèmes de bruit à tout le secteur de Longueuil longeant ces lieux du réservoir Julien-Lord aux secteurs des Halles.

Dans le district du Christ-Roi dont la conseillère est Florence Mercier, un groupe de citoyens (environ 125) plus particulièrement ceux des rues Radisson, Rigaud et Rouvière, ont signé une pétition demandant qu'une zone tampon soit aménagée pour éliminer une partie importante du bruit et aussi améliorer l'apparence des lieux.

Mme Mercier nous signalait que ces Lon-

gueillois sont conscients que la solution ne sera pas trouvée "demain", et ils demandent que la municipalité la prévoit dans son plan triennal d'immobilisation. En majorité, propriétaires de maison unifamiliales assez récentes et de valeur au-dessus de la moyenne, les signataires vivent cette situation dont la gravité s'accroît d'année en année.

Que serait la zone tampon demandée? On voit, à certains endroits où elles existent, des buttes, des arbres et même des murs. Cette dernière solution est cependant rejetée par les citoyens qui veulent quelque chose d'efficace bien sûr, mais aussi d'esthétique.

HOMMES ET FEMMES

6 MOIS \$129
12 MOIS \$189

GRATUIT:
Cours de gymnastique
Rythmique avec
abonnement

Pour être bien et heureux dans ta peau, il te suffit d'une demi heure 3 fois par semaine ou plus si tu le désires.

• simple et efficace • 7 jours par semaine
• rapide et amusant • spécial étudiant
• personnel spécialisé

PRIX SPÉCIAL SUR ABONNEMENT DE JOUR:
POLARIS VOUS AIDERA À ATTEINDRE VOS OBJECTIFS
CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

POLARIS* 670-1655
1216 Chemin Chambly, Longueuil

Appareils fabriqués par Iron Co./Polaris U.S.A.
Inventeur des appareils de conditionnement physique depuis plus de 30 ans.

NOUVELLE ADRESSE POUR MIEUX VOUS SERVIR

BEBE-RAMA

LIMITÉ
MEUBLES D'ENFANTS

BEAUCOUP
PLUS GRAND

BEAUCOUP
PLUS DE CHOIX

BEAUCOUP
PLUS DE SPÉCIAUX

3642 CH. CHAMBLY
LONGUEUIL
(Super Carnaval)

525-5020

OUI! SUPER OFFRE NOUS PAYONS

VOS FACTURES D'HUILE OU DE GAZ
pendant 6 ans

Maintenant: Maisons neuves
aussi éligibles

Informez-vous sur notre
système de pompes thermiques

Ce programme s'applique sur
les systèmes à air
chaud seulement.

Appelez:

328-1065

Le PAGE
thermopompe inc.

CHAUFFAGE - AIR CLIMATISÉ

Coleman

HEATING - AIR CONDITIONING

Mme Louise Gravel sollicite un 2e mandat à la mairie de Lemoyne

Le maire de Lemoyne, Mme Louise Gravel, vient de faire part qu'elle sera candidate à l'élection municipale du 3

Jean
LeBeau

novembre prochain, sollicitant ainsi un deuxième mandat à la mairie de Lemoyne.

Élue pour la première fois en mars 1980, à la faveur d'une élection partielle, dans le quartier no 2, comme conseillère, Mme Gravel devenait maire, lors de l'élection municipale de novembre 1981.

Mme Gravel s'est assurée les appuis nécessaires à la bonne marche des affaires de la municipalité en se cons-



Mme Louise Gravel

tituant une mini-équipe de candidats indépendants qui l'épauleront au cours de ce mandat. Elle s'assure de ce fait d'une majorité au conseil municipal ce qui a fait défaut ces derniers mois, à Lemoyne. Le noms des candidats seront connus

au cours des prochaines semaines.

La candidate-maire entend poursuivre les efforts entrepris dans l'amélioration de la qualité de vie, le programme de réfection des rues, combiné à un programme d'entretien annuel, la saine gestion des finances municipales et de tout ce qui peut contribuer à accroître le mieux-être des citoyens dans la mesure de leurs moyens financiers.

Sur le plan régional, Mme Gravel est bien engagée et active que ce soit dans les discussions à la MRC, à l'assainissement des eaux, à la gestion des déchets ou à la Société de transport de la Rive-Sud où elle vient d'être nommée membre du comité exécutif.

Selon Jacques Bouchard:

Il n'est pas question que Pierre Nantel prenne la tête du Parti civique de Longueuil

L'actuel chef du Parti civique de Longueuil, Jacques Bouchard a été catégorique: "Il n'est absolument pas ques-

François
Laramée

tion que le conseiller indépendant Pierre Nantel prenne prochainement la tête du P.C. Il n'en n'est pas question aujourd'hui et il n'en n'est pas question, non plus, lors des prochaines élections municipales qui se tiendront en novembre 1986.

"Si Pierre Nantel réintègre les rangs du Parti civique (après les avoir quitté il y a plus d'un an), il est possible qu'il accède à un poste particulier mais sûrement pas à celui du chef du Parti."

"Il ne faut pas oublier que Pierre Nantel a eu une aventure au niveau de la politique provinciale et, selon moi, il faut savoir dissocier clairement les deux niveaux."

Cette déclaration faite par M. Bouchard au "Courrier" fait suite à de nombreuses rumeurs qui circulent actuellement sur l'avenir politique du conseiller Nantel.



Il est en effet de notoriété publique que M. Nantel songe à se présenter à la mairie de Longueuil lors des prochaines élections.

À la lumière des propos de M. Bouchard il apparaît cependant que le conseiller indépendant devra absolument mettre à exécution ses projets de création d'une troisième formation politique.

Quant à l'avenir de M. Bouchard, il se dit en grande période de réflexion. "Ça fait 20 ans que je suis en politique municipale et j'ai 57 ans. Je me pose de très grandes questions mais je dois aussi avouer que je me pose les mêmes questions depuis 10 ans et que je reviens à chaque fois..."

Jean Cantin nommé président

Le Salon de la sous-traitance devient un organisme autonome

Avec la nomination de M. Jean Cantin comme nouveau président du Salon de la sous-traitance pour 1986, c'est

traitance, mais comme pour bien d'autres projets présentement en cours sur la Rive-Sud

l'absence d'une vaste concertation des principaux intervenants économiques a empêché

la concrétisation. Le futur conseil d'administration du Salon de la sous-

traitance aura pour première mission de trouver un mode de financement

initial, notamment pour l'embauche d'un directeur permanent, et

ensuite de trouver une formule d'auto-financement.

Maurice
Giroux

un premier pas qui est franchi en vue de rendre complètement autonome une organisation qui a été mise au monde, administrée et influencée par la Société pour le progrès de la Rive-Sud.

M. Cantin, qui est le directeur régional de Gaz Métropolitain, s'entourera dans les semaines à venir d'un conseil d'administration formé de représentants du monde des affaires et même de quelques représentants de ministères à vocation économique.

Il est à peu près certain également que l'Association des commissaires industriels de la Montérégie sera appelée à jouer un rôle important dans le prochain conseil d'administration du Salon.

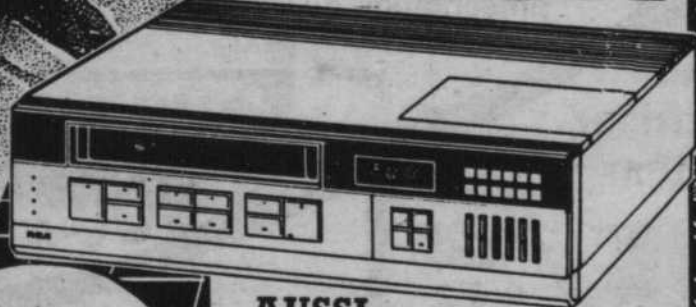
En effet, cette Association avait officiellement manifesté son désir de s'impliquer activement dans le projet de Bourse permanente de la sous-traitance, qui était elle-même parainée par la SPRS au cours des trois dernières années.

La SPRS déjà reçu des subventions totalisant 195 000 dollars pour l'établissement d'une bourse de sous-

LOUEZ TÉLÉCOULEUR ET VIDÉO

À PARTIR DE
13\$
PAR MOIS

RCA



- Télécouleur 14" - 13\$ par mois
- Télécouleur 20" - 18\$ par mois
- Contrat de location annuel

AUSSI

- Télécouleur 26" meuble avec ou sans télécommande
- Vidéo - Location à court ou long terme

LOCATION T.V.
ATELIER DE RÉPARATION

LESSARD

LOCATION
2219 CH. CHAMBLY

468-1993
LONGUEUIL

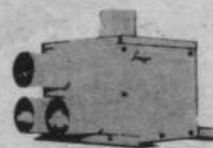
RÉGLEZ VOS PROBLÈMES DE VENTILATION

- ÉLIMINEZ:
- Chaleur excessive à l'entretoit
 - Odeurs au sous-sol
 - Buée dans les fenêtres
 - Moisissures

AIRCO

ou

TURBINE



- S'installe au grenier
- Aucun percement de toit
- Silencieux
- Contrôlé par Humidistat
- Approuvé CSA

- Fonctionne par gravité
- Garantie à vie
- Double roulement à bille en acier inoxydable

ESTIMATION
GRATUITE

**INSTALLATION
P.L. RIVE-SUD**

246 St-Régis, St-Constant

632-2872
632-3228
445-9577

En voie de formation sur la Rive-Sud

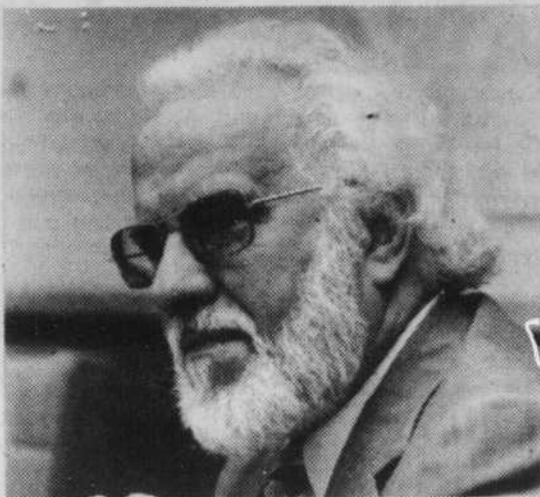
Une Corporation d'initiatives et de développement économique

Une "Corporation d'initiatives et de développement économique de la Rive-Sud de Montréal" est présentement

Maurice
Giroux

en voie de formation dans le but de réunir en une même structure tous les efforts des individus et organismes soucieux de se concerter en matière économique.

Le porte-parole du groupe, M. Jean-Guy Bédard, un ingénieur à l'emploi de Pratt & Whit-



Jean-Guy Bédard

ney, affirme que la future corporation s'intéressera non seulement aux questions économiques, mais également à la qualité de vie et au transport en commun.

Une douzaine de membres fondateurs font présentement partie de la Corporation, - dont les lettres parentes ont été demandées à Québec -, mais on fera appel par la suite aux individus, aux municipalités, aux commissions scolaires et aux autres organismes à vocation économique.

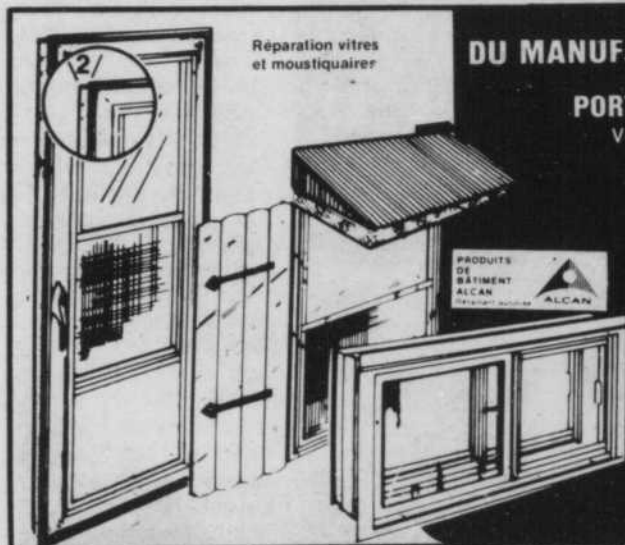
M. Bédard avoue que c'est l'absence dans la région d'un Conseil régional de développement économique qui l'a incité lui et son groupe à lancer la CIDER, qui se veut une réplique de la CIDEM sur l'île de Montréal.

Le nouveau groupe compte également bénéficier des sources de

financement présentes dans les coffres de l'Etat québécois, et qui ne trouvent pas preneurs en raison des rivalités actuelles entre la Chambre de commerce de la Rive-Sud et la Société pour le progrès de la Montérégie.

Le territoire d'activités

de la CIDER embrassera au moins trois Municipalités régionales de comté, soit celle de Lajemmerais, celle de Champlain et celle de Roussillon. Du côté de la Vallée du Richelieu, des municipalités dans la zone de Beloeil, St-Bruno et Chambly seront également invitées à participer.



DU MANUFACTURIER AU CONSOMMATEUR

PORTE ISOLÉE 2"

Verre trempée
Couleur

200\$

PORTE PATIO

Isolée, 4 panneaux

REVÊTEMENT DE MAISON

À partir de

59.95\$

J.L. Aluminium inc.

1203 ouest, boul. Curé-Poirier

Longueuil

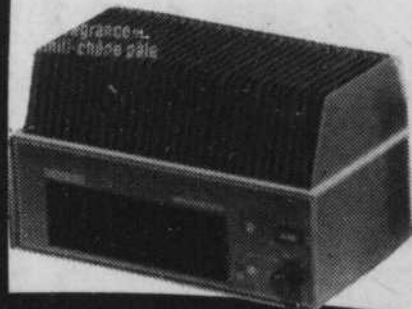
677-3023 521-4745



Une ambulance dérape: 3 blessés

Le dérapage et le capotage d'une ambulance, mardi dernier sur l'autoroute 10, près de Brossard, s'est soldé par le transport de trois blessés à l'hôpital. L'accident est survenu vers 16h00. En raison de la chaussée glissante, le véhicule d'urgence aurait, pour des raisons inconnues, dérapé et fauché deux panneaux de signalisation avant de se retourner sur le côté. Il va sans dire que les trois blessés ont été transportés à l'hôpital, à bord d'un autre véhicule... (photo Sylvain LeBeau)

Bionaire 1000



Prix suggéré:
\$279.97

Notre prix:

\$234⁹⁵

Filtre pour Bionaire
2/\$27⁰⁰

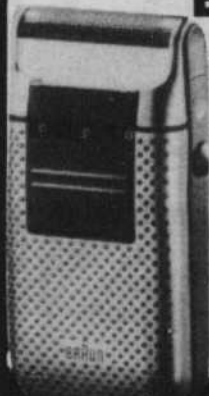
Plan
de
mise
de
côté

**\$10.00
de rabais**
à l'achat d'un
Bionaire 1000

Seulement sur
présentation de
cette annonce!

Rasoir

Braun 2000 M



Prix suggéré:
\$99.95

Notre prix:

\$69⁸⁰

Rasoir rechargeable

Prix suggéré: \$139.95

Notre prix: **\$104⁹⁵**

10%
de remise
du fabricant
valable
jusqu'au 16
nov. '85

**Braun
Fer à friser
au butane**



G C 1
\$22⁵⁰

G C 2
\$23⁹⁵

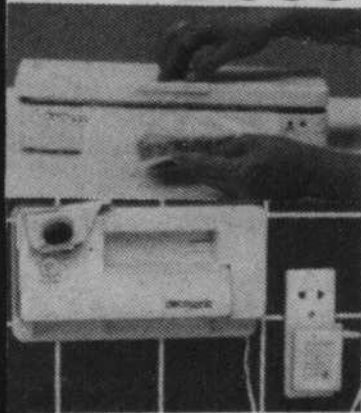
G C 40 combiné
\$27⁹⁵

Decosonic

Scelleur
d'aliments
\$30⁵⁰

Ouvre-boîte
rechargeable
\$27⁹⁵

Lampe d'urgence
rechargeable
\$22⁵⁰



SÉCHOIRS



Braun Philips
Jérôme
Alexandre
Charlescraft,
etc...

À partir de
\$12⁵⁰

**SUPER
SPÉCIAL**
DU MOIS D'OCTOBRE
AIGUISAGE

Ciseaux -
Couteaux

Seulement
avec
ce coupon **.75^c** chacun

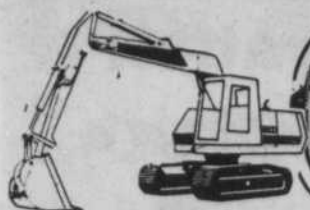
Nous réparons tous vos
petits appareils ménagers aux
prix les plus bas. Service rapide et de
qualité - Pièces et service garantis.

445-0668

LA MAISON DES RÉPARATIONS

6185, boul. Taschereau, Local 104, Brossard

(en face de Val Royal La Cour à bois)

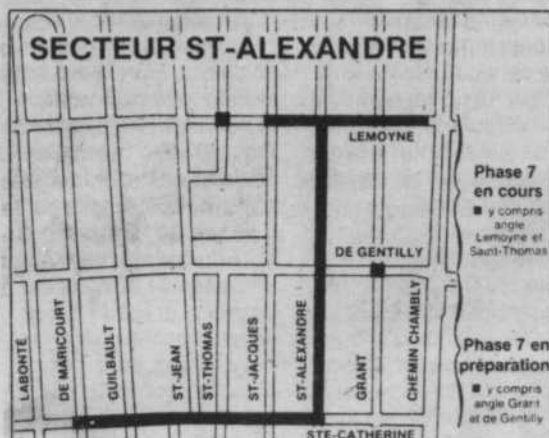


L'ASSAINISSEMENT des EAUX

nouvelles des chantiers • nouvelles des chantiers

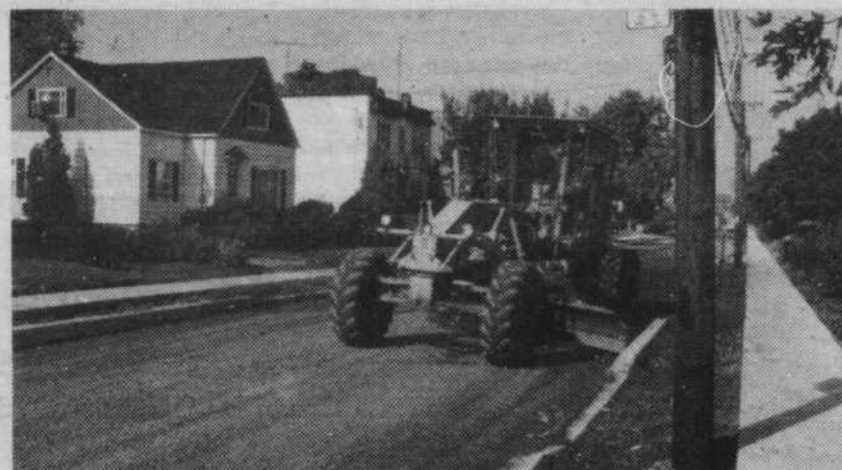
À LONGUEUIL

nouvelles des chantiers



SECTEUR SAINT-ALEXANDRE: 90% DES TRAVAUX RÉALISÉS

Tout va au mieux dans le secteur Saint-Alexandre. On en est vraiment à finaliser les travaux. Pendant que l'équipe d'asphaltage s'affaire sur Lemoyne et sur le tronçon de Saint-Alexandre en direction de De Gentilly, une autre équipe effectue les tout derniers travaux de préparation dans le reste du secteur, soit sur Saint-Alexandre au sud de De Gentilly et sur Sainte-Catherine.



Mercredi dernier, rue Saint-Alexandre: finalisation de la couche supérieure de la fondation de la rue.

Les dalles de nivellement

Cette ultime phase de préparation (la finition de la couche supérieure de la fondation de la rue) consiste d'abord en la fabrication de dalles de nivellement autour de chaque regard. Rappelons qu'un regard, selon la définition même du petit Robert, est une "ouverture destinée à faciliter les visites, les réparations, dans une canalisation, un égout...". Ces dalles de nivellement sont donc une consolidation bétonnée, coulée autour du regard, et qui a pour but de le stabiliser en dépit des effets de gel et de dégel, ou encore du tassement du sol. Ensuite on finalise l'empierrement et on peut procéder à l'asphaltage.

En bref

- **Intercepteur centre:** Tiens, y'avait longtemps qu'on avait eu des nouvelles de notre charmant monstre grugeur souterrain. Paraît que certaines couches de roc, aux qualités toutes particulières, lui ont donné récemment des difficultés imprévues... genre qu'à un moment donné, il lui en est tombé pas mal sur la tête! Comme quoi, y'a pas juste sur la terre qu'il y a des difficultés de parcours. Mais rassurez-vous, il a repris tous ses esprits et son appétit et il poursuit son gastronomique trajet: ces jours-ci, il entreprend la portion située à peu près en-dessous de la rue Nicolet.
- **Secteur Labonté:** Tout est prêt pour l'asphaltage de la rue Labonté sur la section partant de la piste cyclable en direction de De Gentilly: une question de jours, nous assure-t-on. Les travaux d'excavation sont définitivement terminés dans l'ensemble du secteur: en effet, les dernières rues où ils ont dû être effectués, soit les rues Lemoyne, De Gentilly et Grant, sont désormais elles aussi prêtes à recevoir incessamment le bitume.
- **Intercepteur régional:** Au poste de pompage Lafrance, situé en face de l'île Charron, les travaux sont entrepris. C'est Montclair Construction Ltée qui a obtenu le contrat pour l'excavation, la structure ainsi que les installations mécaniques et électriques.



Une dalle de nivellement fraîchement coulée.

RÉSUMÉ CHRONOLOGIQUE DES DIFFÉRENTES PHASES D'UN CHANTIER

- 1- **Travaux d'excavation:** formation de la tranchée.
- 2- **Pose du maître-égout:** (appelé aussi conduite unitaire d'égout) et de la conduite d'aqueduc.
- 3- **Raccordement aux propriétés:** services d'égout et d'aqueduc.
- 4- **Remplissage** de la tranchée.
- 5- **Début de l'empierrement:** première couche de la fondation de la rue en vue de l'asphaltage.
- 6- **Réfection des trottoirs et des bordures:** (excavation, pose des formes, coulage, enlèvement des formes, renhaussement) et **finalisation de l'empierrement:** (dalles de nivellement et couche supérieure de la fondation de la rue).
- 7- **Asphaltage.**
- 8- **Correctifs paysagers** et réparation des entrées de cour.

Publi-Reportage

Profitez des spéciaux d'ouverture

51ième et 52ième succursales des nettoyeurs CHATEL sont inaugurés à Longueuil

Au 2665, chemin Chambly (Maxi Centre) et au 3654 chemin Chambly (Super Carnaval) sont situées les deux nouvelles succursales CHATEL. Les nettoyeurs qui prennent un soin jaloux de vos vêtements.

Pour marquer leur ouverture, ces nouveaux CHATEL offrent des spéciaux qui vous font économiser jusqu'à 30 pour cent de votre facture, et ceci jusqu'au 15 octobre. Vous aurez ainsi l'occasion de vérifier la qualité du travail et les résultats obtenus grâce aux standards élevés qui prévalent à toutes les succursales CHATEL.

VOTRE NETTOYEUR CHATEL RENVERSE TOUTES LES PRÉVISIONS

CHATEL est un regroupement, sous une même bannière, de spécialistes en nettoyage à sec, certains ayant près d'un demi-siècle d'expérience. Les critères de sélection des membres et les normes établies dépassant de beaucoup la moyenne, CHATEL avait limité à 45 pour trois ans, le nombre des adhésions (franchises) au Québec.

Contre toute attente, à peine un an après sa création, CHATEL compte plus de 50 franchises. Il est évident, commente la direction du groupe, que les nettoyeurs ont saisi l'importance de CHATEL et afin de pouvoir y adhérer, ils ont répondu rapidement à toutes ses exigences concernant l'équipement, les produits et le service.

CHATEL a donc «passé la rampe» beaucoup plus rapidement que prévu ce qui prouve, selon le président, M. Maurice Vaskelis, que le public recherche la qualité du nettoyage telle que nous lui assurons et aussi que les nettoyeurs sont également très préoccupés par la qualité offerte à leur clientèle.

FRANCHISES

CHATEL offre des franchises aux nettoyeurs qui acceptent de se conformer aux normes du groupe et aussi à des gens qui veulent débiter en affaires avec CHATEL. Dans tous les cas, les propriétaires de franchises reçoivent une formation complète selon les critères élevés qui sont vite devenus la caractéristique des nettoyeurs CHATEL.

Les nettoyeurs de ce regroupement doivent maintenir une qualité, des services exceptionnelles, ce qui implique une surveillance constante. Les clients de CHATEL sont donc assurés d'une entière satisfaction quelle que soit la succursale qu'ils fréquentent. Pour obtenir plus de renseignements sur les franchises CHATEL on communique au 674-1585.

N'oubliez pas que les nouvelles succursales CHATEL du Maxi Centre (2665 chemin Chambly) et du Super Carnaval (3654 chemin Chambly) ont des spéciaux très intéressants jusqu'au 15 octobre. C'est leur façon de vous dire «bienvenue chez-nous».



M. Claude Vaskelis, co-propriétaire au 2665 Ch. Chambly (Maxi Centre).



M. Raymond Paquette, propriétaire au 3654 Ch. Chambly (Super Carnaval).

Le conseil scolaire de Brossard opte pour l'intégration et demande de se désaffilier de la commission scolaire régionale Lignery

Même si l'application de la Loi 3 sur la restructuration scolaire est à toute fin pratique devenue inopérante, suite à la

Jean LeBeau
contestation devant les tribunaux et à l'injonction émise, l'intégration de l'élémentaire et du secondaire pourra se réaliser sous l'approba-

tion de l'autorité compétente. Le sujet est d'autant plus d'actualité qu'il est débattu dans plusieurs commissions scolaires ces temps-ci.

À Brossard, le conseil scolaire a carrément opté pour l'intégration. En effet, les commissaires, réunis en assemblée mardi soir dernier, ont adopté à la majorité, moins une voie, la réso-

lution demandant au Lieutenant-gouverneur en Conseil de décréter que la commission scolaire de Brossard cesse de faire partie de la commission scolaire régionale Lignery, conformément à l'article 427 de la loi de l'instruction publique du Québec.

Cette position de la CSB est en complet accord avec celle des

parents de Brossard qui appuyait les fondements de la Loi 3 sur la restructuration scolaire. Toutefois, la commissaire Huguette Lafontaine, a présenté un tout autre argument quand elle a fait part de la teneur d'une résolution adoptée par l'exécutif de la régionale Lignery le 9 septembre dernier. La résolution demande en effet aux trois commissions scolaires constituantes de souscrire à la formation d'un comité régional pour étudier les implications de l'intégration et d'en faire des recommandations, une fois l'étude complétée. À la défense de cette résolution, elle s'est rangée du côté du statu quo.

LES ANGLOPHONES

Le directeur général de la CSB, M. Jean-René Hamel, a fait valoir que la commission aurait à négocier des ententes avec d'autres commissions scolaires pour les anglophones du secondaire, de Brossard. L'intégration rapatriera les anglophones de Brossard fréquentant actuellement l'école St-François-Xavier sur le territoire de la régionale Lignery.

Le directeur général a indiqué qu'une entente de services était à envisager avec la commission scolaire régionale Chambly pour l'école McDonald-Cartier qui dispose à la fois des ressources et de l'espace pour accueillir les quelque 200 élèves anglophones de Brossard.

La demande d'intégration de Brossard s'inscrit dans les délais prescrits dont l'échéance est fixée au 1er octobre. Cependant,

l'adoption de la résolution par le conseil scolaire de Brossard ne signifie pas pour autant le début de l'intégration. Avant que le processus soit enclenché, il faudra obtenir l'autorisation du ministre de l'Éducation, celle du conseil des commissaires de la régionale Lignery et celle des conseils scolaires locaux du territoire de la régionale. Ce processus pourrait être complété en juillet 1986.

OPTOMÉTRISTES

DR. F. CAMPOLI O.D.

DR. H. LÉPINE

- examen visuel complet
- lunettes
- verres de contact (souples, teintés, port continu)
- du lundi au samedi inclusivement
- avec ou sans rendez-vous

CENTRE D'ACHATS PLACE PORTOBELLO (près du Woolco)

7250, boul. Taschereau, Brossard
Tél.: 465-6082

Nouvelle nomination pour le député de LaPrairie

Jourdenais veut que ça change dans le dossier de l'immigration

Déjà très impliqué dans le comité de l'immigration, le député de LaPrairie, Fernand Jourdenais a été nommé tout récemment, président du caucus du comité de l'immigration.

Odette Côté



Monsieur Jourdenais avait précédemment travaillé en compagnie des autres intervenants à la présentation de quatre rapports qui viseraient à remanier entièrement la loi sur l'immigration.

Selon le député de LaPrairie, il est absolument nécessaire de changer les règles afin d'être davantage accueillant par exemple pour les entrepreneurs étrangers ayant des sommes importantes à investir au pays. "Le Québec a une meilleure politique d'immigration que les autres provinces surtout en regard à l'accueil réservé aux entrepreneurs" assure-t-il.

Dans cette perspective, le député conservateur entend exiger des développements rapides. "La nécessité d'une nouvelle politique plus juste a été prouvée. Il faut que ça bouge".

Parmi les modifications importantes soulignées par le député, on parle du système d'accueil des réfugiés qui peuvent "rester enfermer dans un hôtel de 24 heures à six mois sans avoir le droit de sortir".

L'urgence d'une nouvelle politique en matière d'immigration est tout à fait réelle, le dit Fernand Jourdenais.



EXAMEN DE LA VUE SUR RENDEZ-VOUS

Fernand Gholril

Services optiques complets

2 VERRES DE CONTACT (souple)
+
1 TROUSSE DE DÉPART
=
PRIX IMBATTABLES

Contactez-nous pour de plus amples informations

4 succursales pour mieux vous servir!

GREENFIELD PARK: Les Galeries Taschereau, 465-0482
ST-LAMBERT: 457 Victoria, 465-0313
ILE DES SOEURS: Centre d'achats "Le Village", 765-3354
ST-BRUNO: 24 Clairevue O., 461-2990

Salon AMIBELLE



Salon de toilettage pour chiens et chats sur rendez-vous.

Beauty salon for dogs and cats by appointment.

Service de transport disponible
Pick up and delivery

HEURES D'OUVERTURE:
Lun., mar. et mer., de 9h à 18h
Jeu. et ven. de 9h à 21h
Sam. de 9h à 17h

BUSINESS HOURS:
Mon., Tues. and Wed., 9h to 18h
Thur. and Frid., 9h to 21h
Sat., 9h to 17h

NOUVEAU

SPÉCIAL D'OUVERTURE

10%
DE RABAIS OFF

SUR NOURRITURE, ACCESSOIRES ET VÊTEMENTS POUR CHIENS ET CHATS

ON FOOD, ACCESSORIES AND CLOTHING FOR DOGS AND CATS

Valable à partir du 23 septembre 1985 au 26 octobre 1985
Un seul coupon par client

Valid from September 23rd, 1985 to October 26th, 1985
Only one coupon per customer

Salon AMIBELLE

244 Churchill, Greenfield Park, 672-6315

SITUÉE DANS LE VIEUX LONGUEUIL

Même si les beaux jours d'automne s'attardent cette année, la saison froide sera à nos portes très bientôt.

NOUVEAUTÉ: Cette saison-ci chez Marjolaine: vaste collection de manteaux automne-hiver. Altération gratuite sur manteaux jusqu'au 10 novembre.

Venez faire votre mise de côté alors que le choix est à son meilleur.

À bientôt.

Plan mise de côté



MARJOLAINE TRUDEAU, propriétaire

BOUTIQUE MARJOLAINE
245 RUE ST-JEAN, LONGUEUIL.
TEL: 670-6595

Altérations de tous genres sur place

Les divers comités municipaux de Longueuil regroupent une soixantaine de personnes

Huit comités municipaux de Longueuil ont été formés et auront pour tâche d'étudier les grands dossiers de

Thérèse Legendre

l'administration. En plus de fonctionnaires cadres impliqués dans chaque secteur d'activités, des conseillers font partie de ces comités ainsi que quelques citoyens.

Au comité des finances, les conseillers André Létourneau, Roger Ferland, Claude Gladu et Michel Timperio ont été nommés. A la circulation on retrouve les conseillers(ères) Michel Timperio, Florence Mercier, Serge Sévigny et M. Ottavio Gabella ingénieur à titre de personne-ressource.

Le comité des communications groupe les conseillers Jacques Morissette, Nicole-Béliveau-Zeitter et Serge Robillard. Au transport en commun siègeront les conseillers(ères) Lise Sauvê-Thivierge, Benoit Danault, Nicole Béliveau-Zeitter, Claude Gladu et André Létourneau. M. Jean Tétrault ingénieur fait partie du comité à titre de citoyen.

Le maire Jacques Finet et les conseillers Gilles Déry et André Létourneau font partie du comité de Collectivité Nouvelle alors qu'à celui d'embellissement on retrouve les conseillers Jacques Laplante, Florent Charest et Florence Mercier de même que M. Grégoire Marcil de la Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil.

Au comité de la Base de plein air les conseillers Serge Robillard, Claude Gladu, Roger Lacombe, Jacques Laplante et André Létourneau ont été nommés. Le comité des systèmes d'information de gestion comprend les conseillers Serge Robillard, Gilles Déry et Roger Ferland.

LES PIÉTONS SUR CHAMBLY

Le conseiller Florent Charest est préoccupé par la sécurité des piétons sur le chemin de Chamblé. Il se demande quelle attention leur sera accordée dans les travaux qui se font actuellement pour toute la signalisation sur cette artère principale de Longueuil.

Actuellement, même aux intersections où se trouvent des feux de

circulation, pour les piétons, traverser le chemin de Chamblé est une

aventure dangereuse et souvent même un cauchemar.

M. Charest est aussi intervenu pour que soit mieux respecté le règle-

ment qui prévoit que tout immeuble de 8 appartements ou plus ait un con-

teneur pour y déposer les ordures. Il aimerait que cette réglementation

soit appliquée aux immeubles de six logements ou plus.

Les Pros Du Matelas

VENTE RETOUR À L'ÉCOLE

N'ACHETEZ SURTOUT PAS SANS NOUS VOIR...



COUPON RABAIS DE \$10.00
Sauf sur pupitre sur achat de plus de \$100.00



MATELAS

Mobilier de cuisine - Bibliothèque - Mobilier de chambre - Mobilier de salon - Meuble mélamine

VENTE DE MATELAS

ORTHO-DOC	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	89.00	129.00
48"-54"	109.00	169.00

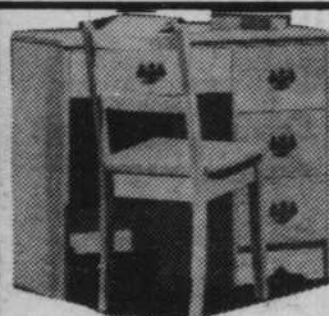
CHIRO-MÉDICAL	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	129.00	199.00
48"-54"-60"	159.00	259.00
60"	229.00	349.00

HERMINE VI	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	159.00	249.00
48"-54"	209.00	319.00
60"	269.00	359.00

FOAM-ORTO	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	109.00	159.00
48"-54"	129.00	189.00
60"	159.00	258.00

SUPER FOAM	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	149.00	229.00
48"-54"	189.00	269.00
60"	229.00	349.00

PRO-FERME	MATELAS	ENSEMBLE
30"-36"-39"	179.00	299.00
48"-54"	249.00	369.00
60"	289.00	459.00
78"	489.00	669.00



CHAISE 34⁹⁵

PUPITRE fini merisier 36"x16" 69⁹⁵

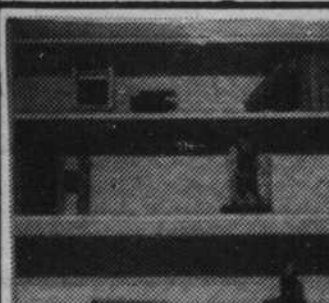


SECRÉTAIRE fini merisier

104⁹⁵



CHAISE #101 34⁹⁵

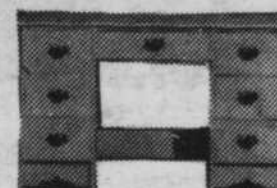


HUCHE de pupitre 36" 49.95
44" 55.95
48" 59.95

PUPITRE

fini merisier - 16"x48"x30"

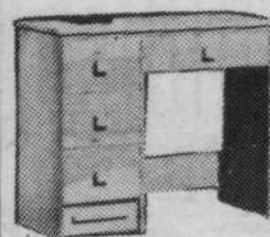
94⁹⁵



PUPITRE

fini érable 24"x36"

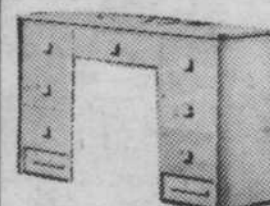
84⁹⁵



PUPITRE

fini érable 24"x48"

109⁹⁵



LIT CAPITAINE 3 tiroirs avec foam 4" Fini érable 179⁰⁰

Autres modèles en magasin!

3705, Boul. Taschereau, St-Hubert — 445-4045

5025, Papineau, Montréal
1225, Notre-Dame, Lachine

Face à la Pharmacie CUMBERLAND



Tentative de vol à Longueuil: quatre adolescents appréhendés

Six adolescents ont été surpris rôdant sur le terrain d'une maison unifamiliale, rue Brault près de Gamache, à Longueuil, vendredi le 20 septembre à minuit.

Michèle Paul

Averti par un voisin, les policiers de Longueuil ont capturé quatre des six suspects. Selon les renseignements contenus dans le rapport de police, deux d'entre eux brisaient le grillage de la

porte de l'entrée secondaire du domicile pendant que leurs complices faisaient le guet.

Âgés entre 14 et 16 ans, tous résidant de Longueuil, ces derniers ne sont pas connus du milieu policier. Les quatre jeunes appréhendés devront comparaître devant le Tribunal de la jeunesse de Longueuil sous un chef d'accusation de tentative d'effraction. "Respectueux de la loi du silence ils ne nous ont pas donné le nom des deux autres Longueillois qui étaient avec eux et nos policiers les recherchent", a affirmé le lieutenant Dollard Parent de la police de Longueuil. De plus, "leur façon d'opérer confirme une théorie selon laquelle plus les adolescents sont jeunes, plus ils travaillent en groupe pour commettre des délits", a-t-il précisé.

Après leur arrestation, les quatre adolescents sont retournés chez leurs parents et ils ont aussi été confiés à un travailleur social.

Nous, les gens engagés dans le programme "ensemble contre le crime", félicitons les policiers de St-Hubert et plus particulièrement le sergent Normand Brazé qui travaille depuis plusieurs années afin de fonder un organisme qui regroupe des gens intéressés à se prendre en main dans le but de se protéger contre les mal-fauteurs et ainsi créer un milieu où il fait bon vivre.

Tous les coins et recoins de St-Hubert se trouvent protégés par cet organisme qui a pour nom: "COMITÉ ACTION-PRÉVENTION SAINT-HUBERT". Ce comité est formé de 5



représentants sur le conseil de la direction et de 14 directeurs représentant les 14 secteurs de la ville de St-Hubert. "Chacun des représentants d'îlots est à la tête d'un réseau de communication téléphonique diffusant les informations criminelles dans son secteur."

Un organisme comme celui-ci, pour être efficace, a besoin de membres actifs et dynamiques. Nous, les membres du C.A.P. St-H. invitons fortement tous les Hubertains à se joindre à nous pour combattre le crime dans notre ville, dans votre quartier, et ainsi créer un milieu où règne la justice et la paix.

La ville est subdivisée en 88 petits secteurs, chacun étant dirigé par un responsable. Soyez donc aux aguets, quelqu'un de votre entourage va vous contacter et vous inviter à entrer dans notre organisation pacifique et efficace: "Ensemble contre le crime". Accueillez-le, il veut votre bien, et de plus il n'est pas payé pour le faire.

Qui n'a pas vu circuler dans les rues de St-Hubert, la roulotte sur laquelle nous pouvons lire: "Police St-Hubert, Lemoine" conduite par nul autre que le

sympathique sergent Normand Brazé. Si vous l'apercevez immobilisée dans votre coin, dites-vous qu'une séance d'information se donne, ou est sur le point de se donner dans votre secteur. Soyez curieux, entrez et allez voir ce qu'on a à vous dire concernant votre sécurité et celle de votre famille.

Le secteur no 8, situé dans le quadrilatère entre, d'une part, les rues Holmes, Cartier et Blvd Edouard et d'autre part, Grande Allée et le chemin de fer; ce secteur dis-je accueillera le sergent Normand Brazé les 7 et 8 octobre au parc Lucien Tapin, à l'angle des rues Georges et Alexandra, et le 9 octobre dans le stationnement de l'église Notre-Dame de l'Assomption, à l'angle des rues Georges et Winsor.

Les représentants de ce secteur: Charles Tremblay, Jacques Larochelle et Pierre Huchette invitent tous les citoyens, citoyennes de leur secteur à venir à ces séances d'information. Ainsi vous pourrez apprendre de nouvelles options de sécurité et vous organiser avec vos voisins afin de faire disparaître le crime dans votre secteur. Charles Tremblay Directeur du secteur no. 8

AU BAS PRIX decoratex

LA PLUS GRANDE CHAÎNE DE STORES VERTICAUX AU QUÉBEC

PREMIÈRE QUALITÉ - 5 ANS DE GARANTIE SUR LES RAILS, SUPPORTS, PESÉES INCLUSES.

STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

AUBAINES À VOUS COUPER LE SOUFFLE

SPÉCIAL VÉNITIEN LE VELOR

35% d'escompte Jusqu'au 29 novembre (seulement)

ENSEMBLE DE DOUILLETES OU COUVRE-LITS

Simple: 59⁹⁵\$
Double: 69⁹⁵\$
Queen: 74⁹⁵\$

SPÉCIAL PORTE PATIO 75 x 84

Vel-Pelon Choix de 18 couleurs 36 ⁹⁵ \$	Verti-Toile Choix de 9 couleurs 49 ⁹⁵ \$	P.V.C. Choix de 6 couleurs 47 ⁹⁵ \$	Aluminium Choix de 26 couleurs 109 ⁹⁵ \$
--	---	--	---

LE PLUS GRAND CHOIX DE TAPIS ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN "IDÉAL" EN SPÉCIAL

SPÉCIAL S.B.T. DOUILLETTE -40%

Modèles: Seagull ou Soleil
escomptes accordés aussi sur les accessoires (temps limité)

ENEZ VOIR NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX \$\$\$\$

GREENFIELD PARK 779 Galeries Taschereau 672-5197

ROSEMONT 6534, 2e Av. 728-1433
MONTREAL 3244, rue Masson 722-1176
MONTREAL 3899, rue Masson 722-3144
MONTREAL 12040, rue Lachapelle 336-3220
ST-EUSTACHE 398, Arthur-Sauvé 491-0442

VERDUN 4247, rue Wellington 767-9965
LAVAL 38, boul. des Laurentides 667-4573
GREENFIELD PARK 779, Galerie Taschereau 672-5197
D.D.O. GALERIE BLUE HAVEN 3669, rue St-Jean 620-8917

REPENTIGNY 200, boul. Brien 582-1360
ST-JEAN GALERIE RICHELIEU 1900 boul. du Séminaire 349-2727
JOLIETTE GALERIE JOLIETTE 1075, boul. Firestone 759-2083
ST-JÉRÔME 283, rue St-Georges 432-3510
VALLEYFIELD 41 F, rue Alexandre 371-8984

HULL VILLAGE PLACE CARTIER 425, boul. St-Joseph 771-8963
CHATEAUGUAY 280 B., boul. Anjou 698-2957
VILLE LA SALLE Place La Salle 8026, boul. Champlain 363-5573
TROIS-RIVIÈRES 5895, boul. Desforges 819-379-1982

QUEBEC Galerie La Canadière 2485, boul. Ste-Anne 418-661-9694
LÉVIS Galerie Rond-Point 4486 Kennedy 418-833-4979
ONTARIO, CORNWALL EASCOFT MALL 1380, 2nd. Street east 932-7431
ORLÉANS Convent Glen Shopping Center 6509, boul. Jeanne D'Arc Gloucester, Ont.

STORES

BOUT À BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTREAL TOUTES LES GRANDES EN MAGASIN

STORES DE TOILE 100% OPAQUES

3 épaisseurs lavable

GRANDEUR	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28 1/4 x 58	3.85	6.85
28 1/4 x 70	5.85	7.85
37 1/4 x 70	6.85	8.85
37 1/4 x 82	8.85	12.85
43 1/4 x 70	8.85	12.85
43 1/4 x 82	10.85	15.85
49 1/4 x 70	11.85	15.85
49 1/4 x 82	13.85	17.85
55 1/4 x 70	12.85	16.85
55 1/4 x 82	15.85	20.85
64 1/4 x 58	18.85	24.85
64 1/4 x 70	20.85	26.85
64 1/4 x 82	22.85	27.85
73 1/4 x 58	22.85	27.85
73 1/4 x 70	24.85	29.85
73 1/4 x 82	29.85	35.85
78 1/4 x 58	35.85	39.85
78 1/4 x 70	37.85	41.85
88 1/4 x 70	44.85	57.85
97 1/4 x 70	49.85	59.85
109 1/4 x 70	59.85	69.85
121 1/4 x 70	73.85	89.85

FIBRE DE VERRE DE LUXE 100% OPAQUES

3 épaisseurs avec isolant lavable

GRANDEUR	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28 1/4 x 58	8.85	12.85
28 1/4 x 70	9.85	13.85
37 1/4 x 70	10.85	14.85
37 1/4 x 82	12.85	18.85
43 1/4 x 70	13.85	18.85
43 1/4 x 82	15.85	20.85
49 1/4 x 70	16.85	21.85
49 1/4 x 82	17.85	23.85
55 1/4 x 70	18.85	24.85
55 1/4 x 82	22.85	27.85
64 1/4 x 58	26.85	33.85
64 1/4 x 70	30.85	37.85
64 1/4 x 82	32.85	38.85
73 1/4 x 58	33.85	40.85
73 1/4 x 70	36.85	45.85
73 1/4 x 82	39.85	48.85
78 1/4 x 58	43.85	56.85
78 1/4 x 70	48.85	66.85
85 1/4 x 70	58.85	68.85
97 1/4 x 70	68.85	78.85
109 1/4 x 70	85.85	98.85
121 1/4 x 70	98.85	108.85

* Disponible dans certains magasins, sur commande dans d'autres

40% DE RABAIS SUR STORES faits sur mesure (LIVRAISON RAPIDE)

Nous coupons les stores avec ou sans frange pendant que vous attendez.

SPÉCIALISTE D'ANTENNE

Captez vos émissions favorites en provenance de: Montréal, Plattsburgh, Burlington, Sherbrooke, Cornwall, sans avoir à payer le câble.

Nous avons plusieurs modèles disponibles à partir de \$399⁰⁰

INCLUANT: • Antenne UHF-VHF
• Tour 30 pi
• Rotateur automatique
• Installation faite par nos spécialistes

ESTIMATION GRATUITE

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

246, St-Régis, St-Constant

632-2872 445-9577

VISA

Grands Prix du tourisme Rive-Sud: Le Festival de montgolfières remporte deux des cinq prix régionaux

C'est le Festival de montgolfières du Haut-Richelieu qui a pris la

Maurice
Giroux

vedette des Grands prix du tourisme québécois dans la région Richelieu

teures avaient été déposées à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, qui avait la responsabilité du concours à travers la province.

Dans chacune des 18 régions du Québec, cinq prix ont ainsi été attri-

Promotion-Événement. Un jury national a par la suite attribué cinq prix parmi les gagnants régionaux.

Le Festival des montgolfières du Haut-Richelieu a gagné le prix de l'Innovation ainsi que le prix de l'Événement.

L'Hostellerie des Trois Tilleuls, à St-Marc-sur-le-Richelieu, a gagné le prix de l'Accueil.

La Sucrerie de la Montagne, à Vaudreuil, a gagné le prix Promotion, tandis que la Société zoologique de Granby a remporté le prix du Développement pour sa Maison des Reptiles.

Les membres du jury,

qui était présidé par M. Claude Valade, ont attribué des «mentions de reconnaissance» pour Le Gîte du Passant de St-Aimé de Massueville, pour la Fête du Vieux Marché de St-Denis et pour les Excursions canots de Sorel.

Les principaux critères de sélection touchaient aux retombées économiques d'une activité touristique, à la qualité et à l'originalité.

Ce concours avait été organisé par le ministère du Tourisme à l'instigation de son ministre, M. Marcel Léger. Une deuxième édition de cet événement est envisagée pour l'an prochain.



En plus de décrocher deux prix au niveau régional, le Festival des montgolfières du Haut-Richelieu a également mérité le prix national de l'Innovation dans le cadre du concours québécois des Grands Prix du Tourisme.

Rive-Sud, en remportant deux des cinq prix attribués par le jury.

Au total, 18 candida-

bués dans les catégories suivantes: Innovation-Accueil-Développement-

Dans notre région

Le tourisme aurait progressé de 10 pour cent depuis 1 an

Selon M. Daniel Racine, directeur régional de l'Association touristique Richelieu Rive-Sud, le tourisme aurait

Maurice
Giroux

progressé de 10 pour cent au cours des douze derniers mois dans notre région.

Cette évaluation s'appuie sur différents indicateurs régionaux, dont le taux d'occupation des chambres, la fréquentation des lieux touristiques ainsi sur le nombre de personnes qui se sont adressées aux 16 kiosques d'information situés sur le territoire.

Lors de son rapport annuel déposé la semaine dernière à St-Hyacinthe dans le cadre de l'assemblée générale, M. Racine a notamment rappelé le rôle de la Centrale d'information de l'ATR, dont la ligne

directe sans frais d'appel a été utilisée en juillet et août dernier par 1 079 personnes, entraînant 640 unités dans les établissements de la région.

Au cours de la dernière année, l'ATR a également un guide touristique dont la deuxième édition est déjà en préparation et qui pourrait passer de 130 000 à 150 000 exemplaires. D'autres outils de promotion ont aussi été réalisés: vidéos, dépliants, diaporama, publicité coopérative, reportages touristiques, série d'émissions à la radio et à la télévision, etc.

L'assemblée générale de la semaine dernière était rehaussée par la cérémonie de la remise des Grands prix du tourisme québécois.

Lors des élections aux postes du Comité exécutif, M. Paul Lippé, de Chambly, a été reporté à la présidence de l'ATR.



la maison lamarre II enr.
3570 Ch. Chambly, Longueuil 679-8170

CRÉATION FLORALE

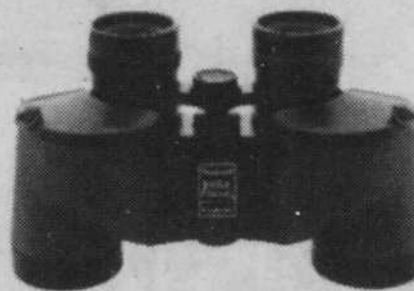
par Lise Bouchard, fleuriste

Réalisez en fleurs de soie: Bouquet de corsage, chapeau de paille fleuri, centre de table, plante suspendue, arbre fleuri, etc...

ESCOMPTE DE 10% DURANT LES COURS



**OFFREZ-VOUS des
BUSHNELL
POUR LA VIE!**



À partir de

\$49.95

Toutes garanties à vie

**LES GALERIES COUSINEAU
676-5333**

CENTRE DE CONDITIONNEMENT

POUR FEMMES

Kilo-Contrôle

Danse Aérobique

Danse Exercice

Ballet-Jazz

Stretching

Évaluation de la
condition physique

Cours pour adolescentes

Musculation (appareils)

Sauna-Tourbillon

Bronzage, garderie

3 salles d'exercices

Essai gratuit sur rendez-vous

le Physicentre

Galerie Cousineau
5245, Boul. Cousineau
St-Hubert

656-3867



Ouverture officielle d'un premier courtier en valeurs mobilières sur la Rive-Sud



(F.L.) La Rive-Sud compte maintenant une maison de courtage en valeurs mobilières sur son territoire. En effet, mardi dernier, la compagnie McLeod, Young, Weir inaugurerait officiellement sa dixième succursale au Québec. Celle-ci est située au 50 rue St-Charles à Longueuil et emploiera, d'ici quelques mois, une vingtaine de personnes spécialisées dans la gestion et l'administration de portefeuilles financiers. Sur la photo, de gauche à droite, Serge Robillard, membre du comité exécutif de la Ville de Longueuil, Denis Major, directeur de la succursale de Longueuil, Guy Pratt, député de Marie-Victorin, Gilles Archambeault, directeur régional et Austin Taylor, directeur-général de McLeod, Young, Weir. (photo Danny McKenzie)

Le conflit des caisses s'enlise

La partie patronale réitère ses positions

Dans une lettre circulaire envoyée à tous ses membres, le président de la Caisse populaire de Longueuil, M. Pierre

Maurice Giroux

Tardif réitère les positions de la partie patronale dans le conflit qui paralyse partiellement les services dans une demi-douzaine d'établissements sur la Rive-Sud et d'une dizaine d'autres dans le grand Montréal.

Les salaires étant la cause principale du conflit actuel, M. Tardif sou-



tient que le niveau salarial des syndiqués, pour la plupart des femmes, est au-dessus de celui des banques.

«Suite à nos offres, dit-il, les salaires de nos employés devraient être, à la fin de la prochaine convention collective, de 5 à 10 pour cent supérieurs à ceux versés par nos concurrents, le tout sans diminution de salaires.»

Le président, après avoir énuméré les autres avantages sociaux mis de l'avant par l'employeur, sécurité, congés payés, semaines de vacances, congés-maladie, estime que dans le contexte

économique actuel les employés devraient comprendre que ces propositions sont généreuses.

Il assure finalement les membres de la caisse de Longueuil «que les employés cadres assument toujours les charges garantissant une saine gestion de leurs avoirs».

Cette missive aux membres laisse sous-entendre que le conflit pourrait s'éterniser encore longtemps, d'autant plus que du côté syndical il s'agit d'une cause-type qui pourrait avoir un impact sur l'ensemble du Mouvement Desjardins.

PATATES

10 lbs
Produit du Québec

.49[¢] ch.

ENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX



Prix en vigueur du 2 au 6 octobre 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

POMMES

McIntosh ou Lobo
Produit du Québec

.55[¢] kg **.25[¢]** lb

KIWI

Grosceur 46
Produit Nouvelle-Zélande

5/.99[¢]

CAROTTES

Cello 5 lbs
Produit Québec

.49[¢] ch.

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE CATÉGORIE A

6.37^{kg} **2.89^{lb}**

MAGASIN DE LAPRAIRIE SEULEMENT

SURLONGE COMPLET

CATÉGORIE A

De 30 à 35 lbs

5.03^{kg} **2.28^{lb}**

MAGASIN DE LAPRAIRIE SEULEMENT

POULET PRESSÉ

Maple Leaf

2.18^{kg} **.99[¢]** lb

RÔTI DE CÔTE CROISÉE

CATÉGORIE A

3.73^{kg} **1.69^{lb}**

MAGASIN DE LAPRAIRIE SEULEMENT

BISCUITS

Feuille d'érable
Marque Manning

3.50^{kg} **1.59^{lb}**

STORES VERTICAUX

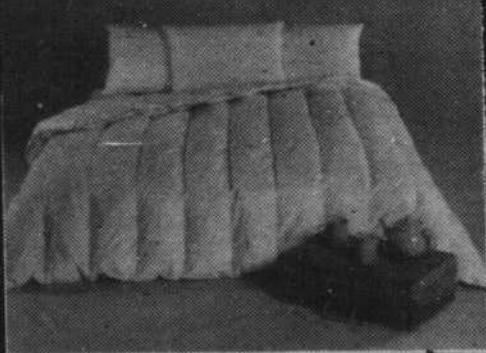
FABRIQUES SUR PLACE

Horizontaux

35% de rabais

DUVETS ET HOUSSES pour duvets

25% de rabais



Draperies Joliette

Etablies depuis 1972

845 Ste-Hélène (Desaulniers) LONGUEUIL

670-7769



FRUITS ET LÉGUMES TASCHEREAU

559 Chemin St-Jean, Laprairie 659-6449

3805 Boul. Taschereau, St-Hubert 676-1981

Robin Hood inaugure sa nouvelle usine de 2 millions\$ à Saint-Hubert



On a procédé tout dernièrement (le 19 septembre dernier) à l'ouverture officielle de la toute nouvelle usine de pâtes surgelées pour boulangerie intégrée de Robin Hood Multifoods, construite dans le parc industriel Pilon à Saint-Hubert au coût de 2 millions\$.

Odette
Côté

Cette usine de 26 000 pieds carrés, soit trois fois plus grand que la superficie qu'occupait la Boulangerie Gadoua Ltée, achetée par Robin Hood l'an dernier (sise dans le même parc),

s'est dotée d'équipements modernes plus sophistiqués dont une tour de congélation pour la pain de 17 pieds de haut, un transporteur à courroie de 750 pieds, une unité de réfrigération d'une capacité de 58 tonnes fabriquée d'ailleurs à Saint-Hubert par St-Hubert Réfrigération, sans oublier un congélateur d'entreposage de 18 pieds de hauteur et mesurant 76 pieds sur 34 pieds. "Grâce à cette addition d'installations plus modernes, nous avons pu augmenter la productivité tout en conservant le même personnel, soit environ 35 personnes", de souligner fièrement le directeur-général de

l'usine, M. Robert Tremblay.

La nouvelle usine de Robin Hood peut produire 4,000 livres de pâte surgelée à l'heure. Tous les produits pour boulangerie intégrée produite par cette nouvelle unité sont prêts à être mis au four par les clients que ce soient les magasins avec rayon de boulangerie ou les clients sur le marché des services alimentaires. Rappelons que Robin Hood Multifoods est l'une des plus grandes sociétés de l'industrie canadienne de l'alimentation.

PRÉSENTATION OFFICIELLE

LES 3 ET 4 OCTOBRE
TOUS NOS MODÈLES 1986 EN MONTRE!

ENCORE LUI



SERGE LALIBERTÉ
"Le p'tit gars disponible"



À tous ceux qui m'ont fait confiance
par le passé, veuillez considérer
ceci comme une
INVITATION PERSONNELLE!

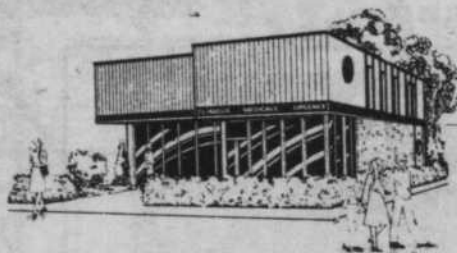
5055 BOUL. COUSINEAU
ST-HUBERT

656-4100
(MTL) 866-9968

CLINIQUE D'URGENCE

- sans rendez-vous
- chirurgie mineure
- médecine générale
- 9h00 à 21h00 du lun. au ven.

780, boul. Ste-Foy
LONGUEUIL



651-4980



CENTRE ORTHOPÉDIQUE
CLAUDE LALUMIÈRE

CANNES - BÉQUILLES - CHAISES ROULANTES - BAS
BANDES HERNIAIRES - COLLETS - CORSETS
CENTRE D'OSTOMIE: HOLLISTER - CONVATEC - UNITED

LOCATION ET VENTE
674-1565



Tél.: 674-1565

Claude Lalumière
PHARMACIEN

**CENTRE MÉDICAL
JACQUES-CARTIER**

780, BOUL. STE-FOY
LONGUEUIL, QUÉ. J4J 1Z3

GÉNÉREUSE SUBVENTION POUR LA CONVERSION AU GAZ NATUREL

Deux façons d'en profiter.

Option 1

Vous désirez
payer comptant?

Vous profitez aussitôt d'une subvention à la conversion et vous obtenez des appareils de chauffage tout neufs qui vous permettront de jouir en toute quiétude de la plus économique des sources d'énergie.

Option 2

Vous préférez
ne rien déboursier
maintenant?

Gaz Métropolitain vous offre alors d'utiliser le montant de la subvention pour financer votre conversion au gaz naturel à un taux extrêmement avantageux. Vous défrairez donc le coût de la conversion par mensualités fixes.

Hâtez-vous!

Vous avez jusqu'au 15 novembre 1985 pour vous prévaloir de l'une ou l'autre de ces options. Plus vite vous adopterez le gaz naturel, plus tôt vous profiterez de ses avantages: sa combustion est propre, ses réserves sont plus qu'abondantes au pays, et c'est la source d'énergie la plus sécuritaire. De plus, vous serez assurés d'un approvisionnement fiable qui, même au cœur de l'hiver, ne vous laissera pas tomber. Le gaz naturel est la plus économique des principales sources d'énergie! C'est prouvé. Comparez les coûts:

MAISON UNIFAMILIALE
Coûts de chauffage annuels

MAZOUT	BI-ÉNERGIE (électricité-mazout)	ÉLECTRICITÉ	GAZ NATUREL
922 \$	824 \$	799 \$	629 \$

Basé sur un taux d'efficacité de 80% des appareils à gaz; de 65% des appareils à mazout et de 100% pour l'électricité. Le coût moyen du mazout a été calculé à 32,5¢ le litre et celui de l'électricité à 4,04¢/kWh. (Prix en vigueur le 1er août 1985)

Gaz Métropolitain
Agent Autorisé

Marcel Racine & Fils inc.
1202 Marmier
Longueuil
Tél.: 674-0206

**C'EST
LA FÊTE!**

DES BAS PRIX MEUBLES

**VASTE
SÉLECTION**

MOBILIER DE SALON



5 MCX
MODULAIRE

\$498

UNITÉ MURALE



GRIS,
CHÊNE
OU
AMANDE

\$598

MOBILIER CHAMBRE



CHÊNE
6 MCX

\$1988

CONGÉLATEUR

COFFRE



\$298

MATELAS

OU SOMMIER



FERME

54 POUCES

\$98

39 POUCES

\$78

MOBILIER DE CUISINE



5 MCX
SPÉCIAL

\$298

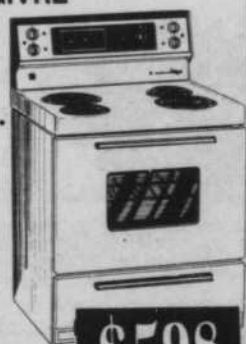
KELVINATOR



30 POUCES
AUTOMATIQUE

\$498

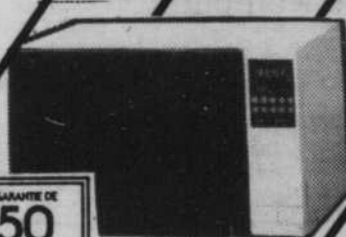
SANS
GIVRE



\$598

MICRO-ONDES

TOSHIBA



GAUANTE DE
50
MOIS

Prix et modalités
La garantie la plus
complète au Canada

SPÉCIAL

\$348

WHIRLPOOL



4 CYCLES

3 CYLCES

\$368

LAVEUSE
ROBUSTE

\$568

SÉCHEUSE
3 températures
blanc ou amande

VASTE CHOIX



PLAN de crédit - LIVRAISON GRATUITE



MEUBLES TALBOT

106 ST-LOUIS
VILLE LEMOYNE

Route 112 direction Pont Victoria

465-6161



HITACHI EN VEDETTE

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

LE SEMAINE DE L'ÉLECTRONIQUE

500 T.V.
À LIQUIDER
RÉDUCTION
SUR TOUS LES
MODÈLES



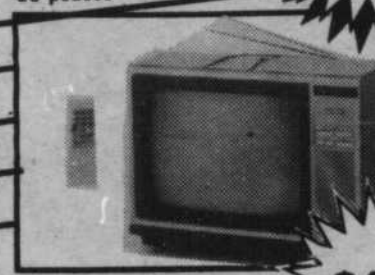
HITACHI
 TÉLÉCOULEUR
 PORTATIF

\$328



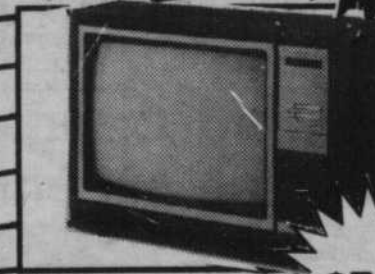
HITACHI
 TELECOULEUR
 20 pouces

\$468



HITACHI
 Télécommande
 105 canaux

\$468

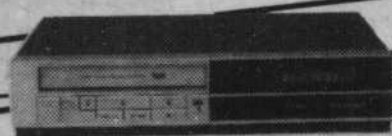


HITACHI
 Télécommande
 105 canaux

\$598



SYSTEME DE SON
 A PRIX IMBATTABLE



VT62A

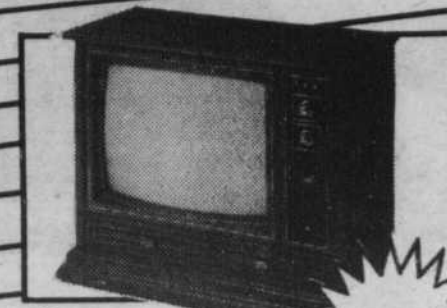
- *Convertisseur
- *105 canaux
- *Télécommande

VIDÉO
SPÉCIAL

\$478

VHS

GRATIS



HITACHI
 26 pouces
 console

\$698



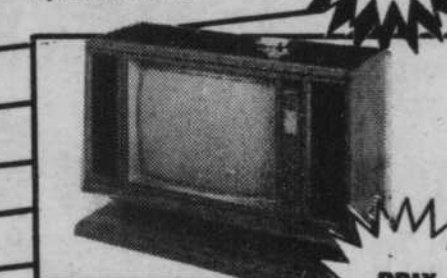
HITACHI
 105 canaux
 Télécommande

\$848



HITACHI
 Système colonial

PRIX SPÉCIAL



HITACHI
 Style moderne

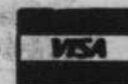
PRIX SPÉCIAL

LE PLUS VASTE CHOIX
À MONTREAL

3 ANS
DE GARANTIE
 sur téléviseurs
 Pièces et main d'œuvre à domicile



PLAN de crédit - LIVRAISON GRATUITE



MEUBLES TALBOT

106 ST-LOUIS
 VILLE LEMOYNE

Route 112 direction Pont Victoria

465-6161



TOUTE LA RIVE SUD EN BREF ET EN PHOTOS

François Laramée

Le 125e de Saint-Hubert



Mme Martineau-Quessy, présidente du comité des fêtes du 125e à Saint-Hubert.

Bien que ce soit la crise politique qui retient l'attention depuis plus d'un mois à Saint-Hubert, il n'en demeure pas moins que cette municipalité fête, cette

année, son 125e anniversaire. La présidente du comité des fêtes du 125e, Mme Paulette Martineau-Quessy espère cependant que ce sont les prochaines

activités prévues dans le cadre des festivités qui seront le point de mire de la population car il y a quand même eu beaucoup de temps et d'énergie d'investir dans l'organisation.

La campagne dans Taillon

Il semble que les deux femmes qui briguent les suffrages à l'investiture du P.L.Q. dans Taillon aient l'intention de mener une campagne active. Déjà Mme Nicole Beaudry a commencé son porte-à-porte tandis que Ginette Desjardins-Olivier a pour sa

part rencontré les militants du comté, dimanche dernier lors d'un brunch, dans un restaurant de Longueuil. Rappelons qu'un autre candidat est aussi en lice, dans ce comté, il s'agit de M. Charles-Yvon Roy...



Mme Ginette Desjardins-Olivier.



Mme Nicole Beaudry



M. Charles-Yvon Roy

Un premier sondage donne Mme Desjardins-Olivier gagnante

Bien que le déclenchement de la prochaine campagne électorale n'ait pas encore été annoncé et que la date de la convention du P.L.Q. dans Taillon ne soit pas, elle non plus connue, il n'en demeure pas moins que les candidats libéraux ont déjà entrepris la bataille. C'est ainsi que le comité responsable de la campagne d'une des trois candidates, celui de Mme Desjardins-Olivier, a commandé un sondage pour tâter le pouls des électeurs. La firme spécialisée a interrogé 100 libéraux, du comté et il appert que 60% de ceux-ci ont l'intention d'assister à la convention du Parti.

La seconde question portait sur le choix des candidats. Selon la responsable de la campagne de Mme Olivier, Mme Petit, le sondage aurait révélé que pas moins de 64% des libéraux interrogés avaient l'intention d'accorder leur appui à Mme Desjardins-Olivier. Quant à la présence d'une femme comme candidate, ils se sont dits satisfaits dans une proportion de 94%. Voilà certes des statistiques qui risquent de fouetter ou encore de jeter une douche d'eau froide sur ses deux adversaires...

Boucherville a de grands projets

Les subventions allouées aux municipalités, dans le cadre de la réalisation du parc national de l'Archipel semblent mettre l'eau à la bouche, des administrateurs bouchervillois.

Ceux-ci ont en effet présenté au responsable du secteur, pour Archipel, Pierre Hurtubise, les projets qu'ils espèrent réaliser d'ici 1990.

On retrouve ici, pour 1986, l'aménagement d'une piste cyclable le long du fleuve, d'un bout à l'autre de la ville, la construction d'une rampe de mise à l'eau, l'aménagement d'une station de pompage ainsi que celui du parc de la fratrie de la rivière aux Pins.

En 1987, Boucherville prévoit régénérer toutes ses berges et réaménager le club de voile. En 1988, ce sera au tour de l'actuel marina d'être réaménagée tandis que l'on construira un pont de piste cyclable pour traverser la Rivière-Aux-Pins. En 1989, ce sera le quai fédéral qui sera revita-

lisé alors qu'en 1990, les instigateurs de ces projets prévoient aménager une plage publique près de la

rue Bachand.

Il y a là pour plusieurs millions \$ de travaux. Il s'agit cependant d'énoncés

d'intentions et ceux-ci n'ont pas encore tous été acceptés par les responsables du Parc National de l'Archipel.



Un des projets importants, à Boucherville: l'aménagement d'une piste cyclable, d'un bout à l'autre de la ville.

Le gaz naturel maintenant à Beloeil

Le gaz naturel circule sous les rues de la ville de Beloeil depuis le 19 septembre dernier. La compagnie gaz métropolitain dessert, en effet depuis cette date quelque 75 clients (majoritairement des industries) situés à Beloeil et McMasterville. S'il s'agit d'un début modeste, la compagnie espère

atteindre la ville de Saint-Hilaire en 1986 pour s'attaquer, au début du siècle prochain... au marché des résidences car, actuellement, il n'est pas rentable pour la compagnie de prolonger ses conduites dans les différents quartiers pour ne desservir que quelques résidences.

Les annuelles de l'alimentation

Catégorie «Dépanneur» des régions se distinguent

Les membres du jury des Annuelles de l'alimentation 1985 ont dévoilé les noms des 22 détaillants inscrits dans

la catégorie «Dépanneur» et qui méritent une mention d'excellence pour la tenue exceptionnelle de leur établisse-

ment commercial. De ce nombre, on remarque: Gratien Lemire, de Longueuil, «Les Entreprises G. Lemire Inc.»

James Campbell, de St-Hubert, «Marché J. & D. Enr.», Sylvain Gingras, de Granby, «Sylvain Gingras Enr.»

Raymond Carignan se classe sixième

Raymond Carignan, pêcheur professionnel de Brossard s'est classé sixième lors du tournoi «Can-Am» qui se déroulait les 21 et 22 septembre derniers au lac St-Louis. Le tournoi mettait en présence les 40 meilleurs pêcheurs d'achigan d'Amérique du Nord. Cette sixième place lui a valu un nouveau moteur électrique. Autre événement d'importance pour Raymond: le mariage de sa sœur Madeleine, qui a été célébré le 24 août dernier à Lafayette, en Ind. De source sûre, nous avons cependant appris que Raymond a presque raté la cérémonie car il a découvert, à son arrivée dans la région, un excellent lac à achigan.



Raymond Carignan a failli rater le mariage de sa sœur Madeleine; ayant trouvé un bon lac à achigan dans le coin...

Cumberland

DES ECONOMIES 7 JOURS PAR SEMAINE - LES PHARMACIES

**OUVERT
LE
DIMANCHE**

TAMPAX TAMPONS

BTE DE
40

Applicateur biodégradable
TAMPAX^{MC}
tampons

40

3⁹⁹

VIVA ESSUIES-TOUIT

2
ROULEAUX

87[¢]

ALCAN PAPIER D'ALUMINIUM

12"x25'

**PRIX
À TOUT CASSER**

77[¢]

OLD SPICE DÉSODORISANT

RÉG.:
\$2.59

**1⁰⁰
DE RABAIS**

75 g.

1⁵⁹

HEAD & SHOULDERS SHAMPOOING

FORMAT
BONI
550 ml

RÉG.:
\$4.87

3⁹⁷

ALL DÉTERGENT À LESSIVE

6 LITRES

4⁴⁹
RÉG.:
\$6.49

ASPIRIN

100
COMP.

2²⁹



LANCÔME

VALEUR DE **\$92** POUR SEULEMENT **\$14⁹⁵**



• INCLUANT:
• MASCARA
• ROUGE À LÈVRES
• BIENFAIT DU MATIN 20 ml.
• PROGRES INTENSIFS RIDES 20 ml.
• O DE LANCÔME 9 ml.

AVEC TOUT ACHAT
DE \$16 DE PRODUITS
LANCÔME

SEULEMENT
\$14⁹⁵

BONI BAIN À DENTIER ULTRA-EFFICACE POLIDENT

Gouttes fraîches de menthe
Plus efficace
contre les taches
rebelles

NOUVEAU ULTRA-EFFICACE POLIDENT

48
COMPRIMÉS
AVEC BAIN
À DENTIER
BONI

1⁹⁹

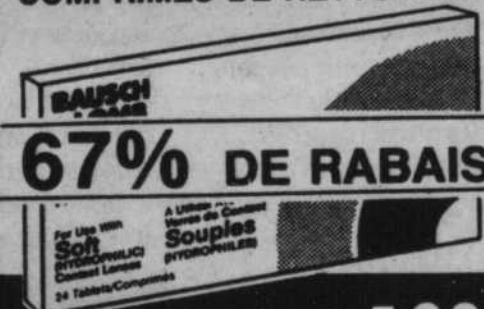


CLEAR EYES

GOUTTES
POUR
LES YEUX
15 ml.

2⁶⁹

BAUSCH & LOMB COMPRIMÉS DE NETTOYAGE



67% DE RABAIS

24 comprimés
RÉG.: \$9.44

4⁸⁸

MAYBELLINE

MASCARA MAÎTRISE DES YEUX

2
BROSSES

RÉG.:
\$4.00

2⁷⁹

ROUGE À LÈVRES

RÉG.:
\$3.55

2²⁹

**280 Boul. D'Anjou
Châteauguay**

Les prix sont valides au comptoir
seulement du 2 au 8 octobre 1985
ou jusqu'à épuisement de la mar-
chandise. Nous nous réservons le
droit de limiter les quantités. Les
photos sont à titre indicatif seule-
ment.

**615 Boul. Taschereau (coin
Greenfield Park Régent)**



Accompagné de tous les députés et candidats de la Rive-Sud, le directeur adjoint de la campagne du P.L.Q. Michel Gratton au centre s'est amené dans la région avec la ferme intention de ne rien dévoiler du programme du programme du Parti, pour la Rive-Sud. (photo Danny McKenzie)

Les libéraux sont "discrets" sur les dossiers chauds de la Rive-Sud

Le moins que l'on puisse dire c'est que les députés et candidats du Parti libéral du Québec se font fort discrets sur les dossiers et les

François Laramée
positions qu'ils entendent

prendre sur la Rive-Sud. Mercredi dernier dans un restaurant de Saint-Hubert, le nouveau directeur adjoint de la campagne électorale, le député Michel Gratton qui était accompagné des candidats ou députés des comtés de Laporte, Ibe-

ville, Chambly, Vachon, St-Jean, Beauharnois, Marie-Victorin, Huntingdon et Laprairie a annoncé qu'il se trouvait sur la Rive-Sud pour faire le point sur la situation politique de la région mais qu'il n'était pas dans son intention de dévoiler une seule ligne du programme électoral libéral local.

Il a cependant été possible d'apprendre que le développement économique serait la priorité du P.L.Q. (comme le veut son programme "Maîtriser l'avenir") et que les dossiers du zonage agricole et du développement du secteur de l'aéroport de Saint-Hubert seraient, entre autres,

au coeur des priorités. Quant à savoir ce que le P.L.Q. entend faire dans ces dossiers, il semble qu'il faudra attendre le déclenchement de la campagne électorale pour en savoir davantage.

Quelques minutes avant la rencontre de presse, les mêmes candidats et députés ont rencontré, à huis clos, les stratèges du Parti ou il a été décidé que la Rive-Sud serait divisée en trois sous-régions pour une meilleure concertation car à la lumière des propos tenus lors de la conférence, il apparaît clairement que les libéraux n'ont pas encore terminé leur consultation dans le milieu.

180 marchands
sur place des
rabais de
50% à 70%

**SUPER-MARCHÉS
AUX PUCES**

5 ÉTOILES ★★★★★
ÉCONOMISEZ de 20% à 70% SUR PLUS DE 1001 ARTICLES

Ouverts tous les jeudis, vendredis samedis et dimanches. Inf. M. Branchaud 875-5636

CARIGNAN
Nouveau marché intérieur et
extérieur sur route 112 entre
St-Hubert et Chambly
861-5989

ST-HUBERT
3555, boul. Taschereau,
face au centre d'achats
Greenfield Park
676-3717 ou 875-5636

LACHINE
2900 Notre-Dame,
près de la 32e Avenue
634-9114

LAVAL
à la Récréathèque
900, boul. Labelle
Chomedey
585-2682

GÉNÉREUSE STELLAR. TOUS CES EXTRA SANS SUPPLÉMENT!



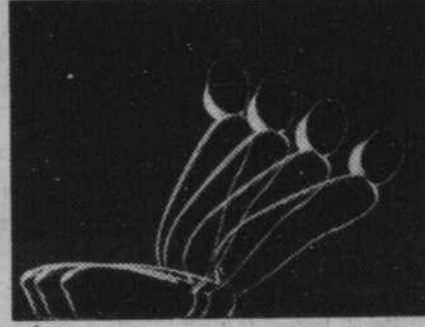
Essuie-glace à balayage intermittent. Standard.



Pneus radiaux Michelin quatre saisons. Standard.



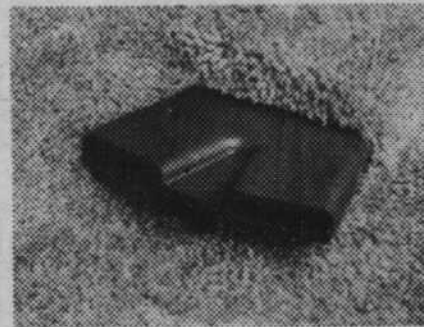
Deux rétroviseurs extérieurs. Standard.



Sièges avant inclinables avec appuis-tête. Standard.



Éclairage d'appoint sous le capot, dans le coffre arrière et dans le compartiment à gants. Standard.



Bouches d'air chaud pour l'arrière. Standard.



Modèle profilé d'allure européenne. Une création de Giorgetto Giugiaro.

Examinez bien les huit photos. Chacune identifie une caractéristique de luxe comprise dans le prix très abordable de la merveilleuse Stellar.

Beaucoup d'autres raisons devraient aussi vous inciter à voir au plus tôt votre concessionnaire Hyundai. Par exemple, son luxe admirable, ses performances éprouvées, la livraison rapide et

le service exceptionnel.

Venez inventorier toutes les caractéristiques standard de la Stellar, dont les phares scellés au quartz halogènes, les vitres teintées, la soufflerie antibuée aux vitres latérales et le verrouillage de sécurité des portières arrière.

Prenez le volant, bien à l'aise sur le siège individuel enveloppant et entièrement inclinable. Vous

serez agréablement surpris! Le célèbre designer italien Giorgetto Giugiaro a raison d'être fier. C'est lui qui a conçu l'aménagement intérieur et l'extérieur luxueux de la Stellar.

Notez bien la direction à pignon et crémaillère, les servo-freins avec disque à l'avant et la boîte manuelle à cinq rapports (ou la boîte automatique en

option, si vous préférez).

Rendez-vous vite chez votre concessionnaire Hyundai et faites l'essai de la très luxueuse et très abordable Stellar.

La voiture tout plein d'extra qui ne coûte aucun supplément.

**LA STELLAR
BRILLE PAR SON LUXE
ET PAR SON PRIX.**

HYUNDAI

Automobiles Corée Longueuil Ltée
1680, boul. Marie Victorin
Longueuil 670-2080

C. W. Auto Sud Inc.
3839, boul. Taschereau
St. Hubert 678-1220

Seray Auto Inc.
1191, Bourgogne
Chambly 658-4482

Les trois villes travailleraient ensemble

Le maire de Carignan espère la participation de Saint-Hubert à un mini-sommet économique avec Chambly et Carignan

«Il faut que les villes soient à l'écoute et à l'avant-garde. Tout est là, mais il nous faut travailler ensemble», répète

Odette
Côté

fermement le maire de la ville de Carignan, M. Yves Ménard.

Dans cette perspective de développement crucial pour les villes de Saint-Hubert, Carignan et Chambly, le maire Ménard appuie fortement l'initiative de la Chambre de Commerce Chambly-Carignan et du Conseil Économique Chambly/Carignan/Richelieu qui désirent mettre sur pied un mini-sommet économique.

Ce mini-sommet économique qui se déroulerait en trois étapes échelonnées jusqu'au printemps dernier, vise à développer les thèmes comme «Comment pouvons-nous être compétiteurs dans une entraide municipale cadrée dans un corridor économique?» — «Quels seraient les avantages des efforts du monde des affaires avec les municipalités?» — «Quels sont les affinités et les différences entre les municipalités?» et enfin «Qui sont nos médias d'information? Leur rôle? Sont-ils valables?»

Selon Monsieur Ménard, les villes situées sur le corridor naturel de développement économique 112 et 110 (il entend Saint-Hubert, Carignan, Chambly) ont tout avantage à participer à ce mini-sommet qui a pour but notamment de définir une nouvelle harmonie profitable aux trois municipalités.

«Je serais terriblement déçu si Saint-Hubert ne participait pas», reprend le maire de Carignan qui croit au potentiel du corridor 112 et 110 (autoroute) et à ses retombées positives pour les trois villes.

«Je crois beaucoup qu'une certaine vision en vienne à installer une clôture tout autour de Saint-Hubert qui ne pourrait qu'affecter l'ensemble des municipalités situées dans ce corridor naturel», relève-t-il. «Nous serons encore, tous ensemble, les perdants de l'histoire.» Soulignant qu'il est «difficile de regarder à l'extérieur, alors que l'on a des difficultés à regarder en dedans», M. Ménard se dit inquiet lorsqu'il regarde ce qu'il se passe actuellement.

Parlant du développement de l'aéroport de Saint-Hubert, ce dernier estime que les trois villes concernées ont une «chance unique de pro-

figer des retombées économiques. Il va falloir que les villes s'entendent et travaillent ensemble. Mais il faut d'abord que chacune se positionne et vive une harmonie au sein de son propre conseil.» «Il faut que Saint-Hubert et Chambly embarque. Si on a un manque d'harmonie, tous nos efforts de dé-

veloppement de l'aéroport vont profiter aux autres corridors. Nous avons un petit bijou dans les mains» poursuit-il en espérant que l'on en profitera.

Le conseil municipal de Saint-Hubert devrait donc répondre prochainement à la lettre d'invitation qui leur a été

envoyée pour participer à ce mini-sommet économique qui, de l'avis du maire de Carignan, pourrait démarrer une ère nouvelle en faveur d'un développement économique harmonieux et profitable pour l'ensemble des villes participantes, dont St-Hubert pourrait devenir la capitale, si elle le désire.

CLINIQUE D'OBESITE

NUTRIBEL

Maintenant 2 endroits

300 boul. Churchill, Greenfield Park
7601 boul. Taschereau, Brossard

672-0535

BETA — BETA — BETA — BETA — BETA — BETA — BETA

CIEL VIDEO

DU BÉTA QUE DU BÉTA

AVEC LA LOCATION DE FILMS ayez la chance de gagner des cadeaux surprises ou de gagner un «téléviseur couleur 14"»

ABONNEMENT GRATUIT SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE.

Titres à venir:

Français:

- Académie de police
- 2010
- La revanche de porky
- Patrouille de nuit

Anglais:

- Porky's Revenge
- Police Academy 2
- Beverly Hill Cops
- Ghost Buster

+ 200 FILMS RENTRÉS EN SEPTEMBRE

Transférer vos vieux films 8 mm, Super 8, 16 mm, vos photos et diapositives sur «video cassette»

3629 Taschereau St-Hubert (2e étage)

445-3480

BETA — BETA — BETA — BETA — BETA — BETA — BETA

Ententes intermunicipales en vue entre Carignan et Saint-Hubert?

Le rapprochement entre les villes de Saint-Hubert, Carignan et Chambly n'en est pas à ses premières armes. La Ville de Carignan, sous l'impulsion de son maire Yves Ménard, a déjà entrepris des négociations pour obtenir des ententes avec Saint-Hubert concernant trois éléments importants: la police, l'aqueduc et les loisirs.

Les comités ont été formés et ont connu quelques séances d'information avant d'être définitivement devenus silencieux depuis quelque temps.

Tout serait arrêté compte tenu de la situation conflictuelle qui prévaut actuellement à Saint-Hubert. Selon toutefois Monsieur Ménard, il devrait remettre en marche son comité de travail sur la police très bientôt.

Matco

ERRATUM...ERRATUM... ERRATUM...

Notre circulaire du 23 septembre au 5 octobre contient les erreurs ou imprécisions suivantes:

En page 3: Isolant Fiberglass R28 x 9" x 24" x 56' devrait se lire: R28 x 8 1/2" x 24" x 56'

En page 4: Ciment parquet le contenant est de 4 kg

En page 5: Méla mine

devrait se lire: 24" x 48" = 6,95\$ ch

48" x 96" = 27,95\$

En page 14: Robinet Stanadyme

devrait se lire: #87801 = 51,89\$ ch.

#84801 = 49,89\$ ch

En page 12: Conduits en tôle galvanisée

devrait se lire: coudre 5" x 90" 1,55\$ ch

Veillez nous excuser de ces erreurs

La Direction

19,88\$
ou moins les 4 litres
Email fini perle
au latex
d'intérieur
Blanc (01-709)



18,88\$

ou moins les 4 litres
Sous-couche
pour email au
latex d'intérieur
Blanc (01-195)

19,88\$

ou moins les 4 litres
Email velouté
au latex d'intérieur
Blanc (01-509)

20,88\$

ou moins les 4 litres
Email fini perle
à l'alkyde
d'intérieur
Blanc (01-609)



23,88\$

ou moins les 4 litres
Email mat
à l'alkyde
d'intérieur
Blanc (01-201)

Offert sans supplément
dans toutes les teintes
pastel du sélecteur
CROWN DECOR.
Se termine le 1^{er}
novembre 1985.

CROWN DIAMOND

CENTRE DE RÉNOVATION
NADEAU INC.

3925 GRANDE-ALLÉE
ST-HUBERT 678-9022

HARMONIE D'AUJOURD'HUI
(Les Galeries du Domaine Bellefleur)
909 ROLAND THERRIEN

LONGUEUIL 651-2753

TABAGIE &
QUINCAILLERIE PAYER
5961 PAYER, ST-HUBERT
678-4283

DUPUY & FRÈRES INC.
707 ST-CHARLES
ST-LAMBERT
672-5430

LE COLORI MAÎTRE
1875 PANAMA,
BROSSARD
465-2086

QUINCAILLERIE J. LEBEAULT
193 ST-CHARLES OUEST
LONGUEUIL
674-9423

FERRONNERIE BRIEN
1978 INC.
275 CURE-POIRIER OUEST,
LONGUEUIL 677-5225

QUINCAILLERIE
J.C. CARTIER
2098 STE-HELENE - LONGUEUIL
651-0568



MATÉRIAUX DE PLOMBERIE

JEAN LÉPINE INC.

(FACE À ZELLERS - GALERIES TASCHEREAU)

**LA PLOMBERIE
DES GROSSES
ÉCONOMIES**



SHOWERLUX



**DOUCHE
SHOWROUND**

cadrage disponible,
chromé, bronze, émaillé,
blanc ou os

**Spécial
sur place**

SS



**PHARMACIE ENCASTRÉE
OU SURFACE**

avec rampe d'éclairage, chêne véritable
Dimex 34" x 31", modèle #3405-L

Spécial
Jean Lépine

\$139⁹⁵

**LIVRAISON
AVEC UN
LÉGER
SUPPLÉMENT**

Prix sujets à
changements
sans préavis

MATÉRIAUX DE PLOMBERIE
JEAN LÉPINE INC.

3979 boul. Taschereau, St-Hubert



Lundi, mardi
mercredi: de 8h30 à 18h
Jeudi, vendredi: de 8h30 à 21h
Samedi: de 8h30 à 17h
676-1322

Mesure de sécurité préventive

Ne brûlez pas vos feuilles mortes



En vertu d'un règlement municipal, les citoyens de Longueuil sont incités à se débarrasser de leurs feuilles mortes par un autre moyen que la mise en tas et en feu. En effet, le risque d'incendie causé

par cette activité automnale a amené la Ville à inscrire dans ses règlements cette mesure préventive. Alors, passez le râteau, faites des tas, mais ne brûlez pas vos feuilles mortes. Mettez-les plutôt dans des sacs

à ordures et déposez-les au bord de la rue lors de la cueillette des ordures ménagères. Ou encore mieux, et surtout si vous avez aménagé un jardin potager, faites-en du compost.

STORES VERTICAUX

DRAPERIES

- Couvre-lits
- Douillettes
- Reproductions
- Stores horizontaux
- Dentelles

Écoutez
nos spéciaux à
CFGL-FM 105,7



LONGUEUIL
1416 ch. CHAMBLY
674-6232

**SUPER
GRANDE
VENTE**

en magasin
Quantité limitée par client

**CHOIX DE
40 couleurs!**

**SERVICE
À DOMICILE
GRATUIT**

STE-ROSE
21 boul. Labelle
628-2421

LAVAL
1480 Le Corbusier
688-3145

TERREBONNE
1968 Montée Gascon
492-2150

ST-JÉRÔME
405 boul. Labelle
431-3535

LONGUEUIL
1416 ch. Chamblay
674-6232

JOLIETTE
410 Notre-Dame
759-7666

REPENTIGNY
94A Notre-Dame
581-7760



Aussi à TROIS-RIVIÈRES et au CAP-DE-LA-MADELEINE

VENTE CHOC

AUBAINES BERNARD

Prix en vigueur du 1er au 7 octobre 1985 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
Nous encaissons les chèques d'allocation familiale et autres chèques du gouvernement.



- 2908 Ch. Chambly, Longueuil
- 305, Boul. Taschereau, Greenfield Park

STRECH & SEAL
15 mètres

88¢

IVORY
4 pains

1⁰⁹

SPIC & SPAN
400 ml

1⁰⁹

COMET
600 g

77¢

MAXI-SERVIETTES
Boîte de 30

\$1⁹⁹

CRÈME À TARTINER

S & F
Chocolat et
noisettes,
400 g

1⁵⁹



Hommes CHANDAILS

70% laine,
30% acrylique
Épais et de qualité

Jean Gabrielle

• Gris, beige,
blanc cassé

\$10



PRIX CHOC!

Femmes
ENS. DE JOGGING

JOSEPH LAURIN

Manches
courtes

\$10



LE STYLE DEMANDÉ

Femmes
VESTE LONGUE

HUMPER DINK

2 POCHES

\$14



DERNIER CRI! '85
Femmes
BLOUSONS
en nylon froissé

ispo

• Jaune ou rose
• 3 styles au choix

\$39



ACHAT SPÉCIAL!
Hommes

PANTALONS CORDUROY

• 3 styles
• Choix de couleurs

\$9⁹⁹

Valeur \$25



CHIPS HOSTESS

200 g

88¢

LESTOIL

800 ml

1⁹⁹

ZIPLOC

Sac d'emballage
Pqt 25

1⁰⁹

CHANTILLY

Papier hygiénique
4 rouleaux

99¢

PERMISSION

Shampooing et
revitalisant, 300 ml.

2²²



PRIX CHOC!
ENS. DE NEIGE
8-16

• Capuchon
détachable
• 100% nylon
• doublure matelassée

\$33

Ailleurs \$50



ENS. DE DRAPS

EN FLANELLETTE
JUMENTAU

\$19

DOUBLE

\$26



Marque renommée!
7-14
COSTUMES de NEIGES
de luxe

\$35

Comparez à \$50



Garçons 8-16
JEANS

Jonathan G
EXTENSIBLE

\$13

Ailleurs \$35



HEAD & SHOULDERS

350 ml

2⁴⁴

Limite 2



FANTASTIK
avec pompe
750 ml

1⁹⁹

Limite 2



COAST
Savon
Pqt de 4

1⁸⁸

Limite 2



PALMOLIVE
Liquide
1 litre

1⁸⁸

Limite 2



SUNLIGHT
Lave-vaisselle
1.8 kg

3⁹⁹

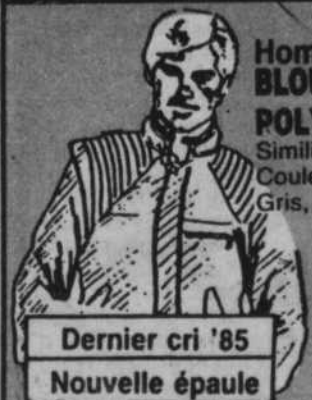
Limite 2



COLGATE
avec pompe
100 ml

1³⁷

Limite 2



Hommes BLOUSONS
POLYURETHÈNE

Simili cuir
Couleurs mode
Gris, noir

\$26

Comparez à \$40



Femmes ROBES DE NUIT

• Nylon
• Garnie dentelle

\$6

Ailleurs \$10



Femmes COL ROULÉ

• Polycoton
• 6 couleurs
• Au choix

\$4

AILLEURS \$7

Femmes "Le Look '85" PANTALONS MODE

Jonathan G

\$14

Comparez à \$25



Carroté, Rouge,
Noir, Bleu royal



**Matinée gratuite
au Cinéma Odéon**

À L'AFFICHE

**"Le gang
du BMX"**

**Samedi le
5 octobre
à 11h00**

Une bonne occasion de magasiner en
détente à Place Longueuil. Laissez vos
enfants au cinéma Odéon.

PLACE LONGUEUIL

Garderie gratuite les jeudis, vendredis de
12h30 à 21h00 et samedis de 10h00 à 17h00.

CAMPEAU
CORPORATION

Cette année à Longueuil Le concours Maisons Fleuries a mis en valeur chacun des quartiers



Longueuil compte 19 quartiers, chacun ayant ses particularités et des façons qui lui sont propres de se mettre en valeur. Cette année, dans l'organisation

mettre en compétition des secteurs très différents.

Dans chaque district électoral on a accordé une mention d'excellence à laquelle était rattachée une oeuvre originale de fleurs pressées et un texte poétique. Une ou des mentions de distinction ont aussi été décernées.

On a répertorié une quinzaine de cours fleuries et un certain nombre de commerces et souligné l'effort réalisé dans le secteur Désormeaux avec les balcons fleuries.

La fête qui a marqué la fin du concours Maisons fleuries a eu lieu à la polyvalente Gérard-Filion. Le succès de cette réalisation est le travail de toute une équipe dont le président de la SHEL Grégoire Maril, Pauline Potvin, Michel et Nicole Dubuc et plusieurs.

Thérèse
Lévesque

du concours "Maisons fleuries", la Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil (SHEL) a tenu compte de cette réalité et a décidé que chaque quartier ne se "comparerait qu'à lui-même" au lieu de

Les gagnants

Voici donc par quartier, les gagnants de cette compétition amicale. Le premier nom a la mention d'excellence; le ou les suivants la mention de distinction.

Charles-Lemoyne: Léo Talbot, Rollande Bachand-Lacoste, Pierre d'Iberville; Gilles Brochu, Denyse Hould-Perlinger, Léo Bourdon. Fernand-Bouffard: Pal Smith, Jean Claude Desjardins, Marion Grenier. St-Pierre Apôtre: Juliette Galipeau, Michèle Archambault-Brunet, René Viens. Côteau-Rouge: Marcel Cusson, Roland Houde, Jean-Marc Vigneault. Octavien-Vincent: Noël Prevost, Roland Labelle, Ronald Ellemberg, Jocelyne Filteau. St-Vincent-de-Paul: Alfred Spindelman, Béatrice Lemieux, Adrien-Lafamme, Ronald Bourbonnière, Sébastien Bianchin, Jean-Guy Dionne, Christ-Roi: Benoit Moreau, Gilles Perrault, Bertrand St-Jacques, Emerillon: Denis Allard, Ghislain Duchaine, Claude Gagné, Sieur de Roberval: Florian Lambert, Michel Fournier, Jean-Marc Richard, Lionel-Groulx: Edmond Simard, Daniel Desjardins, Maurice Poirier, Adrien-Gamache: Jean-Pierre Boyer, Rémi Lapointe, Roland Therrien, St-Pie X Théodule Jalbert, Gaétane Veillette, Johanne Gagnon. St-Antoine: J-Éloi Gervais, Michel Lamarre, Jean Mercure, Fatima: Albert Morin, Henri Demers, Gilles Bécotte, Bellerive: Roméo Lecompte, Francine Turcotte-Beaulé, Louis Charles Brien, Carmelle Gauthier-Brazeau, Gentilly: Nicole Hainault-Metsos, Véronica O'Kane, Jacques Valiquette.

Dans la section commerces, deux prix d'excellence: Trophée Bienvenue et l'édifice Port de Mer.

OBTENEZ PLUS AVEC LE COMPTE

Super RENDEMENT

LE COMPTE QUI VOUS DONNE
PLUS D'AVANTAGES À MESURE
QUE VOTRE SOLDE AUGMENTE.



UN COMPTE-
CHÈQUES

DE 1\$ à 999 \$
LE COMPTE SUPER-RENDEMENT
EST UN COMPTE-CHÈQUES
À INTÉRÊT QUOTIDIEN.

ET

UN COMPTE
D'ÉPARGNE

DE 1 000 \$ à 4 999 \$
CHÈQUES SANS FRAIS
ET TAUX D'INTÉRÊT D'UN
COMPTE D'ÉPARGNE.

ET

UN COMPTE
DE PLACEMENT

5 000 \$ ET PLUS
CHÈQUES SANS FRAIS ET
TAUX D'INTÉRÊT DES
DÉPÔTS À TERME...ET PLUS.

Pour obtenir plus de détails sur tous les avantages du compte Super-rendement, communiquez avec la succursale de la Banque Continentale la plus près.



**BANQUE CONTINENTALE
DU CANADA**

Symbole d'action

16e semaine de grève

Le conflit à la caisse populaire de Saint-Hubert se poursuit

Le conflit perdure toujours à la Caisse populaire de Saint-Hubert qui vit sa seizième semaine de grève. Selon les infor-

ble de s'entendre si l'on n'apporte pas de changements significatifs aux demandes syndicales.

Madame Jocelyne Blanchette, représentante du syndicat des employés de la Caisse

assemblée du conseil d'administration «dans le but de discuter des présentes négociations et réclamer le règlement du conflit le plus rapidement possible», de nous sou-

Odette
Côté

mations obtenues, le quatrième rencontre en conciliation est prévue pour le 17 octobre prochain.

À ce moment, la partie patronale devrait donner une réponse aux contre-propositions syndicales déposées le 12 septembre dernier touchant une douzaine d'articles.

Interrogé sur ces dernières demandes syndicales, le directeur de la Caisse, M. Bernard Racicot a relevé qu'il n'y avait pas de gros changements avec les premières propositions. «C'est presque devenu un dialogue de sourds». Il semble pourtant clair du côté patronal que sans des changements significatifs dans les demandes syndicales, il est impossible de s'entendre.

Dans ces circonstances, la partie patronale estime qu'il est impossi-

de Saint-Hubert, espère quant à elle, une réponse positive des patrons. Déplorant le délai imposé entre les deux rencontres en conciliation, elle s'attend à une réaction rapide des dirigeants de la Caisse qui ont reçu une lettre enregistrée, du genre pétition, la semaine dernière.

Cette lettre signée par plus de 200 sociétaires demande la tenue d'une

Rappelons que le cas de la Caisse de Saint-Hubert s'apparente à celui des 20 autres caisses populaires de la région de Montréal toujours en grève. Les négociations achoppent officiellement sur cinq points: les salaires, le congé pour maternité, les changements technologiques, les employés à temps partiel et les affectations temporaires.



ARMOIRES DE CUISINE

SPECIAL

CUISINOR PAIE VOS FRAIS D'INTÉRÊTS POUR 1 AN

Que ce soit pour rénover votre cuisine, votre salle de bains et/ou pour de la rénovation, vous ne payez que **30% du montant** maintenant et la balance en **12 mois sans frais d'intérêts**. Profitez-en dès aujourd'hui.

RÉNOVATION GÉNÉRALE

SALLE DE BAIN

CONDITIONS:

- sujet à l'approbation du crédit
- 30% de dépôt
- 1er paiement, 1 mois après la fin des travaux.

LIMITE DE FINANCEMENT: \$5,000.

RÉNOVATION GÉNÉRALE Régie des entreprises de construction du Québec

TRAVAIL GARANTI Appelez-nous pour une estimation gratuite

PRIX COMPÉTITIFS

CUISINOR

Salle de montre
505 St-Georges, LaPrairie

659-2290

La chaleur des meubles paysans anciens de l'époque du XVIII^e et du XIX^e siècles reproduits aujourd'hui dans le respect de la tradition sous forme d'oeuvre d'art.

UN CHEZ-SOI
CHALEUREUX
DANS UN DÉCOR
D'ÉPOQUE REMPLI
DE ROMANTISME

UN HÉRITAGE
DE NOS ANCÊTRES



VENEZ COMTEMPLER VOTRE MOBILIER DE
RÊVE EXPOSÉ DANS UN DÉCOR EXCEPTIONNEL

HEURES D'OUVERTURE

Lundi: Fermé
Mardi: 9h30 à 18h00
Mercredi: 9h30 à 18h00
Jeudi: 9h30 à 21h00
Vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 9h30 à 17h00
Dimanche: Fermé

- Entreposage gratuit
- Livraison partout au Québec



Principales cartes de crédit acceptées

La Meublerie Ancestrale Ltée

8050 P. BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD

Tél.: 672-3502

Lancement de "Victim-O-Test"

Présenté sous forme de jeu, Victim-O-Test est d'abord et avant tout un instrument d'animation destiné aux citoyens impliqués dans des programmes de surveillance de quartier en étroite collaboration avec leur service de police local. Victim-O-Test a aussi d'autres propriétés. En effet, il peut servir d'outil pédagogique aux policiers préventionnistes, aux écoles de formation en techniques policières ou en criminologie. Finalement Victim-O-Test est un instrument de recherche, et de gestion pouvant être fort utile à une municipalité désireuse de planifier des activités concrètes à caractère préventif auprès de ces concitoyens.

En quelques mots, Victim-O-Test vise à faire découvrir aux citoyens les risques qu'ils encourent à ne pas disposer de moyens

adéquats pour protéger les principaux accès de leur domicile, ou à ne pas avoir

de bonnes habitudes pour assurer leur sécurité et leur protection, de telles habi-

des pouvant facilement se développer de concert avec leurs voisins immédiats et

leur service de police local.

Dans un premier temps, chaque joueur est invité à prendre sa position de départ qui sera déterminée par son niveau de "victimisation" établi à partir du nombre de vols résidentiels commis dans son secteur au cours de la dernière année. Si cette information n'est pas disponible, le ou les joueurs est/sont invité(s) à prendre le départ à la position B.

Dans un second temps, tous les joueurs sont appelés à répondre à la série de questions qui les feront avancer vers le centre de la spirale ou reculer. À la fin du jeu, chaque joueur sera à même de déterminer si son risque de devenir victime d'un vol résidentiel est très élevé, élevé, moyen ou faible ou, au contraire, s'il est un citoyen modèle en prévention du crime.



(F.L.) Le Bureau d'Interventions Cliniques et Communautaires lançait, la semaine dernière, un tout nouvel instrument qui pourra être utilisé pour la prévention du crime, soit le jeu VICTIM-O-TEST. Plusieurs représentants de la Rive-Sud ont assisté à l'événement. Sur la photo, on reconnaît (de gauche à droite) Mario Pétrone, architecte de Longueuil, Nic Leblanc, député Fédéral de Longueuil, Daniel Martineau, président-directeur du B.I.C.C., André Normandin, ex-président de la Chambre de commerce de la Rive-Sud, Pierre Robidoux, directeur du service de police de Longueuil et Michel Timpério, maire-suppléant de Longueuil. (photo Danny McKenzie)

TOUS COMPTES FAITS



QUALITÉ

Réputés aux quatre coins du monde, les Michelin témoignent d'une préoccupation constante pour la qualité. On y exerce des contrôles de qualité minutieux à toutes les étapes de la fabrication.

DURABILITÉ

Les Michelin sont construits pour durer longtemps. Leur sculpture bien étudiée, et les matériaux supérieurs dont ils sont fabriqués, confèrent aux Michelin une durabilité sans égale.

SÉCURITÉ

Les Michelin subissent des tests extrêmement rigoureux... bien pires que ce que la plupart des automobilistes peuvent faire endurer à leurs pneus. Car les Michelin sont conçus avant tout pour assurer votre sécurité.

MICHELIN, LE MEILLEUR RAPPORT TRANQUILLITÉ/PRIX

MICHELIN XA4
à partir de
65.\$



BELISLE INC.

SPECIALITÉS
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT • SUSPENSION

2296 Chemin Chambly, Longueuil- 679-4253



NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

DECOFATRICE DIPLOMEE

SERVICE A DOMICILE

NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMEE

Prix en vigueur
du 1er au 10 octobre '85

FLANELLETTE IMPRIMÉE

90 cm

à **\$1.89** le mètre

LAINAGES À CARREAUX

à **\$2.98** le mètre

LIQUIDATION DE TISSUS

en 115 cm de

\$1.00 à \$2.49
le mètre

PRIX RÉDUITS SUR TOUTES LES machines à coudre

- Janome
- Bernina
- Omega

1000 COUVRE-LITS simple et double

\$29.98

VELOURS "Matinée"

100 cm

\$9.98 le mètre

PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur.

STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - BURDA

Sur présentation de ce coupon

Du 1 au 7 octobre '85

NOUS HONORONS LES COUPONS
DE NOS COMPÉTITEURS

DECORATRICE DIPLOMÉE

Lund. au Merc. 9h00 à 17h30

Jeu. Ven. 9h00 à 21h00

Samadi 9h00 à 17h00

DRAPERIES-TISSUS PARENT

700 ouest.

CURÉ-POIRIER

LONGUEUIL

670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967

Une situation qui se généralise: la paralysie des relations patronales-syndicales chez les municipalités de la Rive-Sud de Montréal

Le Regroupement inter-municipal de la Rive-Sud (R.I.M.R.S.) organisme qui regroupe quelque 17 syndicats d'employés municipaux (cols bleus et cols blancs) affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique (F.T.Q.) commence à se demander "quelle mouche" a piqué les administrations municipales de la région.

C'est qu'en effet, selon le président de cet organisme, M. Claude Dubuc de Varennes, «rien ne va plus dans cette région en ce qui concerne les relations patronales-syndicales!» Et M. Dubuc de souligner qu'il semble y avoir concertation entre les conseils de ville de la région pour d'une part, laisser s'amonceler dans les régies des centaines de griefs concernant les conventions collectives, lesquelles incidemment sont presque toutes en train d'être renégociées.

«Justement, renchérit pour sa part la vice-présidente, Mme Benjamine Gill de Boucherville, il n'y a pas non plus, de toute évidence, volonté réelle des employeurs, sauf à quelques exceptions près comme Ville Lemoyne, Mont St-Hilaire, St-Bruno-de-Montarville ou Varennes de conclure des ententes raisonnables avec leurs employés municipaux.»

Il semble, selon les dirigeants du R.I.M.R.S., Mme Gill ainsi que MM. C. Dubuc, Pierre Louis-Seize (St-Hubert) et Michel Harnois (Longueuil), que les Villes aient élaboré une stratégie visant à surcharger de travail les conseillers syndicaux et officiers de syndicats au niveau des griefs de façon à paralyser le déroulement normal des travaux de négociation visant au renouvellement des conventions collectives.

ET HOUURRAI, POUR LA SOUS-TRAITANCE!

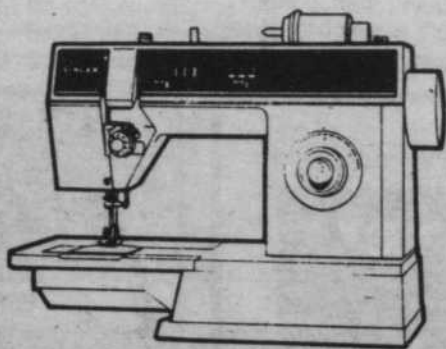
De toute évidence également, soulignent les porte-parole syndicaux, les administrations municipales tentent de faire porter tout l'odieux de la situation sur leurs employé-e-s syndiqué-e-s, de façon à mousser leurs politiques de privatisation des services assurés à la population par ces derniers.

«On va même, en certains endroits, affirment-ils, jusqu'à laisser des employé-e-s sans travail alors que des soumissionnaires exécutent leurs tâches normales dans le but évident d'accréditer les rumeurs qu'on laisse circuler à l'effet que les travailleuses et travailleurs syndiqué-e-s négligent leur travail.»

Le Regroupement inter-municipal de la Rive-Sud (SCFP-FTQ) rend également responsable de la stagnation générale des négociations, le fait que les Villes au lieu d'en confier la direction patronale à leurs cadres supérieurs (pourtant compétents et ayant fait leur preuve dans le passé) qui eux connaissent bien les besoins locaux, la confie généralement à des avocats de l'extérieur qui, eux ont tout intérêt, manifestement, à les prolonger indûment.

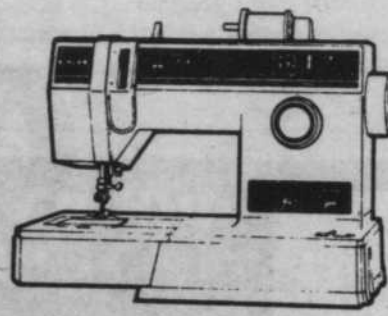
VENTE CHOC SINGER à BROSSARD

Des PRIX COUPÉS, LA PÉRIODE DE SERVICE GRATUIT PROLONGÉE, COURS D'INSTRUCTION INDIVIDUEL COMPRIS ET... UN CADEAU SURPRISE (très utile) AVEC ACHAT DÉPASSANT \$200.



La machine Debutante*
Modèle 6211
Bras libre pour coudre poignets et manches •
Releveur de fil auto-enfileur • Bobinage de canette au toucher d'un doigt • 3 positions de l'aiguille pour coudre lisères et boutonnières • Poignée de transport à même.

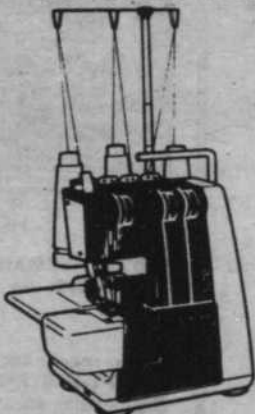
PRIX CHOC **\$177.** seulement



La machine Stylist*
modèle 6235
17 points, dont points d'assemblage, extensibles et de fantaisie • Un cadran facilite la sélection des points • En exclusivité, enfilage en 6 secondes • Bras libre pour coudre poignets et manches • Boutonnière incorporée en un seul temps.

RABAIS CHOC du prix sugg. **\$175.**

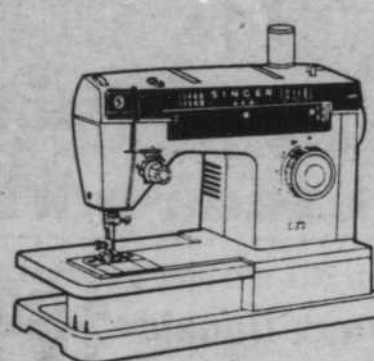
POUR LA COUTURE PROFESSIONNELLE!



La machine modèle 14U12
• Point noué à 3 fils •
Rogne la lisière du tissu en cousant • Surjette à grande vitesse • Coud jusqu'à 1500 points à la minute.

La machine de grande vitesse à point de surjet, modèle 14U13
3 types variés de points: point de sûreté à 4 fils, de surjet à 2 fils et de chaînette à 2 fils • Rogne la lisière du tissu en cousant • Rendement à grande vitesse • Coud jusqu'à 1500 points à la minute.

RABAIS CHOC du prix sugg. **\$100.**



La machine de luxe à bras libre, modèle 7105
8 points incorporés • Canette à l'avant • Boutonnière à même • Marche arrière à bouton-poussoir • Bras libre pour coudre les manches • Poignée de transport à même.

PRIX CHOC **\$244.** seulement

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

BROSSARD

MAIL CHAMPLAIN
Boul. Taschereau
(angle Lapinière)

- Mises de côté acceptées
- Atelier de réparation organisé pour service rapide sur plusieurs marques



672-1434

L'aspirateur central SINGER

de la puissance à revendre!

Fabriqué au Québec

PRIX CHOC

modèle 7.5 amp.

\$349.

modèle 12.5 amp.

\$449.

Vous obtenez le SUMMUM de la qualité à PRIX RAISONNABLE!



La semaine de prévention des incendies

Des activités à prévoir sur la Rive-Sud

C'est le 4 octobre au midi, à Montréal (au Complexe Desjardins) qu'aura lieu le lancement officiel de la

Pierre Renaud

semaine nationale de prévention des incendies.

Pour les services d'incendies, l'orientation vers la prévention représente une condition essentielle à la réduction des pertes de vies humaines et dégâts matériels. Aussi, cette année la campagne sera axée sur l'utilisation de

l'avertisseur de fumée. Au Québec, presque 2 foyers sur 3 possèdent déjà un avertisseur et les pompiers se sont donné pour objectif d'accroître cette proportion. Avec l'aide du Ministère des Affaires Municipales qui les soutient dans leurs activités locales, les services de prévention entendent sensibiliser et inciter la population à prendre en charge sa protection contre l'incendie par l'achat et l'entretien d'au moins un avertisseur de fumée.

SUR LA RIVE-SUD

A LONGUEUIL: du 7 au 12 octobre, au centre commercial Ville Jacques-Cartier, il y aura un kiosque spécialement aménagé où 2 inspecteurs du service de prévention seront là en permanence dans le but de renseigner le grand public.

La semaine prochaine, nous vous informerons sur les activités organisées par les autres municipalités de la Rive-Sud ainsi que du monumental exercice de feu que les restaurants McDonald prévoient tenir le 9 octobre prochain.

Blitz de recrutement à la SPM

La Société pour le Progrès de la Montérégie (anciennement la SPRS), fondée il y a plus de vingt ans, est présentement en pleine période de recrutement dans notre région.

La Société, qui regroupe des gens d'affaires de tous les coins de la Montérégie, veut ouvrir ses portes à tous les individus ou groupes intéressés au développement socio-économique de la région.

La Société est une interlocutrice privilégiée auprès des gouvernements. Elle a démontré maintes fois depuis 20

ans sa capacité d'influencer le cours des décisions en matière de développement-économique.

Aujourd'hui la Société veut correspondre à une véritable représentation de toutes les villes de la Montérégie. Il faut des hommes et des femmes de partout pour assurer le plein développement de votre région. Adhérer à la Société, c'est vous assurer d'une voix solide pour la défense de vos intérêts.

Dernièrement, la Société prenait publiquement position dans le dossier des constructeurs automobiles. Notre

région a plusieurs sites parfaits pour l'implantation de chînes de montage.

En octobre, la Société pilote un groupe d'exposants industriels au Salon International des Techniques et Energies du Futur, à Toulouse (France).

Déjeuner-causerie de la Chambre de commerce

Dans le cadre de ses déjeuners-causeries, la Chambre de Commerce de la Rive-Sud reçoit mardi le 8 octobre 1985, Monsieur Jean-Louis Tassé du bureau de courtage Tassé & Associés Ltée en l'hôtel Holiday Inn de Longueuil de 12:00 heures à 14:00

En 1985-86 la Société participe à l'organisation et à la réalisation d'un Sommet socio-

économique-communautaire en Montérégie. Des retombées de plusieurs millions de dollars sont à prévoir.

Pour informations: 651-6570.

BILLETS: membre 18.00\$; non-membre 23.00\$.

Pour réservations, veuillez communiquer avec le secrétariat de la chambre de commerce de la Rive-Sud à (514) 463-2121.



POUR VOUS QUI PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE...

Quelques marchands de Place Désormeaux offriront des rabais le mercredi 2 octobre aux personnes âgées de 65 ans et plus, sur présentation d'une carte d'identité.

Les marchands participants

Boutique d'animaux Donald	10%	de rabais sur toute la marchandise en magasin
Boutique des Rosiers	10%	de rabais sur toute la marchandise en magasin
Cojana	20%	de rabais sur toute la marchandise en magasin à l'exception de la fourrure
Pharmaprix	15%	de rabais sur toute la marchandise en magasin à l'exception du tabac et des prescriptions
Zellers	10%	de rabais sur tous les items sauf les items de la tabagie

ANIMATION ET PRIX À GAGNER!

Avec la collaboration spéciale de Pharmaprix!



DÉSORMAIS...

Place Désormeaux

Autobus C.T.R.S.M. 8, 88, 17, 27, 23.1
2877 Chemin Chambly, Longueuil (angle boul. Désormeaux)

INDUSTRIEL LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES PHARAND COMMERCIAL

La satisfaction de nos clients est notre meilleure publicité

INSTALLATION ET RÉPARATION

Estimation gratuite

2142 MARIE-VICTORIN E

651-6680

LONGUEUIL

SERVICE 24 HRES

À SURVEILLER CETTE SEMAINE

HORAIRE DU CANAL 9

SEMAINE DE PROGRAMMATION DU MARDI 1er OCTOBRE AU LUNDI 7 OCTOBRE 1985

Le mardi 1er octobre 19h00
OPTIMISME VÔTRE
Émission animée par Pierre Jarry.

Le mercredi 2 octobre 21h00
CARRIÈRE DE FEMMES, FEMMES DE CARRIÈRE
Émission consacrée à une personnalité féminine de la Rive-Sud. Animation: Henriette Labarre.

Le jeudi 3 octobre 19h00
CONSEIL DE VILLE DE LONGUEUIL
Retransmission de l'assemblée du 02-10-85.

Le vendredi 4 octobre 18h00
STATION-SERVICE
Calendrier communautaire animé par Marie-Louise Delisle, entourée des collaborateurs suivants: Marie-Danièle Boucher, Janine Ross, Lina Côté, Jean St-Onge et Christian Laberge.

Le samedi 5 octobre 19h00
CAPSULE D'ART
Émission culturelle consacrée à la peinture. Animation: Yvon Quintal.

Le dimanche 6 octobre 14h00
LE HOCKEY DES SIEURS DE LONGUEUIL
Partie opposant Longueuil à Châteauguay

Le lundi 7 octobre 20h30
L'AUTRE INFORMATION
Émission d'information présentée par le bureau de la Montérégie de Communication-Québec. Animateur-coordonnateur: François Laurier.

Pour plus d'information sur la programmation du canal communautaire de Télécâble Vidéotron, composez du lundi au vendredi le 465-4732.



Télécâble
Vidéotron Itée



MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE



Pour tous nos clients

GRATUIT

**208
films vidéo**

avec tout achat d'un appareil vidéo ou de \$500 et plus. À votre choix, à raison de quatre films par semaine, sur une période de douze mois.

- **Sélection**
- **Qualité**
- **Bas Prix**
- **Service**

**CERTIFICAT
DE CONFIANCE**

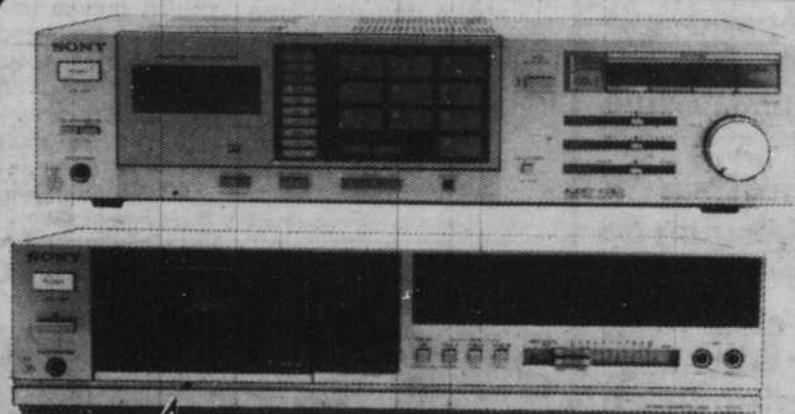
GARANTIES
Selon les termes et conditions mis en vigueur par le fabricant au moment de l'achat

ÉCHANGE
La possibilité d'échanger votre appareil audio vidéo télécom-
leur pour mieux dans les 30 jours suivant l'achat au Marché
de l'Électronique

GARANTIES PROLONGÉES
Un plan de protection étendu optionnel couvrant votre appa-
reil au delà des délais fixés par le fabricant

REMBOURSEMENT
De la différence de prix si votre appareil se vend moins cher
ailleurs dans les 30 jours suivant l'achat au Marché de l'E-
lectronique

NOTE: Les modèles en vente peuvent différer des illustrations. Quantités limitées.



**RABAIS DE
\$200⁰⁰**

SONY

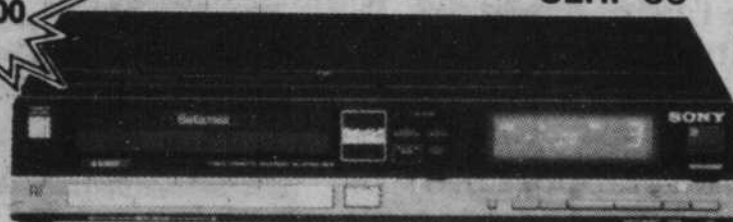
STRVX 350 Récepteur à affichage digital, 60 watts total
PSLX 220 Table tournante semi-automatique
TCFX 220 Magnétophone à cassette, réducteur Dolby B
SSC 20 Enceintes acoustiques 2 voies, 30 watts ch.

RÉGULIER \$798.95

\$598⁸⁸

**RABAIS DE
\$300⁰⁰**

SONY SLHF 50



Magnétoscope à cassette Betamax à chargement avant

- capacité Beta Hi-Fi
- convertisseur 132 canaux
- recherche de canaux bidirectionnelle
- programmation 6 émissions / 7 jours
- effet spécial
- télécommande sans fil
- recherche d'image accélérée

RÉGULIER \$798.95
\$498⁸⁸

QUANTITÉ 200 seulement

FISHER

FVH C810

VHS



GRATUIT
1 cassette
vidéo VHS
à l'achat
de ce vidéo

Magnétoscope à cassette VHS de série Studio Standard

- convertisseur 105 canaux
- programmation 3 émissions / 14 jours
- télécommande sans fil
- fonction d'image fixe en lecture
- repérage avant / arrière de l'image

\$498⁸⁸

**RABAIS DE
\$100⁰⁰**

SONY KV 1981R



**20"
STÉRÉO**

- écran noir MICROBLACK
- télécommande sans fil
- convertisseur 181 canaux
- affichage sur écran
- entrée TV vidéo

RÉGULIER \$1098.95

\$998⁸⁸

COMMODORE



**OFFRE
SPÉCIALE
D'OUVERTURE**

- CLAVIER 64K
- LECTEUR DE DISQUE VIC 1541
- imprimante EPSON CR 220
(similaire à MPS 801)

\$698⁸⁸

Aussi disponible: IBM* COMMODORE*
PANAMA* EPSON* OLIVETTI*

**999
Boul.
GREENFIELD PARK**

Téléphone 466-1555

TASCHEREAU
(LE SQUARE SUD)



6060 Téléphone 253-1122
METROPOLITAIN EST
SORTIE LACORDAIRE (BUREAU CHEF)

3460 Téléphone 685-3600
Boul. DES SOURCES
WEST-ISLAND (PLACE DU MARCHÉ)

381 **Boul.** **OUVERTURE**
DES LAURENTIDES **BIENTÔT**
LAVAL (PONT VIAU)

Entre vous et nous, c'est l'assurance...



■ J.-C. Beaugregard
A.V.A.
Directeur



■ Gaston Savard
Directeur-adjoint



■ Denis Célestino
252-9430



■ Bernard Jacques
A.V.A.
C.P.S.



■ Nickles St-Fleur
585-2695



■ Suzanne Doiron
252-9430



■ Nicole Mercure
252-9430



■ Marcel Carrier
252-9430



■ Daniel Gariépy
252-9430



■ Richard Lambert
252-9430



■ Robert Lafontaine
252-9430



○ Raymond Rivard



○ Claude Bissonnette
A.V.A.
348-3306



○ Gaston Lacourse



○ J.-C. Bourdeau
676-2666



○ Jean-Pierre Giroux
875-0649



○ Réjean Tousignant
691-3502



* Eddy Pilon
(514) 491-1005



* Norman Fields
(514) 491-1005



* Roger Primeau
(514) 491-1005



* Gill Comeau
(514) 491-1005



* Guy Comeau
(514) 491-1005



* Jean-Yves Laroche
252-9430



* Louise Lefebvre



* Raymond Perras
(514) 473-1202



* Normand Lafrance
621-4424

■ Région Métropolitaine ○ Rive Sud * Basse Laurentide



...l'assurance de pouvoir bénéficier d'experts-conseils qui répondent à des normes très précises. Le conseiller financier de La Laurentienne doit être :

impliqué dans son milieu : il connaît donc bien les besoins de sa clientèle ;

accessible : il se rend chez vous, sur simple appel, pour vous faire profiter de son expérience en matière d'assurance et de produits financiers ;

expert : il est à l'avant-garde des développements en matière de produits financiers ;

compétent : c'est un professionnel vous offrant le rapport protection-épargne le mieux adapté à vos besoins afin de vous assurer un bon placement.

Les agents et les courtiers de La Laurentienne, mutuelle d'Assurance... des gens qui portent conseil !

Pour prendre de l'assurance dans la vie !



La Laurentienne
mutuelle d'Assurance

PLACE D'ARMES
507, place d'Armes
Bureau 1100, Montréal, Qué.
Tél.: 849-6374

Autres agences dans la région de Montréal:

MONTREAL-METRO 7333, place des Roseaies Bureau 509 Ville d'Anjou, Qué. Tél.: 353-9612	MONTREAL-FRONTENAC 50, place Crémazie Ouest Bureau 1105 Montréal, Qué. Tél.: 381-9951	DOLLARD 1991, boul. St-Martin O. Bureau 105 Ville de Laval, Qué. Tél.: 337-9521
--	--	--

Lemoyne Les négociations avec les syndiqués sont en cours

Les négociations entre les employés de la ville de Lemoyne et les autorités municipales se déroulent fort bien.

Odette Côté

actuellement. C'est du moins ce que nous a confirmé le gérant de la municipalité et membre du comité de négociation, M. Gilles Séguin.

Le comité de négociation de la ville également composé de Madame Louise Gravel, maire et du conseiller municipal Jean-Marie Champagne, a pu prendre connaissance des dernières demandes de ses 14 syndiqués qui ont déposé leurs propositions, lors de la rencontre qui avait lieu le mercredi 18 septembre dernier.

Même si les deux parties sont à leur troisième rencontre complétée, il semble que l'on se soit entendu sur la majorité des points normatifs.

Cependant, quatre points achoppent actuellement. Il s'agit du salaire pour l'année 1985 et pour l'année 1986 (deux points), de la réduction des heures au cours de la période estivale et d'un ajustement de salaire pour les employés de bureau.

Le comité de négociation patronal doit retourner au conseil municipal qui verra à remandater son comité pour une autre rencontre de négociation prévue un peu plus tard. En attendant, les membres du comité de négociation de la Ville s'entendent pour dire que les négociations se déroulent dans un «climat sain, calme et respectueux.»

Anciens et nouveaux noms à St-Lambert



Les rues First, Second et Third, à Saint-Lambert, s'appelleront désormais respectivement, OSBORNE, PRINCE-ARTHUR et boulevard QUEEN, trois rues dont elles sont en fait le prolongement.

Une enquête faite par l'administration municipale a révélé qu'une forte majorité des riverains était en faveur de ces trois changements de noms. L'ancien nom accompagnera le nouveau pendant deux ans. Ce laps de temps écoulé, les plaques portant l'ancien nom seront enlevées et seuls les nouveaux noms auront un caractère officiel.

Easy-Flo • RESIDENTIEL • COMMERCIAL
ASPIRATEUR CENTRAL

CLASSÉ COMME ÉTANT LE MEILLEUR ACHAT
DANS L'OUEST CANADIEN
* MAINTENANT DISPONIBLE AU QUÉBEC *

AVANTAGES +

- SUPER PUISSANCE
- ASPIRE L'EAU ET LA POUSSIÈRE
- FILTRATION UNIQUE
- GARANTIE COMPLÈTE DE 5 ANS

GRATUIT
BATTEUR À TAPIS
TURBO ET SILENCIEUX

PLUSIEURS MODÈLES DISPONIBLES

DISTRIBUÉE EXCLUSIVEMENT AU QUÉBEC
ET DANS LES MARITIMES PAR:

LES ASPIRATEURS LÉVESQUE
Div. Covac Ltée
295 Boul. Taschereau
Greenfield Park
(514) 672-4085
(514) 464-3832

Inauguration des nouveaux locaux de Bureaulab



(F.L.) Bureaulab, ce groupement coopératif spécialisé dans la vente de fourniture de bureau à l'échelle de la province inaugure, dimanche le 22 septembre dernier, ses nouveaux locaux qui sont maintenant situés au 2066 de la Province à Longueuil. Sur la photo (prise lors de la cérémonie d'inauguration), on reconnaît, dans l'ordre habituel, le député fédéral de Longueuil, Nic Leblanc, le maire-suppléant de Longueuil, Michel Timpério, Jean Devaux, président de Bureaulab et Pierre Dupont du ministère de l'Industrie et du Commerce. (photo Danny McKenzie)

Nouveau nom, nouveau numéro de téléphone pour le MIC

Le Directeur régional du ministère de l'Industrie et du Commerce (MIC), M. Jacques Doyon, informe l'ensemble des intervenants économiques que depuis le 23 septembre 1985, le numéro de téléphone du MIC est le (514) 651-8011.

De plus, M. Doyon désire souligner que la Direction régionale s'appellera désormais la Direction régionale de la Montérégie. Cette décision s'inscrit dans un courant d'unité et d'uniformisation régionale, ce nom ayant déjà été retenu par la

majorité des organismes économiques de la région.

Les conseillers et conseillères en développement industriel du Ministère sont toujours à la disposition des dirigeants, dirigeantes et d'entreprises pour les aider et les appuyer dans leurs actions.

N'hésitez pas à les contacter à leur nouveau numéro de téléphone (514) 651-8011 ou à leur rendre visite à l'adresse suivante: Edifice Montval, bureau 104, 201, place Charles-Lemoyne, Longueuil.

PÉPINIÈRE BROSSARD INC.



TERRE TOUT USAGE
Rég.: \$2.49 chacun 35 litres

SPÉCIAL 3 pour \$4.99

**VENTE D'AUTOMNE
TOUS NOS**

**ARBRES
ARBUSTES
CONIFÈRE
Arbres fruitiers**

30%

PROFITEZ-EN! de rabais

Venez visiter nos serres de plantes tropicales

OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE

LA PÉPINIÈRE BROSSARD A LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES DE JARDINAGE

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
TOUTE L'ANNÉE

8280 Boul. Taschereau • Brossard

659-6591 • 659-2997

**PROTÉGEZ VOS ROSIERS
SPÉCIAL
CÔNES À ROSIERS**



\$2.25
COLLET À ROSIER
3 grandeurs
- 25%

9x28"
12x36"
12x28"

\$1.70 - 25%
\$2.90 - 25%
\$2.25 - 25%

**MOUSSE DE TOURBE
"FAFARD"
4 pieds³**

\$5.50 chacun

**COMPOST FAFARD
30 litres**

\$2.99 chacun



SANCTUAIRE DES OISEAUX

Accessoires complets pour oiseaux sauvages; mangeoires, grains, livres, disques, etc...

**TOURNESOL
STRIÉE**

Rég.: \$15.99
25 lbs.0
\$9.95

Tous nos nichoirs sont réduits de **30%**

Remplissage gratuit à l'achat d'une mangeoire

**CONFÉRENCE
D'AUTOMNE 1985**

Samedi 5 octobre et
dimanche 6 octobre
SUJET: Protection d'automne
(protéger pour l'hiver)
DURÉE: 1 heure et 30 minutes.

PAR: FRANCESCO TORTORICI
- Capacité de 150 sièges;
- Café et beignets seront servis;
- Un rabais sera accordé aux personnes présentes pour achats le jour même;
- Conférence et période de questions: aucune inscription.

Prix en vigueur
du 1er au 7 octobre

**POURQUOI
ATTENDRE
2 à 3
SEMAINES?**

QUI DIT MIEUX!

Exemple 26"x45" **33.40\$**



6 couleurs

RAIL, SUPPORTS ET PESÉE SONT
INCLUS DANS TOUS LES PRIX

PORTE PATIO 75"x84" **64.95\$**



VINYLE 100%
FABRIQUE SELON
VOS MESURES
EN 30 MINUTES

PORTE PATIO 75"x84" **79.95\$**

500 COULEURS



TISSUS
Fabriqués selon
vos mesures en
24 heures

PORTE PATIO 75" X 84" **99.95\$**



ALUMINIUM
FABRIQUE SELON
VOS MESURES
EN 60 MINUTES

**NOUS RÉPARONS LES STORES
VERTICAUX DE NOS COMPÉTITEURS**
LE SECRÉT: l'immense pouvoir d'achat et la fabrication permet à Draperies Tissus Parent de vous offrir les MEILLEURS PRIX et le MEILLEUR SERVICE! Faites vite! Les quantités sont limitées. Pas de marchand s.v.p.

Lund. au Merc. 9h00 à 17h30
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

**DRAPERIES-TISSUS
PARENT**

700 ouest.
CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324
ETABLIS DEPUIS 1967

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILLES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

DECORATRICE DIPLOMÉE

SERVICE À DOMICILE

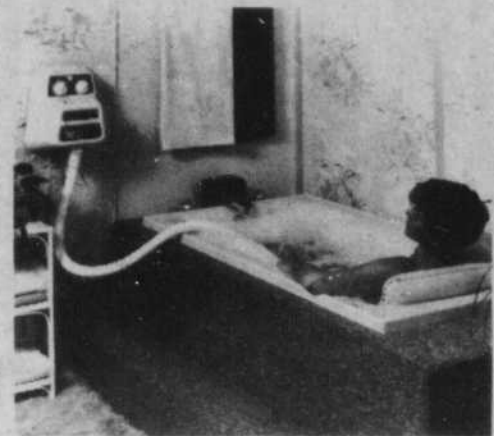
NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMÉE

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS PLUS DE 27 EMPLOYÉS(ES) À VOTRE SERVICE SERVICE À DOMICILE NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILLES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

SOUFFREZ-VOUS

- de problèmes de circulation sanguine
- de muscles endoloris • du stress • d'arthrite
- de rhumatisme • de cellulite • d'insomnie?

**SOULAGEZ TOUS CES MAUX
SIMPLEMENT EN PRENANT VOTRE BAIN!**



Location ou achat d'un **Santé-Plus**, information ou démonstration gratuite, téléphonez (514) 738-9100, extérieur 1-800-361-5439 (sans frais), local 107.
Demandez Jacques Laprade

À la Régionale de Chambly

Un bras d'arrêt pour tous les autobus scolaires

Depuis le 20 septembre dernier, tous les autobus scolaires qui desservent le grand territoire de la Commission scolaire régionale de Chambly sont munis d'un bras d'arrêt. Situé sur le côté de l'autobus en avant, du côté du chauffeur, cette "barrière de vie" est une protection supplémentaire pour la vie de nos enfants.

Lorsque l'autobus scolaire s'arrête pour prendre à son bord sa jeune clientèle ou pour la faire descendre, automatiquement le bras d'arrêt s'abaisse, incitant les automobilistes à stopper. Mais ce bras d'arrêt n'est qu'un moyen de plus pour obliger les conducteurs de véhicules automobiles à s'arrêter, les feux clignotants situés à l'arrière



Lorsque la portière de l'autobus s'ouvre, automatiquement le bras d'arrêt s'allonge sur le côté du véhicule. Il est strictement défendu de le dépasser. (Photo Lucie Bernard)

et à l'avant de l'autobus respecter. Comme nous l'explique

Gilles Martel, coordonnateur du transport écolier à la Régionale de Chambly, "les automobilistes ne voient pas toujours les feux clignotants. Lorsqu'ils sont déjà engagés à dépasser l'autobus, ils ne peuvent voir au même moment les feux clignotants. Le bras d'arrêt est un deuxième avertissement."

En application aux États-Unis et dans d'autres provinces canadiennes depuis quelques années déjà, ce dispositif qui peut tout aussi bien être électrique ou à vacuum, semble avoir contribué à éliminer les infractions commises par les automobilistes. On enregistre en effet entre 56% et 85% de réduction des accidents. Ces pourcentages sont également semblables au Québec, puisque la

P.S.B.G.M. (Protestant School Board of Greater Montreal) avait pu vérifier ces résultats sur quelques uns de ses véhicules en 1980.

Après avoir pris connaissance de ces informations très positives, la C.S.R.C. a décidé que les 231 véhicules scolaires qui effectuent les trajets des écoles du territoire seraient munis de ce bras d'arrêt. Ce qui est d'avant-garde au Québec puisque le bras d'arrêt n'est pas obligatoire dans les autres services de transport scolaire.

"Nous avons exigé, dans le contrat qui nous lie avec les transporteurs, que chaque autobus soit porteur du bras d'arrêt. Et cela vaut pour tout nouveau véhicule qui serait mis en circulation" affirme Gilles Martel. Même les autobus de la Commission scolaire protestante de la Rive-Sud observent cette ligne de conduite puisque ce sont les mêmes transporteurs qui assurent le transport aux enfants.

Tous les automobilistes doivent respecter les signaux de l'autobus scolaire lorsque celui-ci est arrêté. D'abord et avant tout les feux clignotants, sinon le bras d'arrêt qu'on ne peut manquer de voir. De toute façon, tout véhicule pris en flagrant délit, c'est-à-dire tous ceux qui doublent un autobus scolaire doivent payer une amende de 200.00\$ en plus de se voir imputer de 9 points de démerite!

MODÈLES CLASSIQUES POUR LA SALLE À MANGER EN PIN ITALIEN



Table en pin naturel incrusté avec céramique, qui peut servir comme table de salle à manger ou table d'appoint. Fini usinatoire mat résistant à l'usage quotidien. 55" long x 30 1/2" large. Rég. 229\$

199\$

Une table ronde, 41" diam., légère, solide, en pin travaillé avec des lignes bien définies et des pieds simples. Cette table s'adapte à tout décor traditionnel et contemporain. Rég. 229\$

199\$

Chaise très confortable de 38" h., en pin; siège tissé qui accentue son style rustique. Rég. 69\$

65\$

La chaise "Windsor" en pin naturel, de 36" h. qui nous rappelle le charme des provinces italiennes. Rég. 89\$

75\$



Essayez notre petite chaise, 35 1/2" h., avec siège tissé. Prix très abordable pour cette chaise qui s'adapte à tout décor. Rég. 59\$

55\$



Satisfaction garantie

IMPORT BAZAAR INTERNATIONAL

Un Membre de la Famille **Pier 1 imports**

Livraison gratuite dans un rayon de 10 km pour les achats de plus de 100\$.

Rosemere: Place Rosemere, à l'angle de la rue Labelle et de l'autoroute 640 437-0160
Pointe-Claire: 183, boul. Hymus, à l'angle du boul. St-Jean 695-1942
Westmount: 4823, rue Sherbrooke ouest, à l'angle de l'avenue Grosvenor 931-9128
Brossard: 7205, boul. Taschereau, près de l'autoroute des Cantons de l'Est 656-9383

St-Lambert: 598, avenue Victoria, face à la rue Prince Arthur 671-3624
St-Bruno: Les Promenades St-Bruno, au rez-de-chaussée 461-0525
Laval: 1793, boul. St-Martin ouest, à l'angle du boul. Le Corbier 681-4634
Montréal: 1108, rue Ste-Catherine ouest, à l'angle de la rue Peel 866-6166
6720, rue St-Hubert, près du métro Beaubien 270-3054

Judi & Vendredi jusqu'à 21h00

EXPO-BELOEIL

AUTOMNE - HIVER '85 5e ÉDITION



DU 10 AU 13 OCTOBRE '85
SALLE DE RÉCEPTIONS 221 INC.
221 BRÉBEUF, BELOEIL

10 - 11 OCTOBRE: 18h00 à 23h00
12 OCTOBRE: 12h00 à 23h00
13 OCTOBRE: 12h00 à 18h00

OPTION QUALITÉ EN VEDETTE

ANTENNE 180"
VHF-UHF-FM
Rotateur (Heavy Duty)
tour 30 pi
Matériel, taxe
Installation
garantie - 2 ans

\$598.²⁰

Financement disponible
La qualité
C'est bon marché!

VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
INSTALLATIONS GÉMEUX INC.
3705 Sullivan, St-Hubert
656-1125

Demandez François Bachand
À votre service depuis 20 ans

SUPER PHARM

C'EST Super BAS PRIX

Les prix sont valides au comptoir seulement jusqu'au 8 octobre 1985

BUREAU DE POSTE
à nos succursales de
Brossard, Greenfield Park,
Saint-Jean, Anjou
et Saint-Jérôme

NOUVEAU

PLACE VERSAILLES:
CENTRE LAVAL:
GREENFIELD PARK:

OUVERT LE DIMANCHE ET LES SOIRS

(excepté samedi et dimanche soirs)

PANASONIC



pile
AA
Paquet de 4

99¢

distributeur
à pompe de **Crest** 100mL



seulement

\$ 99¢

chacun
avec le bon de 60¢ ci-dessous

prix réduit sans le bon

\$ 1 59

ORAL-B
brosse à dents



1 19

COW BRAND

désodorisant
pour le tapis



700 g.

1 59

ÉPARGNEZ 60¢

Ce bon donne droit à un rabais de
60¢ sur un distributeur à pompe de
Crest 100mL acheté à

SUPER PHARM

bon échangeable uniquement à

Limite: un bon par achat date d'expiration du bon 8.10.85

NOXZEMA

mousse à barbe

Format boni



300 ml

+
50 ml
en boni

1 99

TAMPONS PLAYTEX

Régulier ou super en 30
Super Plus en 28



3 99
AU
CHOIX

FINESSE

• shampooing
• revitalisant
• fixatif



300 ml

2 49
au choix

**ELNETT de
L'ORÉAL**

fixatif



400 ml

3 09

TUMS

antiacide
150 comprimés



2 19

OTRIVIN

vaporisateur
nasal
0.1%

20 ml



1 99

ARTÉCHOL

favorise la sécrétion
de la bile et
aide à une
meilleure
digestion



50
comprimés

3 99

ALPHA KERI

huile
de bain
480 ml



6 59

KERI LOTION

pour la
peau sèche
580 ml



6 99

RENDEZ-VOUS À VOTRE SUPERPHARM LA PLUS PROCHE

GALERIES D'ANJOU VILLE D'ANJOU 353-8350	PLACE VERSAILLES* SHERBROOKE-EST MONTREAL 352-5511	MAIL CHAMPLAIN 2150 RUE LAPINIERE BROSSARD 672-1244	PLAZA GREENFIELD PARK* 417 BOUL TASCHEAU GREENFIELD PARK 672-3410	CARREFOUR RICHELIEU SAINT-JEAN 348-1103	CARREFOUR DU NORD 900 BOUL GRIGNON SAINT-JÉRÔME 438-1293	CENTRE LAVAL* LAVAL 687-3515
---	---	--	--	---	---	------------------------------------

*OUVERT:

PLACE
VERSAILLES

CENTRE
LAVAL

GREENFIELD
PARK

LUNDI, MARDI ET MERCREDI
9 h 00 @ 21 h 00

JEUDI ET VENDREDI
9 h 00 @ 21 h 30

SAMEDI
9 h 00 @ 18 h 00

DIMANCHE
10 h 00 @ 18 h 00

VISA

MasterCard

Maurice Jodoin, conférencier à la Chambre de Commerce

Le président et chef de la direction du Trust Général du Canada, M. Maurice Jodoin, prétend que la récente faillite de la Banque Commerciale du Canada et les difficultés de la Northland Bank «en inquiètent plusieurs et avec raison» mais cela ne doit pas conduire à un «chambarde-ment» des règles du jeu par les gouvernements.

«Dans l'ensemble, a-t-il souligné, les institutions financières du Canada sont d'une grande stabilité financière et bien gérées.» Il a noté que la faillite de la Banque Commerciale est la première faillite d'une banque au Canada en 62 ans.

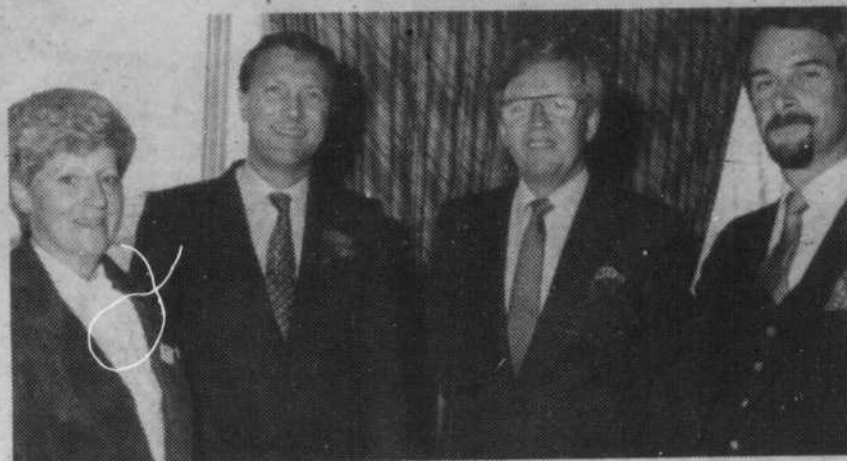
«J'ose espérer que

nos politiciens, à cause de cas d'exception, ne chambarde-ment par les

règles du jeu en un domaine où les bouleversements sont recon-

nus comme de mauvaises politiques.»

M. Jodoin, qui parlait



M. Maurice Jodoin, (2ième à gauche) pdg du Trust Général du Canada, était le conférencier-invité de la Chambre de commerce Rive-Sud, la semaine dernière. Sur la photo, il est entouré de Mme Georgette Lepage, mairesse de Brossard M. Paul Leduc, président de la Chambre et Jean Aumais, dir. de la succursale du Trust de Brossard.

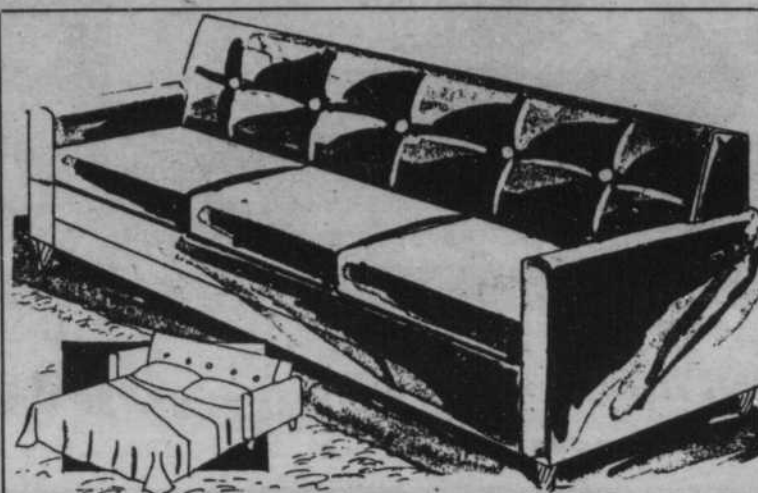
(Photo Pierre Lalumière)

devant la Chambre de Commerce de la Rive-Sud, a aussi prédit que la reprise économique aux États-Unis se pour-

suivra mais à un rythme relativement lent, soit dans l'ordre de 2 1/2 à 3 p. 100 en 1986 en terme réel. Dans un tel con-

texte, a-t-il ajouté, il est probable que toute hausse des taux d'intérêt devrait être mitigée et plutôt temporaire.

12 MOIS SANS INTÉRÊT



SUPER SOFA-LIT

Matelas inclus,
livraison incluse
Choix de 10 couleurs

\$389.⁰⁰

\$39. comptant
seulement
\$29¹⁷ par mois
pour 12 mois.



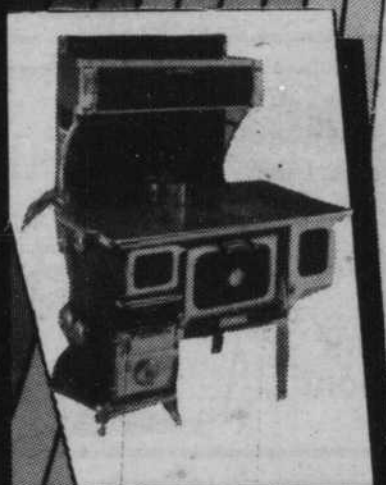
CENTRE DE REMBOURRAGE NORMAND MARTIN INC.

Normand Martin
Propriétaire

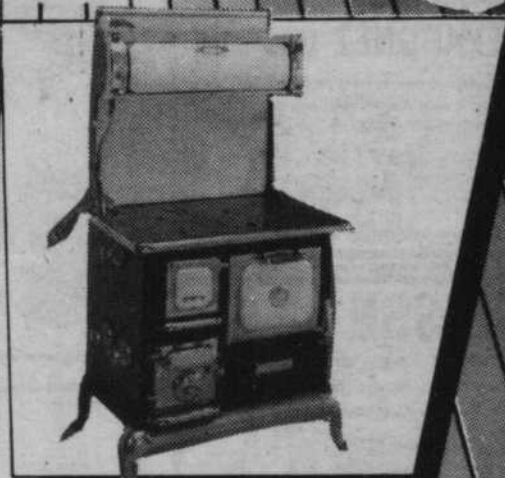
4500 Chemin Chambly
St-Hubert

676-4494

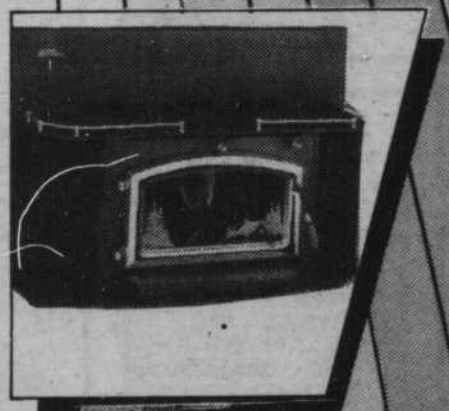
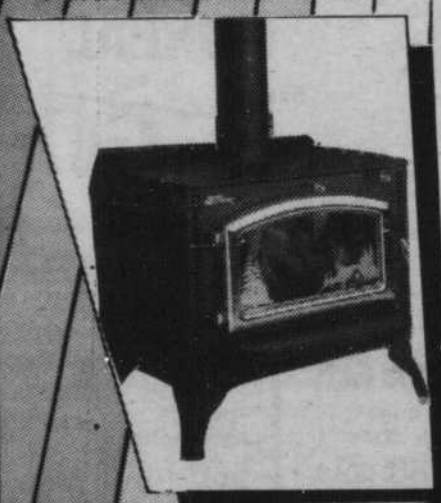
Le secret de grand-mère Elmira Stove Works



PLAN MISE DE COTE



...ÇA NOUS CONNAIT!



L'EXPERIENCE EN TOUT CONFORT

BOUTIQUE

L'ATTISÉE



2800 MONTEE ST-HUBERT ST-HUBERT 445-0041



L'ABRI QUAT'SAISONS



DIRECTEMENT
DU MANUFACTURIER

VERIFIEZ NOTRE QUALITE PRIX!



- ☐ ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
- ☐ RÉPARATION DE TOUS GENRES
- ☐ VENTE ET LOCATION
- ☐ AUSSI AUVENTS DE TOUS GENRES
FABRIQUÉS SUR MESURE

1780, rue Allard Brossard

Tél.: 676-0253

MONTREAL - LAVAL - RIVE-SUD



DÉTECTEUR de RADAR
pour votre AUTO **\$199**
Illégal au Québec

GRATUIT À L'ACHAT D'UN VIDÉO

- 1- 2 Nettoyages de têtes val. \$70.00
 - 2- Carte de membre pour 1 an val. \$19.99
 - 3- 52 films en location du lundi au jeudi val. \$156.00
 - 4- 1 cassette T120 VHS val. \$ 9.99
- ABSOLUMENT GRATUIT TOTAL!**

LES MEILLEURS PRIX GARANTIES & SERVICES
NOUVEAU CHEZ MATTEAU
TOUTE LA LIGNE COMPLETE

T.V. 5" CASSETTE
am/fm
N. & B.
SUPER SPÉCIAL



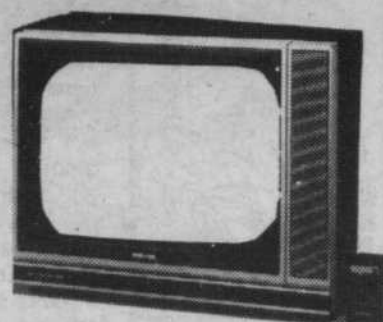
\$199



M-5400C
• 4 têtes
• Compatible avec câble à 117 canaux
• 4 programmes / 7 jours
• Télécommande sans fil à 16 fonctions

PRIX INCROYABLE!

TOSHIBA



TELEVISEUR COULEUR CM915C
• 20" blancstriepe
• Compatible avec câble
• Télécommande à accès sélective 17 touches

\$599



HRD 150 ou 151U
• 2 semaines 4 programmes
• Qualité de l'image par 4 têtes
• Commande sortante détachable
• 105 canaux

JVC

PRIX EN MAGASIN

DOLBY STÉRÉO VHS
Modèle HRD-225



- 105 canaux pour le câble
- Son stéréo Dolby
- Minuterie 14 jours/8 programmes
- 4 têtes

\$699

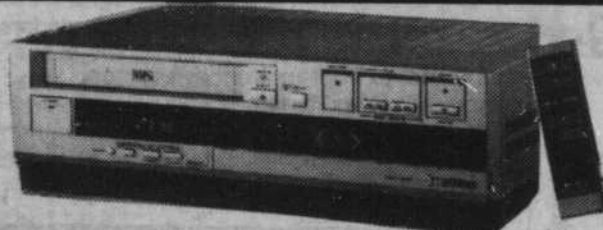


JVC

Modèle HR-D 140

- 4 têtes
- Programmation 2 semaines
- Contrôle à distance sans fil

\$499



VIDÉO modèle VT32
• Télécommandé avec fil 8 fonctions
• Programmable 14 jours / 4 programmes

\$399



T.V. 20" C-2045 couleur

- Commande à distance
- 142 canaux

\$599



PC 30

JVC

RADIO PORTATIF

- Auto-reverse
- Égalisateur graphique
- 10 watts

PRIX EN MAGASIN



VT-35A
• Chargement frontal, 3 têtes
• Fonction pour raccord à la cablodiffusion - 105 canaux
• 4 programmes/14 jours
• Télécommande sans-fil, à 14 fonctions

\$599



Modèle VT63
• Télécommande sans fil
• Possibilité de 105 canaux
• Garantie 2 ans sur les pièces

\$599



TV 14" Modèle 14 CH 94 R

\$389

- Commande à distance
- 105 canaux pour le câble



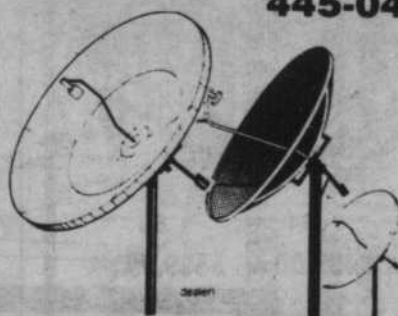
HITACHI

TV VIA SATELLITE (STI) Inc. 3945 BOUL. TASCHEREAU

VENTE D'AUTOMNE
SYSTÈME NO 1 "PARABOLIQUE"

- 10.5 pieds aluminium mesh avec monture polaire
- Récepteur koro KR2000
- Block down conversion
- LNA amplificateur 85° K 50DB gain
- Polarisateur OMNI Rotor
- Fil inclus

PRIX INCROYABLE \$1,485
montage et installation en sus



SUPER SPÉCIAL D'AUTOMNE
ANTENNE T.V. - Réception VHF-FM-VHF
14 STATIONS

- 2,3,4,5,6,7,8,9,10,12,17,22,24,33,57
- Channel master extra robuste modèle 4242S antenne
- Tout Delhi 30 pieds
- Rotateur channel master H.D.
- Filage, coaxial
- Installation, montage inclus

Rég.: \$675

SPÉCIAL

\$589



VOTRE SUPER MAGASIN ÉLECTRONIQUE!

MATTEAU

3945 boul. Taschereau, St-Hubert,

676-9226
656-0061

CENTRE DE SERVICE ET RÉPARATION
JVC - ALPINE - MARANTZ - N.E.C.
HITACHI - PANASONIC, ETC.

3% en sus. sur carte de crédit (quantité limitée)

ERRATUM

Dans l'annonce du TIGRE GÉANT du 24 septembre '85, le texte suivant a été omis par erreur.

On aurait dû lire:

"Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé."

Nous nous excusons auprès de nos lecteurs.

Le Courrier du Sud



En vigueur depuis un mois:

Comment s'enseigne la sécurité routière à l'école?

Grâce au programme d'éducation en sécurité routière mis sur pied par la Régie de l'assurance automobile du Québec et le ministère de l'Éducation du Québec, les jeunes Québécois feront dorénavant l'apprentissage de la sécurité routière à l'école.

Au terme d'un processus d'implantation déjà amorcé dans plus de 230 commissions scolaires à travers le Québec et qui s'échelonne sur trois ans, tous les enfants fréquentant les écoles francophones recevront une formation

en sécurité routière. Quant aux écoles anglophones, l'implantation du programme y sera complétée en 1989.

Dès 4 ans

L'enseignement à la sécurité routière sera intégré aux programmes officiels tout au long de l'apprentissage scolaire des jeunes, de la maternelle jusqu'à la fin du secondaire.

C'est tout petits que les enfants commenceront à être sensibilisés à l'importance que l'on doit accorder à la notion

de sécurité sur le réseau routier, puisque des activités d'apprentissage en sécurité routière seront intégrées au programme d'éducation préscolaire.

Ainsi, aux 4-5 ans, on fera identifier les dangers reliés à l'utilisation du chemin public, et on leur démontrera des habitudes sécuritaires qu'ils seront incités à adopter.

À cet effet, les enseignants se serviront de matériel didactique très visuel, notamment de casse-têtes géants reproduisant le réseau routier et sur lesquels



les enfants déplacent personnages et véhicules selon diverses situations de danger potentielles.

Aux niveaux primaire et secondaire, les activités d'apprentissage sont intégrées au volet "éducation à la santé" du programme de formation personnelle et sociale de l'enfant.

Entre 6 et 11 ans, soit durant le cycle primaire, les enfants vivront 86 activités d'apprentissage adaptées à leur âge et réparties en 5 volets: piéton, bicyclette, autobus scolaire, auto-

mobile et autres véhicules.

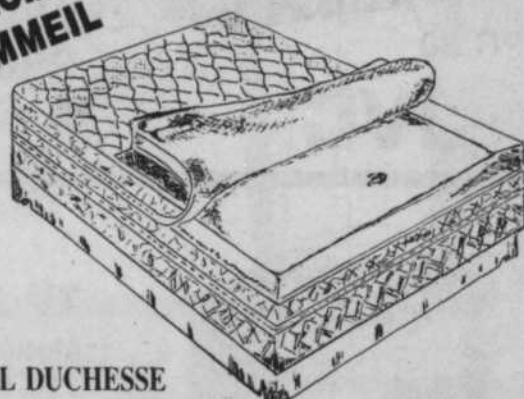
Les comportements sur le réseau sont, à ce stade, identifiés comme des gestes importants pour la santé de l'enfant.

Les futurs conducteurs

Au secondaire, soit chez les 12-17 ans, l'élève fera 18 activités d'apprentissage portant sur les règles prescrites par le Code de la sécurité routière et sur l'utilisation des véhicules qu'il sera appelé à conduire, notamment la moto, la motoneige et l'automobile.

MAINTENANT OUVERT SPÉCIAUX D'OUVERTURE Centre du lit d'eau de la Rive-Sud Enrg. 2225 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

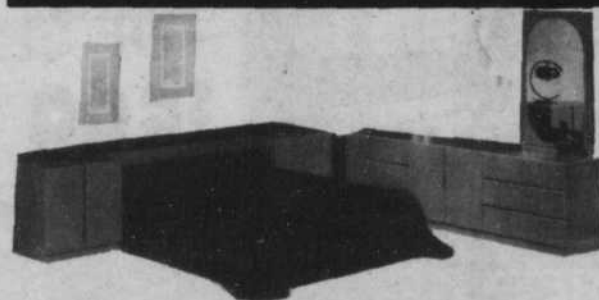
LES SPÉCIALISTES
DU SOMMEIL



ROYAL DUCHESSE

Matelas anti-vague, chauffe-eau
kit de remplissage
toile de protection

SUPER SPÉCIAL \$499⁰⁰



TEL QU'ILLUSTRÉ!

CHOIX DE COULEURS
7 MORCEAUX
LIT EN SUS.

SUPER SPÉCIAL \$749⁰⁰



"LE CASANOVA" LIT D'EAU

Format queen grand choix
de couleurs incluant
système anti-vague.

Vaste choix d'accessoires - literie complète, lampes de chevet. Venez voir notre vaste salle de montre!

SUPER SPÉCIAL \$289⁰⁰



Chiropractic SPRINGWALL

Commande "Chiropractic" est le seul assemblage de literie fabriqué selon les critères du conseil d'hygiène du sommeil pour les adultes.

	39	54	60
CHIRO PRATIQUE	\$395.00 ens.	\$499.00 ens.	\$599.00 ens.
CHIRO MEDIC	\$280.00	\$340.00	\$420.00
DROWSY FOAM	\$369.00	\$469.00	\$569.00
ORTHO	\$199.00	\$219.00	—

LES PRIX SONT EN VIGUEUR À NOS DEUX MAGASINS!

Centre du lit d'eau de la Rive-Sud Enrg.

6185, BOUL. TASCHEREAU,
BROSSARD - Tél.: 656-6517

2225, CHEMIN CHAMBLY,
LONGUEUIL - Tél.: 647-5475

SPÉCIALISTE EN TOITURE DE BARDEAUX

Si votre toit semble usé,
n'attendez pas que le ciel
vous tombe sur la tête!

FIN DES TRAVAUX:
31 OCT. '85



Nous avons pour
vous plusieurs
choix de bardeaux
de couleurs

* Plan de financement disponible
APPELEZ-NOUS POUR UNE

ESTIMATION GRATUITE

INSTALLATION
P.L. RIVE-SUD

632-2872

445-9577

246, St-Régis, St-Constant

MAINTENANT OUVERT SPÉCIAUX D'AUTOMNE

BON PREMIER!
DES PRIX SPÉCIAUX
HAUTE PERFORMANCE



Ces peintures peuvent être
nuancées sans frais dans
plus de 250 tons pastel.

Cette offre se termine le 1^{er} novembre 1985.

20,99\$

ou moins les 4 litres
SICOVEL
Émail semi-lustré
d'intérieur à l'alkyde
Super blanc titane
(130-110)



16,99\$

ou moins les 4 litres
SICO-SATIN
Latex mat pour plafonds
Super blanc titane
(160-112)



19,99\$

ou moins les 4 litres
PERLATEX
Émail fini perlé
d'intérieur au latex
Super blanc titane
(163-110)

18,99\$

ou moins les 4 litres
SOUS-COUCHE
Pour émail d'intérieur
au latex. Blanc
(165-115)

ESCOMPTE 25% SUR PAPIER PEINT

Diluant à peinture
4 litres

SPÉCIAL

\$3.69

Ensemble rouleau
et pan 9-1/2"

SPÉCIAL

\$3.99

Vinyle décoratif
largeur: 43 cm

SPÉCIAL

\$1.19

le mètre

\$5 COUPON \$50.00
de rabais avec achat
et plus de marchandises excluant
les spéciaux annoncés
Limite 1 par client
Valable jusqu'au 15 octobre

DÉCORATION ROBERGE INC.

2239 Chemin Chambly (voisin LESSARD ÉLECTRONIQUE)
Longueuil

Tél.: **647-1338**

LES MAÎTRES - AUBAINES DE CHÂTEAU POUR 85!



Couche de Fond
Alkyde Intérieur
50-050

\$17.95



Émail Semi Brillant
Alkyde Intérieur
70-050

\$19.95



Super Latex
Émail Semi Brillant
Intérieur
78-088

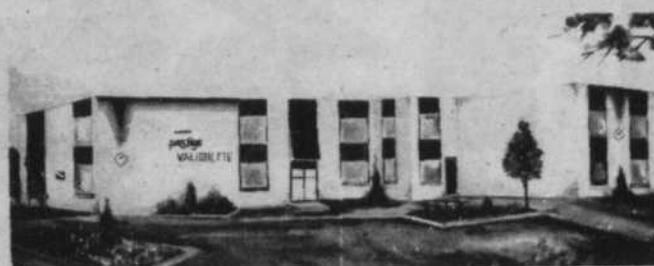
\$19.95



Votre Maître Conseiller
Château vous invite
à entrer voir ses
Spéciaux-surprises
du mois!

Chapeau, Château, pour ta qualité!

LIQUIDATION



Meubles Prestige

Valiquette

AUCUN
PRIX PAR
TÉLÉPHONE
DURANT
CETTE VENTE

Valiquette

liquide les modèles 1985 de salon, cuisine et chambre à coucher et vous les offre à des prix spéciaux en plus de vous accorder 12 mois pour payer sans intérêt.



Les appareils électro-ménagers vous sont aussi offerts à des prix spéciaux et notre maison vous accordera 6 mois pour les payer sans intérêt.

En plus de la première année de garantie, pièces et main d'œuvre offerte par le fabricant, la direction de meubles Valiquette est fière de vous offrir une année supplémentaire à 100% à ses frais

Inqlis

GÉNÉRAL



ÉLECTRIQUE

Sklar-Peppler



KitchenAid.

Jaymar.

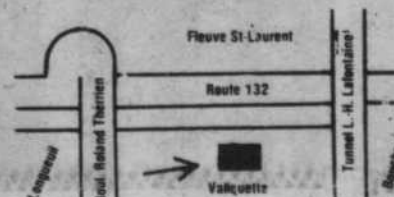
meubles
prestige

VALIQUETTE

Inc.
de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil

651-2140



135 MAGASINS ATLANTIQUE

On coupe les prix

699,95\$

ENTRÉES
AUDIO/
VIDÉO

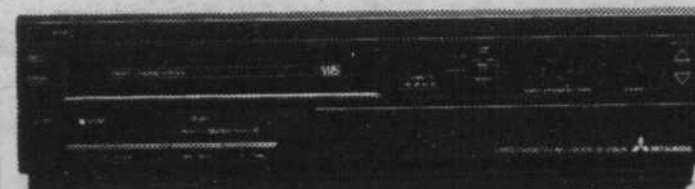
**Télécouleur 20 pouces
modèle CS-1960C**
Venez admirer les coloris de ce modèle de haute qualité. Sa présentation élégante en noir, chrome et argent lui donne l'allure moderne d'un moniteur-vidéo. Il comprend également une télécommande infrarouge, un convertisseur de 139 canaux ainsi que des entrées audio/vidéo.



**Support pour
télévision MP-215**
offert en option.
Style moderne.

99,95\$

**Télécouleur 26 pouces
modèle CS-2572C**
La qualité Mitsubishi à prix raisonnable! Ce superbe modèle classique s'harmonise admirablement bien à tous les styles d'intérieurs. En plus d'offrir une image de qualité supérieure, cet appareil comprend une télécommande infrarouge multi-fonctions, ainsi qu'un convertisseur de 139 canaux.



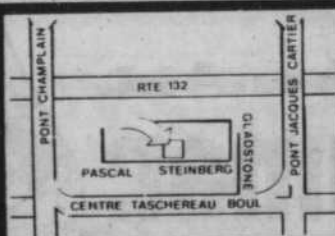
499,95\$

Vidéo modèle HS-318
- VHS
- Télécommande infrarouge
- Convertisseur de 105 canaux
- Minuterie 4 émissions/14 jours



899,95\$

TOUS CES SPECIAUX SONT AUSSI DISPONIBLES DANS NOS 130 MAGASINS



GREENFIELD PARK
Centre d'aubaines Atlantique
Centre Commercial Greenfield Park
magasin et dépôt de service
463, boul. Taschereau 671-4290

VISITEZ NOS AUTRES MAGASINS DANS TOUS LES GRANDS CENTRES D'ACHATS

ATLANTIQUE IMAGE ET SON

Nous avons les plus bas prix
et ça, on vous le
garantit par écrit.

Notre garantie:
la
différence
plus **10%**

Notre fameuse garantie du plus bas prix stipule que si vous achetez un article chez Atlantique et que, dans les quinze (15) jours suivant votre achat, vous trouvez le même article annoncé moins cher, en stock, chez un autre marchand local autorisé, c'est avec plaisir que nous vous rembourserons la différence plus 10% de cette différence sur présentation d'une preuve du prix annoncé.

Jean P. Gauthier
PRÉSIDENT



Plus de
25 ans
de bons
services

MITSUBISHI®

Pendant le
**Festival du
soleil levant**

50\$
DE RÉDUCTION

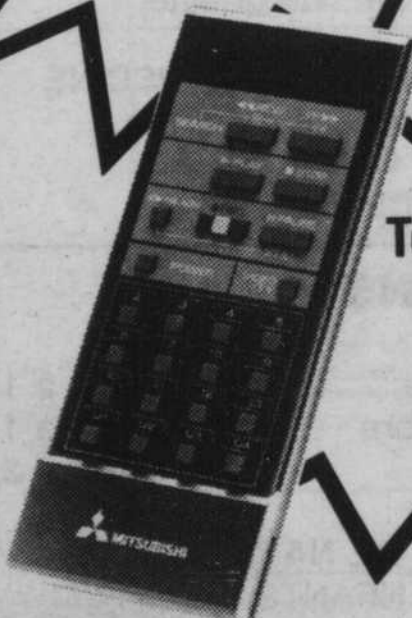
599,95\$
Était
649,95\$



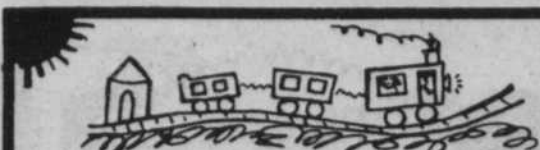
Vidéo VHS
modèle HS-319UR
Dépassez les limites de la
vidéo ordinaire et faites l'expe-
rience du monde supérieur du
vidéo Mitsubishi. La mise au
point FX à 3 têtes de cet appa-
reil offre des effets spéciaux
saisissants de perfection. Ce
modèle de qualité comporte
une télécommande infrarouge,
un convertisseur de 105
canaux ainsi qu'une minuterie
8 émissions/14 jours.

**3 têtes
effets
spéciaux
éblouissants**

**Télécommande
infrarouge -
27
fonctions**



**ATLANTIQUE IMAGE
ET SON**



Jardin d'enfants Carville

ÉCOLE PRÉ-MATERNELLE PRIVÉE

2, 3 ou 5 demi-journées par semaine
groupes 2, 3 et 4 ans

TRANSPORT (LONGUEUIL ET ST-HUBERT)
1085 Rue Champlain, LONGUEUIL
677-7361

Pour renseignements

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE SUD

ENTREPRENEURSHIP AU FÉMININ

La Chambre de Commerce de la Rive-Sud en collaboration avec le CLSC Longueuil-Est et le MIC organise l'atelier "Être ou ne pas être entrepreneure" pour les femmes de Longueuil et les environs. Trois rencontres à la mi-octobre de 19h à 22h au CLSC Longueuil-Est. Thèmes abordés: pourquoi devenir entrepreneure?

comment développer mon idée? Puis-je devenir entrepreneure? Tél: 463-2290.

JOBINE

Si vous avez eu des difficultés à nous rejoindre dernièrement, **JOBINE** est toujours là mais a changé de local et de lignes téléphoniques.

Dès que la situation sera rétablie, nous vous aviserons. Les jeunes et les employeurs ont besoin de **JOBINE**, notre nouvelle adresse est 195, de Châteauguay dans le Vieux Longueuil.

MARCHÉ AUX PUCES

Dans le but d'acquérir de nouveaux équipements de loisir, les scouts et les guides de la base militaire de St-Hubert organisent un marché aux puces le 5 octobre au terrain de jeux de l'école de la base de 10h à 15h. Venez nous encourager.

ASSISTÉE SOCIALE MOINS DE 30 ANS

Tu es une femme assistée sociale de moins de 30 ans; tu ne trouves pas d'emploi et les études ne t'intéressent pas. Veux-tu faire plus d'argent, acquérir de l'expérience et avoir une vie sociale intéressante? Viens nous rencontrer jeudi le 24 octobre à 9h (matin). Garderie gratuite. Donne ton nom au comité de la condition féminine du Réveil des assistées sociales à Longueuil: 677-1606 (Louise Gosselin) 679-6804 (Danielle Perron).

CALENDRIER-PROGRAMME

Le nouveau calendrier-programme 85-86 des activités du CLSC Longueuil-Ouest est maintenant disponible. On y trouve l'ensemble des services et programmes offerts à la population par le CLSC.

On peut se le procurer gratuitement au 201 ouest Curé-Poirier ou en téléphonant à 651-9830 poste 326.

TOI QUI ALLAITES

Parlons Allaitement peut te venir en aide. Si tu désires des informations, du support, des conseils on t'invite à venir nous rencontrer le 7 octobre à 13h30 au CLSC Longueuil-Est. Halte-garderie sur réservation. Micheline, 677-4646, Monique, 463-3139.

MÉDECINE DOUCE

L'Association québécoise pour la défense des retraités (AQDR) section Longueuil offre une rencontre d'information sur la médecine douce, lundi le 7 octobre à 13h30. Au 370 chemin Chambly. Renseignements: 670-4192.

CONTRACEPTION APRÈS L'ACCOUCHEMENT

Rencontre sur la contraception après l'accouchement offerte par le CLSC Longueuil-Est le 7 octobre à 19h. S'inscrire au 463-2850, Poste 224.

COMMENT FAIT-ON L'AMOUR?

L'équipe de sexualité-planning du CLSC Longueuil Ouest offre une soirée d'information et de discussion sur le thème: "Comment fait-on l'amour? Parlons-en", mardi 8 octobre à 19h. On traitera des caresses et des approches. Garderie gratuite. C'est au 370 chemin Chambly (hommes et femmes). S'inscrire à 651-9830 poste 319.

LANGAGE DE L'ENFANT

Les Mercredis de la Petite Enfance débutent bientôt. Rencontres pour les parents d'enfants de 1-5 ans du territoire de Longueuil-Est, portant sur la relation parents-enfants, la stimulation par le jeu et la santé. Tous les mercredis 9h30 à 11h30 du 2 octobre au 4 décembre au CLSC Longueuil-Est. Première rencontre: le langage de l'enfant. Halte-garderie sur réservation. Inscription: 463-2850, poste 217.



Conservatoire de Musique du Québec
(Institution privée)

Permis No. 699538 du Min. de l'Éducation
15 ans d'expérience

**POURQUOI PRENDRE DES COURS CHEZ-NOUS?
NOUS SOMMES LES SEULS À VOUS OFFRIR TOUT CECI:**

- Des professeurs qualifiés à temps plein.
- Le choix d'instrument variés.
- Un programme sur mesure.
- L'emprunt d'une sélection d'instruments pendant la période d'essai.
- Concerts et compétitions durant l'année (entrée libre pour les étudiants du Conservatoire).
- Test d'aptitude **gratuit** pour ceux ou celles qui hésitent quant au choix de l'instrument ou leurs habiletés.
- Examens reconnus.
- Aucune limite d'âge.
- Les horaires se font autant que possible selon votre choix.

ÊTES-VOUS CONVAINCUS!...

4 Curé-Poirier ouest (angle ch. Chambly), Longueuil
2117 Boul. Lapinière, Brossard
Tél.: 445-4777 ou 879-1118

COURS DE COUTURE

Les cours commenceront la semaine du 7 octobre 1985
Une attestation d'études est émise après la session

ÉCOLE DE COUTURE
Madame Simonne Enrg.
1341 boul. Curé Poirier
677-7764 - 677-5678

No. permis 280583

CONSERVATOIRE DE DANSE SOCIALE

1930 Boul. Édouard St-Hubert



Membre de l'association des écoles Professionnelles du Québec

C'EST AU CONSERVATOIRE...
VENEZ POUR LE CROIRE...

Rock and Roll Cha-Cha Samba

**PRIVÉ, SEMI-PRIVÉ
— POUR DÉBUTANT —**

Lundi, vendredi, dimanche

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT
Demandez GINGER 678-7491

pour personnes seules, danse de ligne

LE RENDEZ-VOUS DES GENS ACTIFS SUR LA RIVE-SUD



Des installations modernes,
des programmes d'activités
physiques de qualité

**PROGRAMME EN PISCINE
AUTOMNE 85
DU 19 OCTOBRE AU
15 DÉCEMBRE 85**

INSCRIPTIONS

Samedi 12 octobre	9h à 17h
Dimanche 13 octobre	9h à 17h
Mardi 15 octobre	18h à 22h

COURS DE NATATION
ENFANTS
ADULTES



CENTRE SPORTIF
du collège Édouard-Montpetit
260, de Gentilly Est, Longueuil

Information: 651-4720

LE RENDEZ-VOUS DES GENS ACTIFS SUR LA RIVE-SUD



Des installations modernes,
des programmes d'activités
physiques de qualité

Programme en piscine AUTOMNE '85
du 19 octobre au 15 décembre '85

INSCRIPTIONS

Samedi 12 octobre	
Dimanche 13 octobre	9h à 17h.
Mardi 15 octobre	18h à 22h.

Cours de natation pour enfants et adultes, conditionnement aquatique, conditionnement pré-natal aquatique, plongeon, nage synchronisée, cours de formation.



CENTRE SPORTIF
du collège Édouard-Montpetit
260, de Gentilly Est, Longueuil

Information: 651-4720

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE SUD

SCULPTEURS SUR BOIS

Il est encore temps de s'inscrire à la sculpture sur bois. Cours au Centre culturel Meunier, 525 rue Latour, Saint-Hubert. Cours adultes: jeudi, 19h à 22h; cours adolescents et initiations adultes: samedi 13h30 à 15h30.

Renseignements: Diane M. Caron 462-1915.

DÉPAN'AIDE JEUNESSE

Dépan'Aide revient pour un troisième automne afin de: remiser, poser les clôtures à neige, ramasser les feuilles, laver les vitres, fermer la piscine. Tous ces

travaux que vous pourriez confier aux jeunes qui font de l'excellent travail moyennant une légère rémunération. Renseignements: jour 678-4487, soir 445-0020.

VENTE DE GARAGE

Samedi, le 19 octobre

de 9h à 16h à 250 St-Laurent, St-Lambert. Toutes contributions acceptées, vendredi, le 18 octobre de 16h à 21h. Tél: 671-0089.

CADETS DE L'ARMÉE

Le Corps de Cadets 2623 est en pleine cam-

pagne de recrutement. Garçon ou fille âgé(e) de 13 à 18 ans intéressé(e) à découvrir comment relever des défis et d'autres avantages, c'est pour toi. Rien à

débourser. Information: 443-7676 (samedi seul) ou sur semaine après 17h 651-1338.

L'INFORMATIQUE PAR LA PRATIQUE

Cours du soir

- Cours intensifs basés sur des exercices pratiques
- Une personne par micro-ordinateur
- Maximum, 8 personnes par groupe

5 SOIRS: 100 \$

LOTUS 1-2-3:

Cours: — de base
— avancé

d BASE III:

Cours: — de base
— avancé

SYMPHONY:

Cours: — avancé

7 SOIRS: 150 \$

SYMPHONY:

Cours: — de base

Word Perfect

Cours débutant toutes les semaines.

10 SOIRS: 200 \$

MultiMate

EDITEXTE

Word Star 2000 +

Centre d'informatique appliquée du Montréal métropolitain

Au métro Longueuil

Pour informations et inscriptions: 679-0671

ÉCOLE CHARME et MAINTIEN

DIANE MÉNARD ENRG.

5950 Boul. Cousineau,
(Place de la Mairie,
face à l'ancien Provigo)
ST-HUBERT

LA SESSION AUTOMNE '85 — '86 VOUS OFFRE

- Démarche
- Maintien
- Maquillage
- Distinction
- Photos
- Commerciaux-vidéo
- Planification garde-robe
- Coiffure & entretien

Pour la jeune femme qui se veut raffinée et distinguée.
(à partir de 14 ans)

DURÉE DU COURS: 66 hrs. 2 fois par semaine, pour 12 semaines

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

TÉL.: 445-2215

FORMATION PROFESSIONNELLE

Il est toujours le temps d'apprendre... même un métier!

Réparation de machines distributrices

Ayez les connaissances, la technologie et les habiletés requises pour effectuer l'installation, la raccordement et l'entretien de machines distributrices (marchandise sèche, produits multiples chauds ou froids, boissons chaudes et froides) munies de commandes appropriées (mécanique, électrique, électro-mécanique, électronique).

APPRENEZ

- les applications sur le courant continu;
- la commutation et programmation de machines distributrices;
- les applications sur le courant alternatif;
- l'entretien préventif de machines distributrices;
- l'électronique analogique;
- les marchandises sèches;
- les boissons chaudes et froides;
- les fours micro-ondes.

Durée: 200 jours (40 semaines)

Lieu: polyvalente Pierre-Dupuy, Longueuil

Date

de début: le 21 octobre 1985

Exigences: avoir plus de 16 ans, être sur le marché du travail, depuis au moins un an, avoir complété 10 années de scolarité et avoir réussi les mathématiques 422 (GMG 141 et GMA 142 et 143).

Techniques d'usinage

Ayez les connaissances et les habiletés requises pour exécuter des opérations de sciage, de perçage, de tournage, de fraisage et de rectification à l'aide de différents types de machines et d'outils.

APPRENEZ

- le fonctionnement des machines;
- la métrologie;
- les matériaux industriels;
- les mathématiques;
- le dessin;
- la lecture de plans;
- le travail manuel;
- le sciage mécanique;
- le travail à la perceuse;
- le tournage;
- le fraisage;
- la rectification;
- le traitement thermique.

Durée: 254 jours (51 semaines)

Lieu: polyvalente La Magdeleine, La Prairie

Date

de début: le 15 octobre 1985

Exigences: avoir plus de 16 ans, être sur le marché du travail depuis au moins un an, avoir complété 9 années de scolarité, avoir réussi MATH 125.

Application de l'ordinateur au travail de bureau (perfectionnement)

Ayez les connaissances et les habiletés requises pour construire et établir un système informatique élémentaire, implanter des moyens télématiques dans le cadre du travail de bureau, exécuter les fonctions de base en traitement de textes et des fonctions plus spécialisées, planifier et effectuer les opérations relatives au traitement des données comptables.

APPRENEZ

- l'informatique;
- la bureautique.

Durée: 135 jours (27 semaines)

Lieu: Polyvalente La Magdeleine La Prairie

Date

de début: le 21 octobre 1985

Exigences: avoir plus de 16 ans, être sur le marché du travail depuis au moins un an, avoir complété le cours de secrétariat d'une durée de 1 080 heures ou avoir au minimum 2 années d'expérience en administration et techniques commerciales et avoir réussi le cours de dactylographie CDV 152 (CDA 555) au secondaire ou la dactylographie II (412-201-77) au collégial et le français GFR 531 au secondaire ou le français écrit (609-911-76) au collégial.

Avantages sociaux:

Les personnes acceptées sur le cours continuent de percevoir leur prestation d'assurance-chômage jusqu'à la fin du cours. Une allocation est donnée aux personnes ne recevant plus l'assurance-chômage.

Informations: La Commission de formation professionnelle
700, boulevard Casavant Est
St-Hyacinthe (Québec)
J2S 7T2
Téléphone: 773-7463



Ces programmes de formation sont offerts par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec la Commission d'emploi et d'immigration du Canada, le ministère de l'Éducation, le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie et le ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Place Longueuil 670-0380
5-9750 Les Promenades St-Bruno 653-0474

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE SUD

BAZAR
D'AUTOMNE

L'Entraide prépare son grand bazar d'automne des 17 et 18 octobre, au profit des plus démunis. On a besoin de menus articles, bijoux, jouets. Aussi pousses, boutures de plantes vertes et plantes adultes. Apportez le tout au local de l'Entraide, 155 Brodeur (sous-sol de l'église Sacré-Coeur), signalant que c'est pour le bazar.

DANSE SOCIALE

Le Club des Quatre Saisons de Longueuil offre des cours le dimanche de 19h à 20h30 et 2ème année de 20h30 à 22h. Contactez: 679-1977 ou 468-1057.

RELAIS DU
SOURIRE-
LEMOYNE

À tous nos dineurs réguliers, nous annonçons la reprise de nos activités. Les bénévoles seront heureux(ses) de vous accueillir. Information: 465-0540.

BO-JOURS

Cours de danse de lignes: les dimanches après midi, 2 cours à l'école Notre-Dame des Écoles, 695, rue Duvernay à 14h45 ou 16h. Cours de danse sociale: deuxième session 13h30, débutants 14h45, plus avancés 16h.

RÉGIME
BO-JOURS

Les lundis à 19h30, réunion du "Régime Bo-Jours" pour ceux et celles qui veulent perdre du poids. Entrée libre au 695, Duvernay. Programme d'une heure d'exercice, (maintien en forme) à 20h40. Renseignements: 674-8231.

GRAND BAZAR

Un bazar aura lieu les 3 et 4 octobre à la paroisse Ste-Louise de Marillac, 958, Joliette, Longueuil. Heures d'ouverture: de 8h30 à 21h00. Si vous désirez vous débarrasser de meubles propres et en bon état, communiquer avec nous au 677-1189. Jeux, tirages et rafraichissements sur place.

YOGA

Inscription le 9 octobre. Les loisirs Notre-Dame de la Garde vous invitent à un cours de yoga qui s'adapte à tous selon les possibilités à l'âge. Cours à l'école Paul de Maricourt, 1275 Papineau, Longueuil, les mercredis de 19h à 20h30 ou de 20h30 à 22h. Information: Germaine Gravel 678-0185.

JEUNES DE
7-14 ANS

Les Loisirs Notre-Dame de la Garde vous offrent du conditionnement physique

sportif à l'école Notre-Dame de la Garde, 1175 Ste-Foy, Longueuil. Mercredi de 19h à 21h. Information: Remy 651-5740.

VENEZ NOUS
ENCOURAGER

Dansethon '85 du Circuit Danse Québec Inc. au centre commercial Place Désormeaux, 2877 chemin Chambly, Samedi, 12 octobre, de 10h à 15h.

CLUB PHOTO
ALPA

L'Association longueuilloise des photographes amateurs vous invite à une soirée: le sujet: "Maniement de l'appareil". Atelier en groupe par marque de caméra. Présentation du vidéo Pentax. Prochaine rencontre au centre culturel à 19h30 le 2 octobre.

"POUR UN NOUVEAU
REGARD"BALAYAGE OU
REFLETS PERMA

+ mise en plis, shampooing conditionneur

Rég.: 45.00\$

\$25.00

SERVICE COMPLET D'ESTHÉTIQUE
POSE D'ONGLES

mi-acétate, mi-acrylique

Rég.: 35.00\$

\$25.00

PERMANENTE

(Produits professionnels)
INCLUANT: mise en plis,
shampooing et traitement

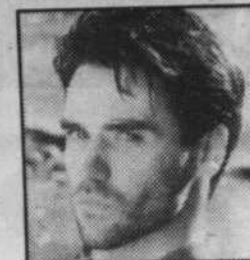
SPÉCIAL

\$19.00

Avec ou sans
rendez-vous:

Lundi, mardi,
samedi, 9h à 18h

Mercredi, jeudi,
vendredi, 9h à 21h



OUVERT LE LUNDI

2152 Ch. CHAMBLY, LONGUEUIL

651-9784

GRANDE VENTE DE
FERMETURE

2 pour 1

sur toute la
marchandise en magasin

- Habit
- Pantalon
- Cravate
- Souliers
- Ceinture
- Manteau
- Veston Sport
- Chemise
- Chandail
- Bas
- Vêtements de cuir
- Imperméable

Le Roi des habits inc.



8585 Chemin Chambly
ST-HUBERT

678-2738



Coiffure Style Libre

20 Brodeur, coin Chemin Chambly,
Longueuil
468-7485

PERMANENTE

Incluant, shampooing, coupe,
et mise en plis

25\$

BALAYAGE ou REFLET SOLEIL

Incluant mise en plis

30\$

LES 3 MASQUES

Super spécial

25\$

- Soins esthétiques complets
- Perçons les oreilles
- Esthétique tous les jours et tous les soirs sur rendez-vous
- OUVERT LE LUNDI

SALON DE COIFFURE
PLACE VÉRONNEAU

POUR UN SERVICE À LA CONFIANCE
VENI RENCONTRER NOS
STYLISTES ET TECHNICIENNES
EN COLORATION VÉGÉTALE

365, St-Jean
Longueuil
(2e entrée par rue St-Thomas)

677-1320
avec ou sans
rendez-vous

NOUVEAU

SALON

madame jeannine

COIFFURE



Madame Jeannine vous invite à venir la rencontrer

Coupes adaptées
à votre personnalité

Ouvert 6 jours:
Lundi au Samedi incl.

GRAND SPECIAL (temps défini)	
• SHAMPOOING/COUPE FINITION	\$11
• BALAYAGE incluant mise en plis	\$23
• PERMANENT incluant shampooing coupe et mise en plis	\$17
• L'AVER, SECHER, mise en plis	\$ 8

3011 Chemin Chambly, Longueuil (Près du Kentucky) Tél.: 670-9912

SUPER VENTE DE DÉMONSTRATEURS

JUSQU'À

50%

DE RÉDUCTION

sur plusieurs modèles de cuisine
en montre: • Stratifié

- Chêne solide
- Chêne et plaqué
- Méla mine

POUR LIVRAISON IMMÉDIATE!

Voyez notre exposition mobile

OMNI-CUISINE "La Roulotte"

dans le stationnement (en face de la Pharmacie UNIPRIX)

PLACE LONGUEUIL 677-2178



Planification
à domicile
sur demande!

Bureau:
(le soir)
387-3533



NB
coiffure

- COIFFURE
- MAQUILLAGE AVEC
"SUR VISAGE"
- COSMÉTIQUE
- DRAINAGE
LYMPHATIQUE
- MANUCURE ONGLES
ACRYLIQUES



7 rue MORLEY
Greenfield Park
671-9415

HUGUETTE BRODEUR et son équipe:
De gauche à droite: Huguette, Francine, Line,
Nathalie, France, Anne-Marie.

La Femme au fil des jours

Ginette Claude Remon

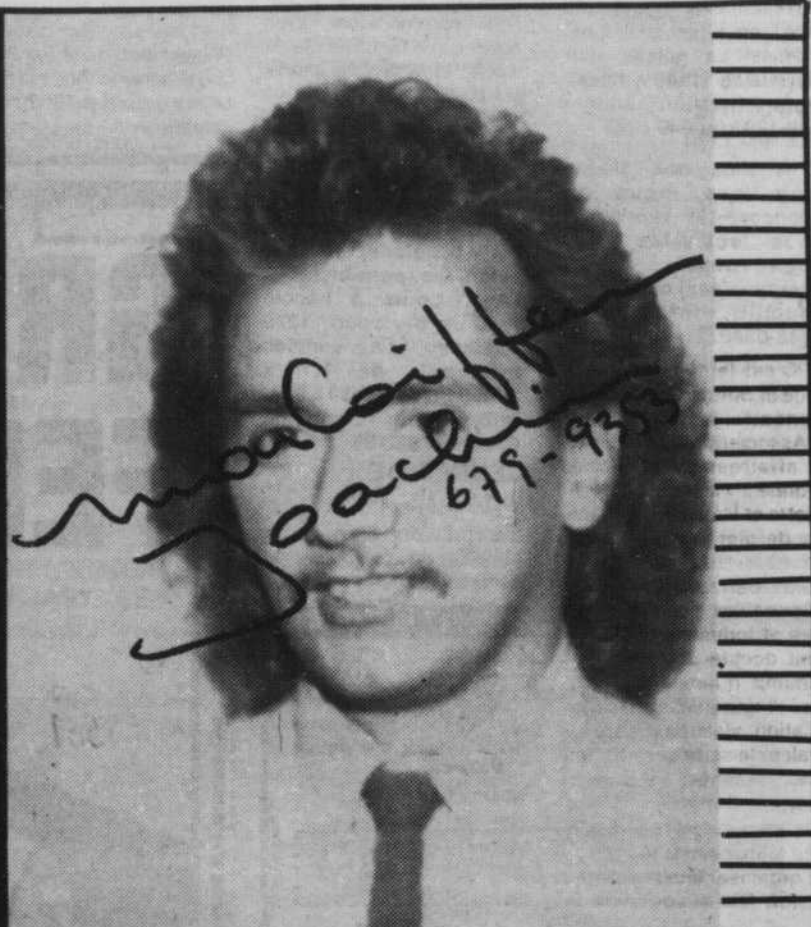
La prochaine rencontre des Femmes d'affaires, membres du Bottin des Femmes - section Rive-Sud aura lieu le 2 octobre prochain. Il s'agit d'un 6 à 8 au Restaurant La Devinière, au 225 St-Laurent, ouest, Longueuil. Le sujet: Présentation des tricot de Solange Brien et la lingerie de la dentellière Alberte Lachapelle.

LE STUDIO CORMIER AUX ARTISTES EN ARTS VISUELS

Le ministère des Affaires Culturelles du Québec

offre, par voie de concours, aux artistes en arts visuels de toutes les régions du Québec la possibilité de résider et d'installer leur atelier, pour une période n'excédant pas douze mois, au studio Cormier situé au 3540, rue Saint-Urbain à Montréal. Les artistes reconnus dont la pratique professionnelle et le champ de recherche relèvent d'une ou de plusieurs disciplines des arts visuels sont admissibles. Ces disciplines comprennent la sculpture, la peinture, les métiers d'art, la vidéo d'art, la photographie, l'estampe, l'architec-

ture, le design de l'environnement, etc. Le créateur(trice) choisi(e) pour occuper les lieux pourra compter aussi sur une allocation mensuelle de frais de subsistance et de réalisation. On peut obtenir un feuillet explicatif et des renseignements aux bureaux régionaux du ministère ou à l'adresse suivante: Direction des Programmes, Ministère des Affaires culturelles, 225 est, Grande Allée, 3ème étage, Bloc C, Québec (Québec) G1R 5G5. Au téléphone: (418) 643-6286. Date limite pour l'inscription est le 15 octobre 1985.



Pour mieux servir sa nombreuses clientèle

Inter Jo-Di Coiffure

FAIT PEAU NEUVE!

Venez relaxer dans tout un nouveau décor
et obtenez un service des plus personnalisés

SPÉCIAL DU MARDI AU SAMEDI

PERMANENTE

Incluant coupe, mise en plis, shampooing

\$18⁰⁰

BALAYAGE

Incluant mise en plis

\$25⁰⁰

**VASTE CHOIX DE
PERMANENTE**

de \$18.00 à \$55.00.

Selon votre type de
cheveux et
votre personnalité

POSE D'ONGLES

Acétate et acrylique **30,00\$**

Ongles de soie **35,00\$**

Venez consulter **JOSÉE BÉGIN**
et informez-vous de notre
garantie

HEURES D'OUVERTURE

Mardi: de 9h00 à 18h00
Mer. Jeu. et Ven.: de 9h00 à 21h00
Samedi: de 9h00 à 17h00

**AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
PROPRIÉTAIRES: JOCELYN ET MAJELLA**

950 rue JOLIETTE
(Coin Crémazie) LONGUEUIL

651-4989

La Femme au fil des jours

Ginette Claude Perron

CHRISTIAN CÔTÉ ET ANNICK SANSSOUCI

Les dimanches 29 septembre et 6 octobre prochains, Christian Côté et Annick Sanssouci partageront avec le grand public les fruits de leur imagination et de leur talent en ouvrant les portes de la Galerie d'Art Hélène Beaudoin-Fortin de Ste-Julie, à la magie de la photographie. Ils ont fixé sur leur pellicule leur perception de la beauté, de la sensibilité, de la couleur et du réalisme de notre temps. Allez en juger par vous-mêmes! La galerie sera ouverte de 11h00 à 22h00. Pour informations: 649-1291 ou 649-2145.

LANCEMENT DE L'ASSOCIATION DES FEMMES D'AFFAIRES AU QUÉBEC

C'est le 17 septembre que le Bottin des Femmes lançait officiellement l'Association des femmes d'affaires du Québec. Fondé il y a 5 ans par Henriette et Guylaine Lancôt, ce dernier regroupe dans un répertoire pratique les noms des femmes professionnelles, commerçantes et industrielles. Elles ont décidé d'élargir leur champ d'activités et de créer une véritable association, visant à mettre en valeur le sens des affaires des femmes. L'Association est composée de plusieurs directions régionales autonomes et libres d'organiser leurs activités selon les besoins de la

région. Comme première activité de la saison, l'Association des femmes d'affaires du Québec organise un concours qui couronnera "La femme d'affaires de l'année, dans le cadre du salon de la PME, en octobre. On peut se renseigner au secrétariat, en composant le (514) 845-4281 ou Mme Gisèle Fisher au 658-6987. La prochaine rencontre des Femmes d'affaires, membres du Bottin des Femmes - section Rive-Sud aura lieu le 2 octobre prochain. Il s'agit d'un 6 à 8 au restaurant La Devinière, au 225 St-Laurent, ouest, Longueuil. Le sujet: Présentation des tricots de Solange Brien et la lingerie de la dentellière Alberte Lachapelle.

NON À LA VIOLENCE!

Moi quoi faire? La violence existe... Il faut dire non à toutes formes de violence! Des ressources peuvent vous aider. Ne tardez pas à agir.

Physique(s): gifles, bousculades, coups de pieds et de poings, brûlures, coupures, etc.

Psychologiques et/ou verbales: menaces de tuer, blesser, lancer un objet, casser, briser (sans toucher à la personne). Insultes, humiliations de toutes sortes. Viol ou abus sexuel chez vous et vos enfants.

Face à ceci, vous ne vous sentez plus rien comme être humain. Ce que vous pouvez faire? Préparer une liste de numéros de téléphone de personnes

ou d'organismes qui peuvent vous venir en aide. Communiquer avec une Maison d'hébergement pour femmes et enfants - ouvert jour et nuit. Avertir la police et porter plainte. Téléphoner à la Direction de la protection à la Jeunesse: 651-1700 jour, 1-800-5310 nuit. Consulter un médecin. Si vous devez quitter, vous ne perdez pas vos droits, mais consultez un avocat au plus tôt et apportez avec vous les documents importants. Quelle que soit la décision prise, vous devez dénoncer et refuser toute forme de violence pour votre bien-être physique et psychologique, votre santé, votre sécurité personnelle et ceux qui vous entourent. Ces renseignements sont issus d'un dépliant préparé par Carrefour pour Elle. Au téléphone: 651-5800.

RÉSIDENTE DE CHAMBRES ET PENSION

Ancien couvent du vieux village de Boucherville

pour personnes retraitées ou handicapées
550, boul. Marie-Victorin

Comprenant:

- 3 repas quotidiens servis à la salle à manger
- visite régulière de l'infirmière et du médecin
- système d'urgence et de sécurité 24 heures
- activités d'animation et de loisirs
- intérieur entièrement rénové

Chambres disponibles en juin 1985 à compter de 550\$

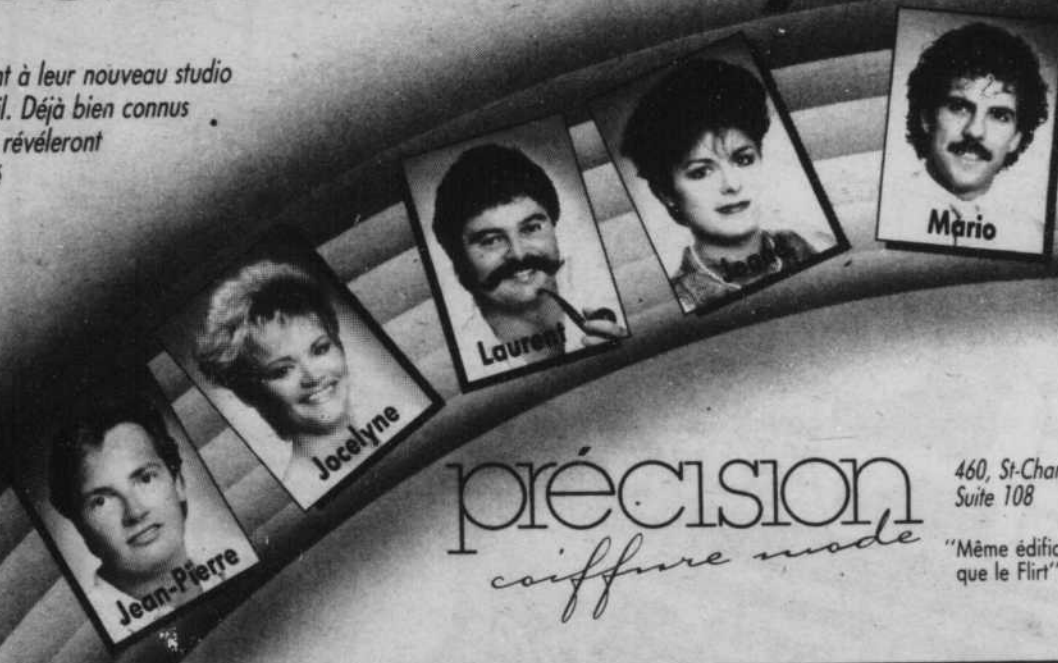
Pour renseignements: 324-2044



Un arc-en-ciel de stylistes

Vous invitent à leur nouveau studio de coiffure de Longueuil. Déjà bien connus dans la région, ils vous révéleront toute votre personnalité avec précision.

sur rendez-vous
674-1561



460, St-Charles O.
Suite 108

"Même édifice que le Flirt"

Vous cherchez l'âme sœur ayant vos goûts et vos rêves mais ne voulez pas aller "draguer partout" venez nous voir, nous sommes une agence sérieuse et discrète.



GRATUIT Pour hommes 55 et plus

POUR RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU VENDREDI de 10h à 20h 445-9194
L'AGENCE DE RENCONTRES RIVE-SUD/ENTRE-GENS
5775, boul. Taschereau, suite 203, Brossard (face au Grand Marché)

GRANDE VENTE

21ième Anniversaire

FLEURISTE RIVE-SUD

156 ouest, Curé-Poirier, Longueuil

677-0228

20% à 50% sur toutes les plantes achetées en magasin du 1er au 31 octobre 85 Choix incomparable en serre. Ouvert 7 jours par semaine



Interbeauté
COIFFURE



OCTOBRE

Reflets \$40 et plus moins 20%

Coupe et Brushing 22\$ et plus

Centre Place Longueuil 651 6140

Traitement de l'obésité

Les omnipraticiens de la
Clinique de Médecine et Nutrition

Dr GUY COLPRON, md Mtl 842-1777
Laval 667-2664

Dr ROGER GAGNÉ, md Mtl 842-5051
Dr SUZANNE Laval 667-2664

NOBERT-GAGNÉ, md Dorval 631-2895

Dr ANNE BOUDREAU Laval 667-2664

Dr LOUISE LACHANCE, md Mtl 845-6725

Dr MARIE-CÉCILE LAROCHE, md

Mtl 288-0484

Dr LINDA PTITO, md DORVAL 631-2895

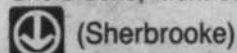
Mtl 845-6725

Sur rendez-vous seulement

430 est, SHERBROOKE, Montréal
1435 ouest, boul. ST-MARTIN SUITE 307
Chomedey Laval
267 Ave DORVAL, Dorval



Le Dr Louise Lachance, après un séjour aux États-Unis, est heureuse de vous annoncer la réouverture de son bureau en association avec les omnipraticiens de la Clinique de Médecine et Nutrition pour le traitement de l'Obésité au 430, est rue Sherbrooke, Montréal H2L 1J6



Pour prendre rendez-vous, veuillez signaler le numéro 845-6725.

La Femme au fil des jours

Ginette Claude Pilon

SAVOIR LOUER...

Le pouvoir de la considération. Nous avons tous besoin d'être considérés. Et pourtant nous ne nous soucions guère d'accorder aux autres ce que nous voulons pour nous-mêmes. Savoir louer à bon escient est apparemment un don rare. Ce n'est pas une chose qu'on fait d'instinct, ce qui est d'autant plus surprenant que le désir d'être loué, lui, est inné.

Attribuer à chacun le mérite qui lui revient est l'une des règles d'or de la sagesse des nations dont on ne saurait contester le bon sens. Les enfants commencent à peine à marcher que déjà ils trouvent le moyen d'attirer l'attention des adultes sur leurs exploits; tout fiers d'eux-mêmes, ils s'attendent à ce que vous partagiez leur plaisir. En grandissant, ils continuent de

quêter l'approbation de leur entourage, de se nourrir de l'admiration des autres pour affermir leur personnalité naissante. Les parents attentifs, c'est-à-dire à la fois sensibles et vigilants, demandent afin d'aider l'enfant à prendre de l'assurance et à poursuivre son développement. C'est au travail que le choc est le plus dur. C'est surtout quand les jeunes se retrouvent dans une entreprise traditionnelle où la rentabilité des affaires l'emporte sur la gratification des employés. Il existe encore de ces patrons, véritables tyrans qui harassent leurs subordonnés comme si la menace du congédiement était la seule forme de motivation qu'ils puissent imaginer. Au lieu de blâmer le manque d'intérêt

de ses subordonnés, le gestionnaire qui a de la difficulté à atteindre ses objectifs devrait examiner sa propre attitude, car nous sommes tous en grande partie ce que les autres pensent de nous. Comment s'assurer que les travailleurs qui font de leur mieux ne se découragent pas parce qu'ils sont toujours éclipsés par des collègues plus capables qu'eux? La seule façon de résoudre ce dilemme est de prendre l'habitude de montrer plus de considération aux autres, de ne ménager ni les remerciements ni les éloges à la condition qu'ils soient sincères et proportionnés à l'accomplissement. Il n'y a pas de meilleur moyen d'encourager les gens à donner leur mesure. Prenons l'habitude! (Source: Bulletin de la Banque Royale)

L'ÉCONOMODE

BOTTILLON POUR HOMME
EN CUIR SOUPLE GRIS
PRIX RÉG.: \$78
NOTRE PRIX: **\$61⁹⁵**

SOULIER imp. d'Italie en
Kid noir, gris ou brun
RÉG.: \$64
NOTRE PRIX: **\$49⁹⁵**

BOTTE chic,
Qualité
supérieure
PRIX RÉG.: \$125.00
NOTRE PRIX: **\$97⁹⁵**

BOTTE DE MARCHÉ
PRIX RÉG.: \$93.00
NOTRE PRIX: **\$72⁹⁵**

BOTTE DE TOILETTE
en cuir noir
PRIX RÉG.: \$102
NOTRE PRIX: **\$79⁹⁵**

toute la mode,
toute la qualité
pour bien
moins cher

chaussures

MDQ

le super-marché
de la chaussure

PLAN MISE DE CÔTE
CHEQUES PERSONNELS ACCEPTÉS

425 ST-JACQUES ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU, 346-7277 • 564, KING EST, SHERBROOKE, 564-2988 • 1950, BOUL LABELLE, VILLAGE
LAFONTAINE, 431-3704 • 1670 A, BOUL PROVENCHER, BROSSARD, 672-5503 • 531, MANSEAU, JOLIETTE, 759-5122 • 125 A,
RUE DES FORGES DRUMMONDVILLE, 477-0482 • 1850, BOUL DES CASCADES, ST-HYACINTHE, 774-1401
• 241, ST-CHARLES, LONGUEUIL, 651-4153 • 1196, BOUL DES SEIGNEURS,
TERREBONNE, 492-2641 • 40, NOTRE-DAME EST,
VICTORIAVILLE, 758-4664



Une médaille d'argent pour Longueuil

Lors du grand "Ral-Lit" au profit de la fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne, Longueuil a réussi à mériter la médaille d'argent en arrivant bon deuxième. Les représentants de la Ville ont recueilli plus de 11 000\$ qui seront remis à la fondation. Lors de la séance régulière de la fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne, remettait une plaque à monsieur Jacques Finet, maire de Longueuil. Dans l'ordre habituel, Joseph Lamarre de la direction du Loisir de la Ville de Longueuil, Jacques Finet, Claudette Anger et Monsieur Lepage.

"Un an déjà!"
Les Barbrières
pour vous, Messieurs...

invitent leurs clients à participer à
la Semaine 1er ANNIVERSAIRE (30 sept. au 5 octobre '85)
PRIX SPÉCIAUX



Merci de
votre
encouragement!
• Marie
• Sylvie
• Lisette
333, ouest, St-Laurent
(coin St-Jean)
679-8542
(stationnement à l'arrière)

La Femme au fil des jours

Ginette Claude Perron

VIVRE AU RYTHME AFRICAIN

Carrefour Canadien

International vous offre l'opportunité de vivre au rythme africain. Tous(les) les étudiant-e-s et jeunes travailleur-euse-s de 19 à 35 ans intéressé-e-s à

vivre une expérience d'échange et d'intégration à la vie africaine, durant l'été 1986, sont invité-e-s à communiquer dès maintenant avec les représentant-e-s du CCI au 845-9185. La date limite d'inscription est fixée au 26 octobre 1985. Tout en partageant le mode de vie de leurs hôtes (logement et nourriture), les personnes choisies s'intégreront à des projets communautaires tels constructions diverses ou plantations d'arbres en région sahé-

lienne. Le but de la section francophone de CCI est d'apprendre et non pas d'enseigner, de s'adapter et non pas de transformer, de vivre des coutumes différentes sans en imposer. Cet organisme est sans but lucratif, sans affiliation politique ou religieuse. Ses sources de financement multiples: les budgets proviennent de l'Agence canadienne de développement international, de l'Association québécoise des organismes de coopération inter-

nationale, de dons privés et des cotisations des participant-e-s. Un montant de \$5 est requis pour couvrir les frais d'inscription. Pour information, 845-9185.

Clinique Médicale et Esthétique
du docteur Maurice Legault

Médecins • Omopraciciens traitant l'OBESITÉ et les VARICES
• Médecin consultant en chirurgie plastique et esthétique: Dr. Dr. Martin Baillargeon M.D. C.S.P.Q. F.R.C.S.(C.)
• Service de diététistes

575 rue St-Charles Est, Longueuil, rue rendez-vous 670-6351

BRONZAGE
"Le Beau Regard" enr.
Spéciaux d'ouverture
Bronzez en 5 séances de 20 min. \$22.00
Super lits «Ruva» rayons U.V.A.

GRATUIT	RABAIS de
2 séances faciales (2400 watts) ou 1 séance lit "RUVA" 20 min. avec chaque abonnement. expiration 15/10/85	\$2.00 sur le prix d'abonnement sur présentation de cette annonce. expiration 15/10/85

1101 Beauregard, (coin St-Georges) 679-0110

CLINIQUE DE VARICES ET D'OBESITÉ

Jacques Palardy, m.d.
1170 Victoria
Ville Le Moyne
465-6091
Sur rendez-vous: mardi, mercredi, jeudi et samedi A.M.

RELATION D'AIDE EAU VIVE
JOSIANE VÉNARD p.s.c.
(intervenant pour hyper-émotifs)
Consultation individuelle et de couple
Atelier corps: 5-6 octobre
Conférence gratuite sur:
L'Hyper-émotivité, masso-thérapie
2-7-16 octobre 19h30
Inscription immédiate
651-8580
321 St-Charles Ouest, Longueuil

MISE AU POINT \$10.00
sur toutes marques

- Ajustement des tensions
- Ajustement de la courroie
- Nettoyage à air comprimé
- Huilage
- Essais sur différents tissus
- Estimation si nécessaire
- Garantie de 6 mois sur réparations effectuées

VENDEUR AUTORISÉ 5 ANS DE GARANTIE
SUR PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

VENTE - SERVICE - LOCATION
SUR MACHINES INDUSTRIELLES
AIGUISAGE COUTEAU OVERLOCK
MÉTAL ET CARBURE
AIGUISAGE DE CISEAUX

CENTRE DE COUTURE RIVE-SUD
1963 rue STE-HELENE
677-9662 525-7496

VIEUX LONGUEUIL
Les Aubaines Ter S.M. Inc.
Nouveau - Bas prix.
VÊTEMENTS POUR DAMES
Prix de manufacture. Grandeur 3 à 44.
562 ST-THOMAS

for the Very Best In Home Care...

WE OFFER:

- FREE OF CHARGE — R.N. evaluation & supervision
- HOLIDAY PACKAGE — leave town with peace of mind
- Specialize in ELDERLY & ALZHEIMER'S Victims
- All staff insured & bonded
- R.N.'s, R.N.A.'s, COMPANIONS & HEALTH CARE AIDS
- REASONABLE RATES

"For Home Nursing Care"
NOVA Para-Medical Services Reg'd
Call Jane Edwards 672-4544
S.R.N., S.C.M., R.N.

"PERMANENTE"
INCLUANT COUPE ET MISE EN PLIS
\$20.

Andrée
Salon de Beauté
VOS CHEVEUX SONT TERNES, manque de corps...
Venez nous voir du 15 août au 15 octobre, un traitement aux protéines sera offert.
GRATUITEMENT à nos clients et clientes.

497 St-Charles O. Longueuil
679-4490

SPECIAL \$25.00
POSE D'ONGLES ACRYLIQUES

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



MANTEAU 100% LAINE
Rég.: \$180.00

SPECIAL: **79.99** et plus

MANTEAU 85% LAINE
Rég.: \$130.00

SPECIAL: **69.99** et plus

MANTEAU COURT
85% LAINE Rég.: \$100.00

SPECIAL: **49.99** et plus

MANTEAU LAINE ET MOHAIR Rég.: \$220.00

SPECIAL: **99.99** et plus

IMPERMEABLE
Rég.: \$69.99

SPECIAL: **29.99** et plus



CENTRE du MANTEAU

813 TASCHEREAU (en face de Kenny Wong's) 465-9189
GRAND CHOIX DE MODÈLES LES PLUS RÉCENTS

PLUS DE 1.000 MANTEAUX
EN INVENTAIRE.
50 CHOIX DE MODÈLES.

LUNDI FERMÉ
Mardi, Mercredi: 10h30 à 17h30
Jeudi, Vendredi: 10h30 à 21h00
Samedi: 9h30 à 17h00

Les activités de l'AFEAS Ste-Louise de Marillac

L'AFEAS Ste-Louise-de-Marillac tient ses réunions mensuelles tous les deuxièmes mercredis de chaque mois à 20 heures à la salle annexe de l'église 958 Joliette Longueuil Cordiale invitation à toutes dames intéressées.

Programme de l'année 85-86.
Sujets d'étude:
Oct.: réussir sa vie.
Nov.: congrès d'orientation. Déc.: La santé.
Jan.: La fiscalité c'est l'administration chargée de percevoir l'impôt.
Fév.: Congrès d'orienta-

tion. Mars: Amitié entre femmes. Avril: Reconnaissance des acquis. Mai: La ménopause.
ARTISANAT ET CULTURE:
Oct.: Broderie
Nov.: Maquillage, coiffure
Déc.: tissage

Fév.: peinture à l'huile
Mars: four à micro-ondes
Avril: tricot à l'aiguille
Mai: consommation: Tofu.

Pour information: 674-3193.

Une réussite à l'AFEAS St-Antoine

L'assemblée du mois de septembre nous a amené 105 membres. Après deux mois de vacances, toutes étaient très heureuses de se rencontrer. Il y régnait une atmosphère de gaieté et d'amitié. En octobre, nous aurons le plaisir d'avoir une conférence qui traitera sur le sujet du mois "Réussir sa vie, c'est quoi", un sujet d'étude qui promet d'être bien intéressant. Notre directrice de secteur Madame Jacqueline Audet Charbonneau profitera de cette soirée pour venir faire une visite à notre cercle. Ce rendez-vous est fixé pour le 9 octobre à 19h45 au sous-sol de la cathédrale St-Antoine salle no 76 (salle d'accueil).

Bienvenue à toutes. Yolande Frenette
Pour informations: 674-7443.



SUPER VENTE TAPIS CARPETTES

JUSQU'À

60%

- Installation immédiate
- Plus grand stock en magasin au Québec
- Plus grand choix de tapis au Canada
- Installation mur à mur, garantie
- Coupe selon vos mesures, apportez vos mesures
- Des milliers de coupons de tapis, carpettes
- Des milliers de rouleaux

TAPIS FINI VELOURS

Choix de 16 couleurs

Rég.: \$27.98
Spécial:

13⁹⁹ v.c.

TAPIS ENDOS DE MOUSSE

100% nylon

Rég.: \$9.98
Spécial:

4⁹⁹ v.c.

PRÉLARTS

sans cirage

De marques réputées

SPÉCIAL
à partir de

4⁹⁹ v.c.

TAPIS ENDOS DE MOUSSE

100% nylon

Choix de couleurs
Idéal pour chambres, salon, sous-sol, 25,000 v.c. en stock
Rég.: \$17.98
Spécial:

8⁹⁹ v.c.

COUPON — COUPON — COUPON

LIVRAISON
GRATUITE

ou
RAYON
DE 20 MILLES

MESURE
GRATUITE

sur présentation de ce coupon

Achat minimum de 20 v.c.

VENTE D'ENTREPÔT DE TAPIS

SUD

297 Boul. Taschereau
(en face du McDonald)
Greenfield Park

672-2200

EST

6855 est, Jean-Talon
(est de Langelier)

253-1190

OUEST

2052 Chemin
Trans-Canada
(Voie de service SUD à
l'est de Montée des
Sources)

685-1982

MAQUILLAGE AUTOMNE-HIVER

L'EUROPEAN LOOK, créé par JACQUES LEE PELLETIER du laboratoire Dr Renaud, rejoint les tendances de la mode des roses.

Le teint est rehaussé d'un fond de teint et de poudre Translucide Quartz, le fard correcteur Lumières et le fard joues ROSE ROSE font resplendir le visage.

Les yeux sont très présents avec un nouveau fard paupières RUBILLITE, nuancé avec Rose tendre et Violine. Le crayon Kajal Bleu se place à l'intérieur de l'oeil. Le nouveau mascara bleuté Twilight illumine de façon étonnante l'oeil.

Le contour des lèvres est mis en valeur par un crayon Carmin qui complète l'harmonie du nouveau rouge à lèvres rosé.

Si vous êtes une fervente des "saisons", les femmes Hiver et Été trouveront ces nouvelles couleurs très adaptées à leur harmonie.

Venez voir toutes ces nouveautés au 310 de Gentilly, ouest, Longueuil. Profitez également d'une ANALYSE DE PEAU GRATUITE en prenant rendez-vous au 674-3421.



Boutique d'Esthétique

Yvette Turcotte

310 de Gentilly ouest, Longueuil

674-3421

EN SANTÉ
MAIGRIR
UNE FOIS
POUR
TOUTES

AVEC

KILOCONTROL

- des kilos en MOINS
- du maintien en PLUS
- du plaisir à bien MANGER!

TRAITEMENTS PERSONNALISÉS

individuels ou de groupes hommes - femmes - adolescents
Pas de protéines liquides, pas d'injections, pas de médicaments

MAIGRISSEZ DE 10 À 30 LIVRES

en 4 à 6 semaines seulement

Appelez dès aujourd'hui
sans aucun engagement de votre part.

LONGUEUIL

1266 Ch. Chambly
674-9847

BROSSARD

6955 boul. Taschereau
Suite 201
676-0190

18 CENTRES à VOTRE SERVICE



Un premier colloque apprécié à Longueuil Un seul cas de SIDA répertorié dans la Montérégie



Le Dr Henri Labrie, chef du DSC et Mme Odette Leduc, chef de programme-contrôle des maladies infectieuses au DCS de l'hôpital Charles LeMoine. Un dépliant intitulé «Le SIDA au Canada: Ce que vous devriez savoir» est disponible dans votre CLSC, très explicatif, il est préparé par le Comité consultatif national du SIDA.

Usant d'un préambule non équivoque, ne souffrant nullement d'un texte rigoureux et/ou audacieux, faisant fi d'une terminologie

Ginette Perron

scientifique exagérée et agrémenté de quelques pointes d'humour ça et là, aux bons endroits, le Dr Marie P. Tourbillon du Département de santé communautaire de l'hôpital Charles-Lemoine a, le 28 août dernier, présenté au CLSC Longueuil-est, un premier colloque sur la SIDA.

Une trentaine de personnes étaient au rendez-vous, pour la majorité, fait curieux, des professionnels de la santé. Maladie infectieuse mortelle qui suscite chez nous comme partout ailleurs, une inquiétude grandissante. Pour la Montérégie, un seul cas hospitalisé traité et retourné à son domicile a été répertorié. Toutefois, il faut préciser qu'il n'y a pas de décompte pour les gens atteints habitant la Rive-Sud et hospitalisés à l'extérieur.

DÉDRAMATISER

«Le but de cette séance d'information n'était pas d'alarmer les gens présents, mais bien de renseigner le plus nettement et brièvement possible, sur un sujet brûlant d'actualité. Déramatiser quelque peu tout ce qui entoure la maladie du SIDA faisait également parti du programme de la soirée», mentionne le Dr Tourbillon. Il ne se passe pas une journée, sans que l'on n'en fasse état dans les médias d'information et, à longue les gens en sont saturés, ajoute-t-elle inquiète de l'ampleur que prend la maladie, a voulu, avec un groupe qu'elle avait préalablement formé, en savoir plus long. «Il faut surtout empêcher que ça se répande. Y'a des femmes qui ne se sont au courant, dans bien des cas, que leur mari sort et a des relations avec des hommes. Dans son ignorance, elle peut se retrouver avec la maladie et c'est dans l'optique d'éviter la propagation qu'il serait souhaitable que ces personnes soient prévenues des dangers», précise Mme David.

Comment s'attrape-t-elle? Quelles sont les méthodes pour éviter de se retrouver avec la maladie? Ce sont bien sûr des questions soulevées auxquelles a répondu le Dr Tourbillon. «Potentiellement transmissible dans le sang, on commence à bien cerner le mal. Un comité consultatif a été mis sur pied. On a trouvé l'agent; de la famille du virus», explique Odette Leduc, chef de programme. En date de mars 1985, on avait signalé au Canada 196 cas (105 décès).

Parmi les sujets atteints, on comptait 189 adultes et 7 enfants. Le groupe le plus touché est celui des homosexuels et des bisexuels de sexe masculin (70% des cas). Le grand nombre de partenaires différents et les relations anales passives constituent d'importants facteurs de risque quant à l'exposition au virus du SIDA.

Un comité pour le SIDA a également été institué à Montréal. On y consolide les informations en étudiant cas par cas, le milieu où ils vivent, les habitudes de vie des personnes, etc. Une mise à jour est faite continuellement.

A la lumière des derniers renseignements obtenus, ceux qui font usage des drogues et utilisent la même seringue, sont les plus susceptibles d'en être porteurs.

Vu le succès du premier colloque, il est possible que d'autres rencontres d'information sur le SIDA soient planifiées pour des groupes ou encore individuellement. «En tout temps les gens peuvent recevoir ce type de service d'un établissement à vocation préventive, tels: CLSC et DSC», termine Odette Leduc. Pour communiquer avec le DSC, composez le 465-7800.

\$399.

(Payable en 2 versements)

RACQUETBALL ILLIMITÉ NAUTILUS DANSE AÉROBIE BRONZAGE

Autres combinaisons:

- Nautilus
 - Danse aérobic
 - Nautilus et bronzage
 - Danse aérobic et bronzage
 - Nautilus et danse aérobic
 - Nautilus, danse aérobic et bronzage
- ... À votre choix!

Offert par:

NAUTILUS ACTION au SANI-SPORT

Boucherville
1601, Montarville
641-1667

Brossard
7777, Marie-Victorin
671-5915

ESSAI GRATUIT

(Nautilus)

Nautilus® Action

Abonnez-vous pour 1 an au Nautilus et méritez-vous le sweatshirt CKMF 94/ NAUTILUS ACTION.



SINGER

À VOTRE SERVICE DEPUIS AU-DELÀ DE 45 ANS!

NOS «SPÉCIALITÉS»: LA VENTE ET LE SERVICE!

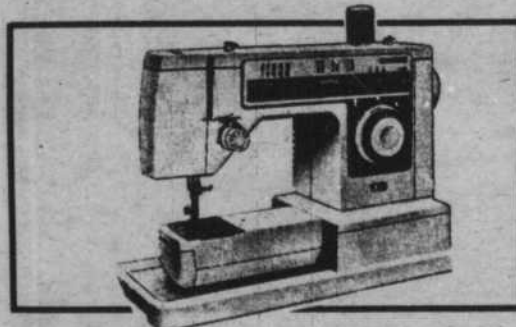
- Machines à coudre «Singer»
- Meubles et chaises
- Aspirateurs «Singer» central et conventionnel
- Machines à coudre usagées
- Réparations sur toutes les marques de machines à coudre avec estimation gratuite
- Service à domicile
- Machines à point de surjet «Singer»
- Gamme de ciseaux assortis

* Récoltez les économies qu'offre **SINGER** de Place Longueuil!

CONCESSIONNAIRE DE PLACE LONGUEUIL

677-8943

LA VENTE À RABAIS SINGER BAT SON PLEIN!



Toutes nos machines à coudre sont en vente! Une abondance d'aubaines **SINGER** à Place Longueuil seulement!

SINGER

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

SUPER RABAIS DES PRODUITS SINGER

* INSTALLATION D'ASPIRATEUR CENTRAL «SINGER»
SPÉCIAL: \$50.00



ASPIRATEUR CENTRAL DE SINGER

OFFRES EXCEPTIONNELLES D'AUTOMNE DE **SINGER**

677-8943

COMPTE D'ACHATS FACULTATIFS

CARTES DE CRÉDIT
ACCEPTÉES



La Maison Internationale de la Rive-Sud vient en aide aux sinistrés du Mexique

La population de la Rive-Sud est invitée à

Nathalie Vallerand

faire sa part pour venir en aide aux milliers de

personnes démunies du Mexique. En effet, la Maison internationale de la Rive-Sud (M.I.R.S.) et l'Association mexicaine du Canada collaborent afin de récolter des vête-

ments et du matériel de premiers soins.

Les violents tremblements de terre qui ont dévasté le centre et le sud-ouest du Mexique les 19 et 20 septembre

derniers ont fait plusieurs milliers de morts, de blessés, de grands brûlés et de sans abris. L'aide internationale n'a pas tardé à se manifester. Le gouvernement

mexicain a cependant insisté pour recevoir des dons en argent. Pourtant, il y a des milliers de personnes qui sont dans la rue, qui ont tout perdu. "Il faut des vêtements et de la nourriture pour ces plus démunis", affirme Rafael Hernandez, directeur de la Maison internationale de la Rive-Sud.

C'est pourquoi l'Association mexicaine du Canada et la M.I.R.S., organisent une collecte de matériel. La Ville de Brossard a mis à la disposition de ces organismes un local de l'Aréna Michel Normandin, située au 3105 boul. De Rome (à côté de la polyvalente Antoine-Brossard). La population de la Rive-Sud pourra y déposer ses dons de 9h00 à 22h00 et ce jusqu'au 6 octobre.

"Nous avons besoin d'aliments non périssables, de couvertures, de vêtements, de lampes de poche, de médicaments (désinfectants, aspirine, crèmes antiseptiques, etc.), bandages, trousse de premiers soins, etc.", énumère Victoria Garcia de l'Association mexicaine. Tous les dons récoltés seront distribués aux victimes des deux secousses telluriques qui ont secoué le Mexique.

LA M.I.R.S.

La Maison internationale fête son dixième anniversaire cette année. Elle a trois objectifs principaux: - favoriser l'intégration des immigrants à la communauté québécoise et

défendre leurs droits; - assurer la promotion des diverses communautés culturelles; - permettre aux Québécois de s'initier aux multiples cultures présentes sur la Rive-Sud. La M.I.R.S., accueille le nouvel arrivant et lui fournit tous les renseignements nécessaires sur sa terre d'adoption: les moyens de transport, le téléphone, le système monétaire, l'alimentation, le prix des logements, les lois, le système d'éducation, le marché du travail, etc. De plus, le nouvel arrivant peut bénéficier de cours de français gratuits et d'un service d'interprètes en espagnol, italien arabe, perse, vietnamien, roumain, hindi, ourdou, pash-touno et quelques autres langues.

OUVERT

la boutique différente...

Amandine

«Boutique spécialisée pour la maison»

Sur 2 étages...

- des cadeaux
- de la vaisselle
- des ustensiles
- des verres
- des nappes
- des savons fins
- de la papeterie
- des cadres
- et plus... plus!

Amandine

2568, Chemin Chambly, Longueuil - Tél.: 674-1954
(Face au Brico-Centre et Héritage maxi)

ATTENTION

NETTOYEUR D.M.

- Spécialité nettoyage à sec (résidentiel et commercial)
- Service rapide à domicile
- Service de couturière

Nous vendons aussi des bas, pour hommes, femmes et enfants. Demandez à notre livreur de vous montrer les échantillons. Ouvert du lundi au vendredi de 9h a.m. à 6h p.m.

672-2447

NOUS DÉSERVONS:

- ST-HUBERT
- ST-LAMBERT
- LONGUEUIL
- LEMOYNE
- BROSSARD
- GREENFIELD PARK

10% d'escompte pour les gens de l'âge d'or

NE CHERCHEZ PLUS!
DE PLUS EN PLUS DE CHOIX
À DE MEILLEURS PRIX

FENÊTRE VIMAT INC.



FENÊTRES À BATTANTS
À GUILLOTINE
À AUVENT ET COULISSANTES
EN PIN, EN CÈDRES
OU ALUMINIUM
PORTES DE BOIS
(INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR)
D'ACIER-DE GARAGE
PORTE-PATIO (BOIS - VINYLE)



maintenant 4 SALLES DE MONTRE pour mieux vous servir

TERREBONNE	MONTRÉAL	VILLE ST-LAURENT	ST-HUBERT	LUN., MAR., MER.
1025 CHEMIN DU CÔTEAU 471-1141	3370 BEAUBIEN EST 725-5236	8420 CÔTE DE L'ESSE 342-6191	3679 BOUL. TASCHEREAU 445-2780	9h à 17h JEU. VEN. 9h à 21h SAMEDI 9h à 12h

Saint-Lambert

Sauvons notre patrimoine

tel est le thème de la nouvelle campagne de la Fondation Chanoine-Albert-Lessard de 1985.

Tous les catholiques canadiens-français de la paroisse St-Lambert ont entendu parler de l'extraordinaire campagne de l'an dernier. Son but était de remettre le clocher de l'église en bon état.

Ce fut un succès. Le projet fut une merveilleuse réalisation grâce au dévouement de quelques personnes et l'aide

financière de plusieurs autres.

Cette année trente-cinq personnes ont accepté de travailler. Connaissant déjà votre fierté de conserver votre église et cela, non seulement chez les paroissiens mais aussi les citoyens de la ville de St-Lambert, il nous est plus facile cette année d'aborder le sujet. Vous avez été sensibilisés l'an dernier. Le grain a été semé... la moisson devrait lever.

Vos dons serviront immédiatement à défrayer le coût de nouvelles toitures du presbytère et de la sacristie. Plus tard, on envisage d'aménager le sous-sol de l'église pour en faire une salle paroissiale. On doit aussi remplacer les fenêtres qui sont dans un piètre état.

Envoyez vos dons à la "Fondation Chanoine-Albert-Lessard", 41 av. Lorne, St-Lambert J4P 2G7. Au téléphone: 671-7544. Un reçu officiel vous sera envoyé.

Bazar annuel du SBPA.

INVITATION vous est faite le 4 octobre 1985 de 19h00 à 22h00 et le 5 octobre 1985, de 10h00 à 16h00, au sous-sol de l'église Notre-Dame de l'Assomption située au

3375, rue Windsor, Saint-Hubert.

Le mieux-être de vos concitoyens âgés ou handicapés vous préoccupe? Vous n'avez pas le temps de faire du bénévolat pour

différentes raisons?

ENEZ AU BAZAR et par votre contribution vous donnerez un coup de pouce au SBPA pour l'autofinancement de son Centre de Jour.



Vente de fourrures à prix inégalés

	Rég.	En Spécial
1 renard américain	\$2695.00	\$1795.00
1 renard teint lynx	\$2985.00	\$2395.00
1 renard bleu	\$2475.00	\$1795.00
1 jaquette de renard	\$1495.00	\$1095.00
1 castor à longs poils naturel	\$1795.00	\$1495.00
1 castor rasé	\$2300.00	\$1695.00
1 loup en chevron	\$1995.00	\$1695.00
1 Chat Tanuki	\$2495.00	\$2095.00
1 vison pastel	\$3450.00	\$2795.00

Plusieurs pelisses de \$650.00 à \$995.00

Nous faisons les remodelages, réparations, pelisses, manteaux neufs sur mesure, chapeaux, etc.

**Les Fourrures
Florence Mailloux Inc.**

582 boul. Ste-Foy, Longueuil

677-9127

Bazar annuel de Com'Femme

Le grand Bazar de Com'Femme est arrivée. Tout la population est invitée au grand bazar de COM'FEMME qui se tiendra les 19 et 20 octobre, 1985 de 10 heures à 16 heures à l'école St-Michel au 5770 de la rue Aline à Brossard. Tous les besoins seront comblés: vêtements pour toute la famille, jouets, souliers, livres, meubles et plus encore. On ne peut pas tout énumérer ce qui est trouvable dans un bazar et achetable pour quelques sous. À vous la surprise de venir le découvrir. De nombreux prix de présence seront de la partie et la dégustation d'une pâtisserie-maison couronnera le tout. Un kiosque d'information vous fera connaître les activités de cet organisme à but non lucratif. Bienvenue à tous. Inf.: 676-7719.

CORRECTION

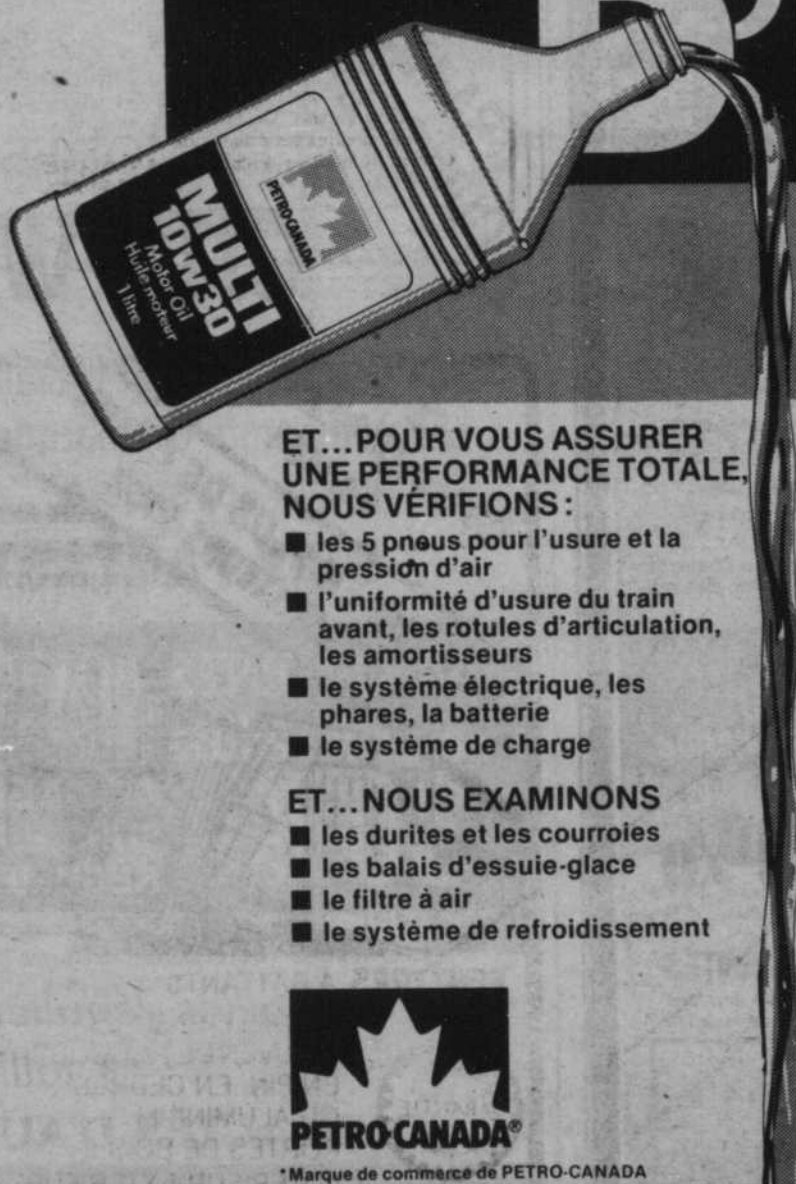
Dans notre circulaire "L'événement"

Distribuée vers le 21 septembre, veuillez noter: À la page 14: "Royal Chinet pour la table" les prix ont été intervertis. On aurait dû lire: Item A) 1.77\$ Item C) 1.07\$.

Nous nous excusons de cet inconvénient auprès de notre clientèle et sommes toujours à votre service.

Donimart

VIDANGE D'HUILE



ET... POUR VOUS ASSURER UNE PERFORMANCE TOTALE, NOUS VÉRIFIONS:

- les 5 pneus pour l'usure et la pression d'air
- l'uniformité d'usure du train avant, les rotules d'articulation, les amortisseurs
- le système électrique, les phares, la batterie
- le système de charge

ET... NOUS EXAMINONS

- les durites et les courroies
- les balais d'essuie-glace
- le filtre à air
- le système de refroidissement



* Marque de commerce de PETRO-CANADA

Centre d'Auto Elar
545, boul. Taschereau
Greenfield Park, Qué.
Tél: 672-5110

POUR CE PRIX, VOUS OBTENEZ:

- la vidange d'huile
- jusqu'à 5 litres d'huile Multi 10W30*
- un nouveau filtre à huile
- la lubrification de votre auto

* 2 \$ de plus pour l'huile moteur de haute qualité Multi Plus.

POUR LA PLUPART DES VOITURES

15.95\$
PLUS TAXE

Le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie consulte la population

Le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie entreprendra le 2 octobre prochain une vaste tournée de consultation à travers la région concernant le plan quinquennal de distribution de services aux personnes handicapées physiquement de la Montérégie.

Comme les personnes handicapées, leurs parents ou tuteurs, les intervenants et professionnels oeuvrant auprès d'eux sont les premiers intéressés au contenu du futur plan, le Conseil régional tient à

les rencontrer avant de finaliser ce plan afin de vérifier si le contenu du projet englobe bien tous les besoins identifiés, afin également d'informer la population des ressources dont la région dispose et des contraintes relatives à l'application du plan de services projeté.

Pour la région de Longueuil, cette séance de consultation se tiendra le mercredi 2 octobre 1985 à 19h00 au: Centre d'accueil Mgr-Coderre 2761, Beauvais Longueuil.

Assortiment complet piles de montres



347 rue St-Jean
Longueuil 670-6760

FOYER POUR PERSONNES ÂGÉES

AUTONOMES, RÉNOVATIONS GÉNÉRALES DU BÂTIMENT RÉCEMMENT SELON LES NORMES GOUVERNEMENTALES. PRÈS DE TOUTES COMMODITÉS. EMPLOYÉS COMPÉTENTS, TRÈS PROPRE. EXCELLENTE NOURRITURE, SOINS IMPECCABLES. ACTIVITÉS SOCIALES. INFIRMIÈRES - MÉDECINS.

679-8248

FOURRURES

A. Jodoin & Fils Inc.

ASSORTIMENT COMPLET MANTEAUX DE CUIR ENTREPOSAGE REPARATION REMODELAGE



355 ST-GEORGES
LAPRAIRIE
TEL 659-0883

La semaine nationale de la santé et de la sécurité du travail dans la Montérégie

QUATRE COLLOQUE RÉGIONAUX

"Santé sécurité en tête" tel est le slogan de la semaine annuelle de la santé et de la sécurité qui se tiendra du 21 au 26 octobre prochain. Plusieurs centaines d'entreprises et d'organismes divers ont collaboré avec la CSST pour la mise sur pied de cette nouvelle initiative qui vise à faire reconnaître comme valeur sociale auprès du grand public la notion de santé et de sécurité au travail.

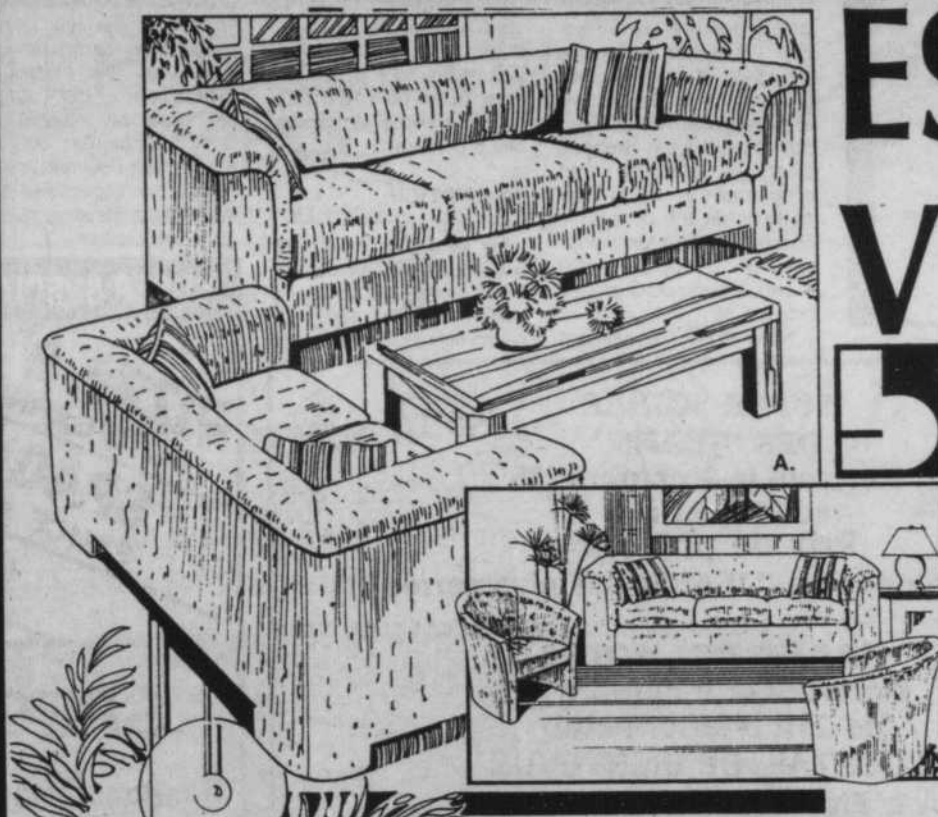
Dans la Montérégie, la principale activité de la semaine est constituée par quatre colloques régionaux d'une journée chacun portant sur divers thèmes reliés à la santé et à la sécurité du travail. Une exposition portant sur les instruments de mesures environnementales, les méthodes d'échantillonnages et les services de laboratoire de l'Institut de recherche en santé et en sécurité du travail complète le colloque. Kino-Québec y présentera, de plus, un programme de conditionnement physique adapté aux travailleurs.

Les colloques se tiendront d'abord à Longueuil, le 21 octobre; Mont Saint-Grégoire, le 22 octobre; Saint-Hyacinthe, le 23 octobre et à Lévis (près de Valleyfield), le 24 octobre. C'est donc dire qu'il y en aura un dans chacun des quatre départements de santé communautaires (DSC) de notre région.

Pour tout renseignements, on peut s'adresser au service des communications de la CSST Montérégie à Longueuil (679-8390).

QUALITÉ SUPÉRIEURE À BAS PRIX

LE CHOIX EST VÔTRE



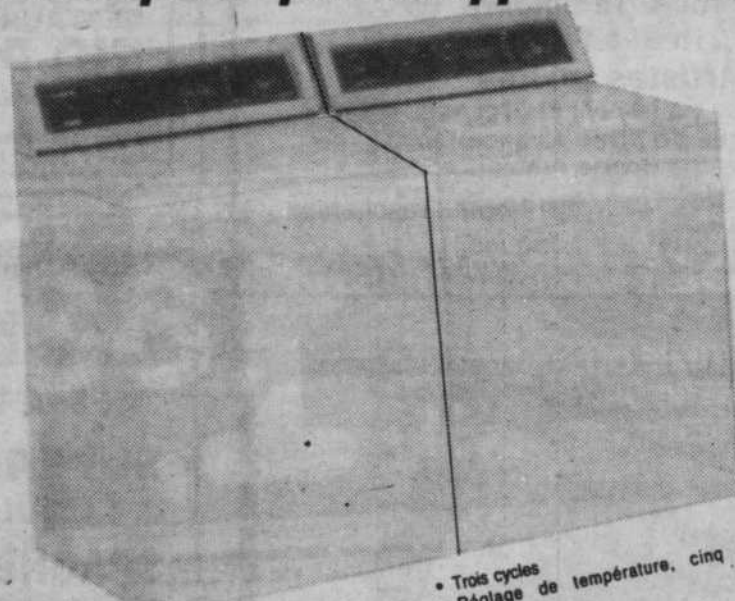
DE
BAUHAUS
SOFA
ET
CAUSEUSE

NOTRE BAS PRIX

\$799

FAUTEUILS \$299.

Une superbe paire d'appareils de lessive



- Deux vitesses
- Six cycles
- Réglage de niveau d'eau variable
- Réglage de température d'eau, 5 positions
- Filtre à charpie auto-nettoyant
- Distributeur de produit assouplissant
- Distributeur d'agent de blanchiment
- Construction résistante
- Disponible en blanc et couleur amande
- Trois cycles
- Réglage de température, cinq positions
- Grille de séchage
- Signal de fin de cycle réglable
- Construction résistante
- Gros tambour de 5,9 pi.cu.
- Disponible en blanc et couleur amande

LE STANDARD D'EXCELLENCE
DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

SURVEILLEZ L'ARRIVÉE DES NOUVEAUX FOURS MICRO-ONDES

Inqlis

NOMBREUX
AUTRES SPÉCIAUX
EN MAGASIN



PRIX
TRÈS
SPÉCIAL!

Nous avons
en montre
la gamme
Électro-
ménagers
en solde

Mobilier Masson
127 St-Louis V. Lemoyne 465-1612
3033, Masson, Montréal 721-4991
UNE DÉCISION
RAISONNABLE

LE CAPRICE DU CHEF



Ouverture du Club Jeunesse de Longueuil

Au café Des Demoiselles Inc.

Menu du jour (midi et soir)
Repas complet avec soupe
dessert, café ou thé
(permis d'alcool)

CHANSONNIERS INVITÉS
Alain Moreau
Claude Langlois

VENDREDI, SAMEDI: 11 et 12 octobre

322 St-Denis, St-Lambert
(entrée par St-Denis ou Victoria)
465-1099

Le Club Jeunesse de Longueuil est heureux d'annoncer à la population de Longueuil et de la Rive-Sud l'ouverture prochaine de ses deux centres d'animation en loisirs: soit le Centre Jean-de-Brébeuf situé au 1863 rue Brébeuf, dont les activités sont dispensées tous les samedis de 9 h 00 à 17 h 00 ainsi que tous les dimanches de 10 h 00 à 16 h 30 et ceci, à partir du samedi 5 octobre 85.

le plaisir d'inaugurer un nouveau centre, soit à l'école Carillon située au 1360 rue Laurier. Les activités à ce centre seront dispensées tous les dimanches de 9 h 00 à 16 h 30 et ceci, à compter du dimanche 6 octobre.

INSCRIPTION

Le coût de l'inscription sera de 3,00\$ pour l'année 85/86, ceci pour couvrir seulement les frais administratifs de la carte de

membre. Il est bien important de noter que toutes les activités régulières dans nos deux centres seront dispensées gratuitement pour tous nos nouveaux membres. Le Club Jeunesse se réserve le droit d'accepter ou de refuser tout nouveau membre qui ne respecterait pas les règlements en vigueur dans nos centres.

NOTEZ BIEN

Tous les jeunes âgés de six ans à seize ans pourront venir s'inscrire tout au long de l'année et ceci dans nos deux centres. Le programme complet de nos activités vous sera présenté dans notre prochain communiqué.

MESSAGE IMPORTANT

Le Club Jeunesse est à la recherche de bénévoles à titre de moniteurs, monitrices, âgés(es) de 14 à 17 ans, ainsi que des animateurs et animatrices âgés(es) de 18 ans et plus. Pour les personnes intéressées, veuillez communiquer au numéro suivant: 464-2669 et demander Pierre Jarry.

Le Prélude
BAR - SALON

SUPER SOIRÉE DES "JEANS"
Mercredi le 2 octobre '85
dès 21 h
Prix de présence
Tirage pour les "JEANS" les plus serrés

GRAND BAL SOCIAL
Mercredi le 9 octobre '85
de 21h à la fermeture
COCKTAIL DE BIENVENUE
À L'ENTRÉE «CHAMPAGNE»
Musique du «Duo Nuance» et
disco «La Bonne Ambiance»

SUPER SOIRÉE RÉTRO ANNÉES '60 à '70'
Mercredi le 16 octobre '85
de 21h à la fermeture
«Artistes invités»
Prix de présence pour Meilleur Costume «Rétro»
Musique du «Duo Nuance» et
disco «La Bonne Ambiance»

677-9101

Bienvenue à tous!

La Barre
2019 boul. Taschereau
Longueuil

SUPER SPÉCIAL • SUPER SPÉCIAL • SUPER SPÉCIAL

PIZZA 9"
TOUTE GARNIE
SPAGHETTI
SAUCE À LA VIANDE
LASAGNE au FOUR
SOUS-MARIN 10"
AU CHOIX

SPÉCIAL
Pour chaque repas
à la carte
Soupe, dessert et
café sont inclus

SPÉCIAL
\$3.25
SUR CHACUN DE
CES SPÉCIAUX
Lundi, mardi, mercredi
SEULEMENT

BONNE APPÉTIT LIVRAISON GRATUITE
RESTAURANT
RIO PIZZA
6185 boul. Taschereau, Brossard (Galerie Rive-Sud)
Pour réservation: 676-7933
SALLE À DINER - LICENCE COMPLETE

RESTAURANT BROSSARD

BROCHETTERIE LA MARGUERITE

Pour la première fois
sur la Rive-Sud

FESTIVAL DE CRABES DES NEIGES
(Snow Crab)
Servi avec riz et salade
\$9.95

APPORTEZ VOTRE VIN

3200 LAPINIÈRE, PLACE BROSSARD
TÉL.: 676-6454 - 676-6453

RESTAURANT

LA POMITORA
3495 Boul. Taschereau, St-Hubert
676-3822

SUPER SPÉCIAL TOUS LES JOURS
LUNDI, MARDI, ET MERCREDI SOIRS

SPAGHETTI OU RIGATONI
SAUCE À LA VIANDE
\$3.95
incluant: soupe,
gâteau forêt noire
ou crème glacée,
thé ou café.

AUSSI DISPONIBLE 15 SPÉCIAUX TOUT
COMPRIS CHAQUE JOUR

FESTIVAL DU HOMARD VIVANT
Bouilli ou
grillé, une
livre et plus.
Servi avec
riz et
légumes.
\$7.95

LE CAPRICE DU CHEF



La Boîte à Lettres déménage...

Depuis quelque temps déjà notre petit 3 pièces était devenu un peu serré. Saviez-vous que la Boîte à Lettres compte maintenant 4 animateurs et animatrices: Johanne, Anne, Denis et Sylvie. De plus, cette année encore nous donnons 3 ateliers pour apprendre à LIRE et à ÉCRIRE aux jeunes de 18 à 25 ans, d'où le besoin de déménager dans plus

grand.

Voilà, c'est chose faite. Nous sommes déménagés au 321, rue St-Charles ouest, au coin de la rue St-Jean. Levez la tête car nous sommes au 3e étage, dans un beau 7 pièces. Nous remercions la fondation des Pères Ste-Croix qui par son don a facilité notre déménagement.

Quant à l'année qui com-

mence, nous allons mettre nos efforts sur la création de matériel pédagogique, parce que nous envisa-

geons de communiquer notre expérience pédagogique. De plus, nous continuons de parler de l'anal-

phabétisme des jeunes avec notre vidéo "JEUNE SAIT PAS LIRE". Déjà, nous avons des demandes

pour le présenter à Québec en novembre et ailleurs dans la région de Montréal. N'oubliez pas: La Boîte à

Lettres de Longueuil, 321, rue St-Charles ouest, 3e étage, tél: 646-9273 à partir du 3 octobre.

CHÂTEAU HOLIDAY

Samedi et Dimanche Brunch
au Champagne \$5.95

SPECIAL du MIDI

A partir de \$3.25
Du lun. au ven

GRAND BUFFET

17h. à 22h.

incluant crevettes, poissons, mets chinois, rôt de boeuf. Plus de 30 sortes de salades et desserts. Sam et Dim. \$8.95 ET FETE

3755 Taschereau, St-Hubert
Tél.: 676-0278

L'AUBERGE DU

SEXE

ANCIENNEMENT DELPHIS

DANSEUSES NUES SUSPENDUES

Elles volent au-dessus de votre table sur une distance de 230 pieds

BUFFET CHAUD GRATUIT

De 17h00 à 20h00

Tenue vestimentaire appréciée

"HAPPY HOUR"

19h30 à 21h00
Rég.: \$7.??
Spécial:

???

SOIRÉE WET-T-SHIRT

Tous les lundis soirs à 23h00

Avec Pierre Stéphane

Samedi & Dimanche
SOIRÉE DES COUPLES
DANSEURS(EUSES) NUS(ES)
"ROAST BEEF"
GRATUIT
de 20h00 à 23h00

6475 chemin St-Jean
LaPrairie 659-3305

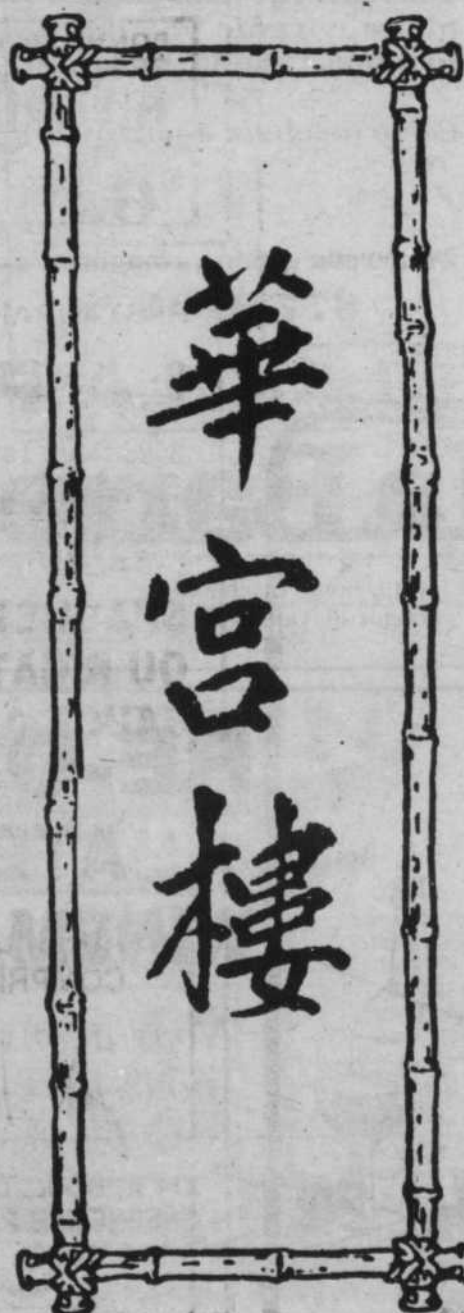
La brochette CARISSMA

7 SOIRS SUR 7
LES DÎNERS À \$7.77
5 SERVICES
à partir

INCLUANT: soupe maison ou jus, salade du chef, entrée lasagne gratinée et dessert maison.

- Huitres fraîches, frites \$7.77
- Rôti de boeuf à la parisienne \$7.77
- Chair de crabe provençal \$7.77
- Steak de surlonge sauce au poivre \$9.95
- Shish Kebab à la grec \$9.75
- Tournedos (3) de filet de porc bouquetière garnie \$11.95
- Surf & Turf Filet mignon, 3 scampies 6 on. \$13.95

Salle de réception pour toutes occasions de 25 à 150 personnes
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPE DE 10 PERSONNES OU PLUS
354 boul. Ste-Elisabeth,
La Prairie
659-1917



PALAIS CHINOIS

3065 Montée St-Hubert ST-HUBERT
(face aux Galeries Cousineau)
445-1324

FERMÉ pour

RÉNOVATION

du 1er au 8 octobre '85

RÉ-OUVERTURE

nouvelle administration

9 OCTOBRE 1985

Heures d'ouverture:
Lun. Mar. Mer. 13h à 17h
Jeu. Ven. 13h à 21h
Sam. 10h à 16h

LE CAPRICE DU CHEF



La chronique des vins

Par Robert Carle

Le comité a dégusté pour vous: Anjou Rouge - Colomb Maréchal - France, taux d'alcool 11.5%, prix: \$5.80. Aspect visuel: Limpide - clair - couleur vive - reflets orangés. Aspect olfactif: Odeur de boisée - odeur marquée de fruitée - intensité moyenne mais attrayante. Aspect gustatif: Sec - peu tannique - très rafraichissant - corps léger avec une légère astringence - court en bouche. Qualités d'ensemble: Très bon - prêt à boire - bon rapport qualité/prix. Accord avec les mets: Entrées légères - poulets rôtis - veau et porc sans sauce, rôti de boeuf et steak non épicé - 1er service de rouge dans une dégustation de fromages. Température de service: 10 à 12°C.

Pour évoquer plus facilement les différents vignobles regroupés sous le vocable "Val de Loire", il sont classés en cinq grands territoires: 1- le Pays Nantais 2- l'Anjou et Saumur 3- La Touraine 4- le Berry et le Nivernais 5- l'Allier, le Puy-de-Dôme et la Loire.

QU'EST-CE QUE...

Vin de Carafe...
Désigne, par opposition au "vin de bouteille", un vin à consommer jeune et servi en carafe. Ce vin sera puisé d'un fût, d'un baril ou d'un contenant de grande dimension. Si un tel vin

bénéficie d'une appellation d'origine, comme le Beaujolais, le Muscadet, le vin d'Alsace, ou un Bordeaux léger, la carafe doit être dotée d'un étiquetage.

Vin de café...

Vin rouge de comptoir,

donc destinée à être bu en dehors des heures de repas. Son caractère de souplesse est dû à une vinification intermédiaire entre celle d'un rosé cuvé et celle d'un vin rouge normal.

Cette méthode particulière consiste à écarter la fermentation effectuée avec les peaux, les rafles et les pépins, afin que le vin soit peu chargé en tanin et que, de ce fait, il reste coulant.

KENNY WONG
LA CUISINE CHINOISE À SON MEILLEUR

BUFFET \$ 5.75
"YUM YUM"

SOUPE DU JOUR
BAR À SALADE et
TABLE DE SUCRERIES
INCLUS!

du lundi au vendredi de 11h30 à 14h30
(\$7.95 lun. au ven., 17h. à 22h.)
4065 boul. Taschereau, St-Hubert
Livraison rapide 676-0301
SALLES DE RÉCEPTIONS POUR GROUPES DE 50 À 450



LE TARPAN D'EUROPE

BOUCHERIE CHEVALINE

Prix en vigueur du 1er octobre au 7 octobre 1985 inclusivement

VIANDES
FUMÉES
ET
GIBIERS

FONDUE BOURGUIGNONNE	\$8.56 kg 3 ⁸⁹ lb
MÉDAILLON DE POULAIN	\$6.59 kg 2 ⁹⁹ lb
JAMBON DE VIRGINIE	\$15.90 kg 7 ¹⁹ lb

360 rue St-Jean (Coin St-Laurent)
Longueuil 651-0849

Anjou rouge - Région Val de Loire - France

Avec ses 1020 kilomètres de cours, la Loire est le fleuve le plus long, et le plus français, de la France.

Nous sommes, dans la vallée de la Loire, à la limite septentrionale de la culture de la vigne. Cette limite vient de la Champagne, passe par le Vendômois, puis s'infléchit vers le sud, en direction de l'ouest: en Anjou et au Pays Nantais, la vigne n'occupe plus qu'une mince bordure sur la rive droite du fleuve, d'Angers à Nantes. L'influence de l'Océan élève la température l'hiver, quand la vigne est endormie, mais l'abaisse les étés qui sont, en outre, souvent brumeux alors que la vigne, plantes d'origine méditerranéenne, a besoin de plus de lumière et de chaleur. Cette influence, à la fois septentrionale et océanique, est primordiale pour la production des vins de la Loire à appellation contrôlée. Ces vins sont en grande majorité des blancs (près de 60%) et des rosés (un peu plus de 30%), les rouges représentant 10% seulement de la récolte.

L'étendue de la région, les différences des climats et des sols, la variété de l'encépagement expliquent la diversité des vins. Ceux-ci n'ont pas, en général, une grande richesse en alcoolique. Ils sont souvent frais et léger, "gouleyants", "aimables à boire" et prêts à être bus de bonne heure, bien que certains sachent parfaitement vieillir, et y gagner en qualité. Ce sont des vins dont on apprécie le bouquet et la franchise de goût, les qualités apparemment déterminées par la luminosité de l'air et la douceur des débuts d'automne qui assurent la lente maturation des raisins.

Restaurant des Folies

Spécialités au tourne-broche & pizzas au four à bois

Petite salade César ou potage
• Rognons sautés dijonnaise \$6.95
ou
• Méchoui beurre d'harrissa et dessert du jour \$7.95

3691 Chemin Chambly, Longueuil
(face au Super Carnaval) 651-9069

LA MAISON DE BIFTECK JAPONAISE
SHOGUN

BAR SALON

AUSSI REPAS SPÉCIAL POUR ENFANTS
Steak ou poulet \$6.75

GRILLADES SPECTACULAIRES
SPÉCIAL DU MOIS

Crevettes 9⁹⁵

Filet mignon 10⁹⁵

crevettes flambées

Incluant: soupe, salade, thé et dessert

837, boul. Taschereau, Greenfield Park
Tél.: 465-9122 — 465-9123

Lundi au dimanche de 11h30 à 14h30
17h à 23h
Samedi 11h30 à 14h30
17h à 24h

Spécial du jour à partir de \$3.95 (salade, dessert, thé inclus)

NOUVEAU RESTAURANT PIANO-BAR

FORO ROMANO

6750 boul. Taschereau
Brossard 465-2629 - 465-0464

Lundi au vendredi

**SPÉCIAL 5 à 7:
CHAMPAGNE AUX DAMES**

VENEZ SOUPER
ET DANSER AVEC
JAN-FRANÇOYS CAREL



* Dîner d'affaires aussi disponibles!

FESTIVAL DE FRUITS DE MER

Scampi	\$10.95
Crevettes Pizzaiolla	\$9.95
Assiette Foro Romano	\$9.95
Cuisses de grenouilles	\$8.95
Fettucini aux crabes	\$7.95
Assiette combinée	\$13.50
Moules à la Paisano	\$7.50
Sanglier al Pepe	\$11.50

HEURES D'OUVERTURE: 11 heures à la fermeture du lundi au vendredi, 17 heures à la fermeture samedi et dimanche.

Réceptions pour mariage et groupe.

Celine Dion



Spectacle à l'auditorium du
Cégep Édouard Montpetit
945 Chemin Chambly Longueuil

DIMANCHE LE 13 OCT. À 20H00

Une présentation de **ciel 98.5** avec la collaboration de **Courier**

Billets en vente:
• Coop du CEGEP 679-2630
• Librairie Payette
• Papeterie Payette
• Librairie du Scorpion

Place Desormeaux
Place Longueuil
Mail Champlain



Ville de Carignan

DEMANDE DE SOUMISSIONS ENLÈVEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES ET REBUTS ANNÉES 1986 et 1987

La Ville de Carignan sollicite des soumissions pour l'enlèvement des ordures ménagères et gros rebuts dans les limites de la Ville pour les années 1986 et 1987.

Le nombre d'unité de logement servant de base est de 1,550 à l'année et de 91 chalets.

Les entrepreneurs intéressés peuvent obtenir le Cahier des charges au bureau du directeur général, secrétaire-trésorier, situé au 1523, Chemin Chambly, Carignan, durant les heures normales de bureau.

Les soumissions devront être remises dans des enveloppes cachetées fournies à cette fin, au bureau du directeur général, secrétaire-trésorier, avant 15:00 heures, le mardi 15 octobre 1985.

Les soumissions seront ouvertes après 15:00 heures dans la salle du Conseil situé à la Mairie de Carignan, 1523, Chemin Chambly, Carignan.

La Ville de Carignan ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers aucun soumissionnaire.

DONNÉ À CARIGNAN, ce 1er octobre 1985.

Le directeur général et
secrétaire-trésorier,
BERNARD DAIGNEAULT

AVIS LÉGAUX

(suite des AVIS en page C-28)



COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EUPHRASIE

PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC LISTE ÉLECTORALE

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que la liste électorale des quartiers 6, 10, 11, 15, 16 et 19 est déposée au bureau du directeur général pour examen à compter du 15 octobre 1985.

Toute demande en inscription ou en radiation devra être adressée par écrit au bureau du soussigné, 790 boulevard Quin, Longueuil, J4H 2N5, au plus tard le 30 octobre 1985.

Le 13 novembre 1985, le Comité exécutif procédera à l'examen des demandes en inscription et en radiation reçues. La liste électorale entrera en vigueur le 31e jour suivant celui de l'avis de son dépôt, conformément à l'article 112 de la loi sur l'Instruction publique.

Donné à Longueuil, ce premier jour d'octobre 1985.

Le président d'élection,
André Barrette

AVIS

Prenez avis que la
Corporation Hapo Inc.
demandera à l'inspecteur
général des Institutions Finan-
cières, la permission de
dissoudre
HAPO INC.

CORRECTIONS

Dans notre circulaire "Jour du dollar" en vigueur du mercredi au samedi 25 au 28 septembre '85

À la page 5: "Le bol à soupe à l'oignon" est vendu sans couvercle.

À la page 6: "Le jauge d'humidité pour plantes" en vente est non télescopique.

Nous nous excusons de ces inconvénients auprès de la clientèle et sommes toujours à votre service.

Zellers

2877 Chemin Chambly,
Place Desormeaux,
Longueuil

801 boul. Taschereau,
Galeries Taschereau,
Greenfield Park



Une cuisine de qualité
à des prix très... très
agréables

Vous cherchez
- Une salle à manger
romantique climatisée
- Une bonne cuisine française
et surtout... des prix abordables
- Alors on vous attend à
"l'Auberge Les Cigales" où
vous deviendrez vite
"un habitué"

585, rue Victoria, St-Lambert
(514) 465-4633 - 671-1983



**SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE
D'ASSAINISSEMENT DES EAUX**
Travaux dans la ville de Longueuil
Appel d'offres no: 134-2-04-41-01
Pour 15h00

Le jeudi 10 octobre 1985

La Société québécoise d'assainissement des eaux requiert des offres pour les travaux de réhabilitation du réseau d'égouts secteur de Lyon - Partie I.

Ces travaux comprennent sommairement la fourniture et la pose d'environ 590 mètres linéaires de conduites de diamètres variant entre 200 mm et 455 mm et de 5 chambres de régulateur de débit. Ces travaux comprennent également l'excavation de première classe d'environ 1 300 mètres cube ainsi que la réfection de rues.

DOCUMENTS DISPONIBLES

Lieu de vente: Bureau d'assainissement des eaux - Rive-Sud, 300, rue Longueuil, Longueuil (Québec) J4H 1H4. Tél.: (514) 670-1810.

Prix: 50.00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société québécoise d'assainissement des eaux.

Lieux de consultation: Bureau d'assainissement des eaux - Rive-Sud; Association de la Construction de Québec; Association de la Construction de Montréal et du Québec à Montréal; Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec; Fédération de la construction du Québec - Région Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Lieu: Bureau d'assainissement des eaux - Rive-Sud: a/s Monsieur Gilles Pineault, Directeur-général, 300, rue Longueuil, Longueuil (Québec) J4H 1H4.

Date et heure: Le jeudi 10 octobre 1985 à 15h00.

DÉPÔT DE SOUMISSION

Montant: 41,000.00\$

Forme: Chèque officiel ou visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un cautionnement de soumission.

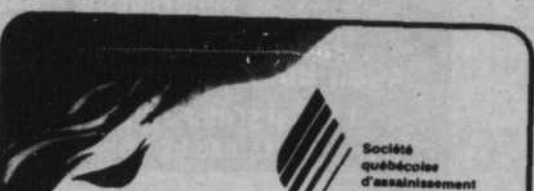
RENSEIGNEMENTS

Pour tous renseignements concernant le contenu du document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec **Monsieur Gérald Armand**, ing. Tél.: (514) 670-1810.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement à la Société québécoise d'assainissement des eaux sont admises à soumissionner.

La Société québécoise d'assainissement des eaux ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jacques Desjardins, ing. CS - 01-10-85
Vice-président, administration et finances



**SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE
D'ASSAINISSEMENT DES EAUX**
Travaux dans la ville de Brossard
Appel d'offres no: 131-2-01-41-05
Pour 11h30

Le jeudi 10 octobre 1985

La Société québécoise d'assainissement des eaux requiert des offres pour les travaux de réhabilitation du réseau d'égouts - Lot 4B, lesquels comprennent sommairement la correction de branchements inversés d'égouts domestique et pluvial pour environ 170 résidences.

DOCUMENTS DISPONIBLES

Lieu de vente: Société québécoise d'assainissement des eaux, Service de l'approvisionnement, 1050, boul. Dorchester est, 1er étage, Suite 103, Montréal (Québec) H2L 2L6. Tél.: (514) 284-1192.

Prix: 50.00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société québécoise d'assainissement des eaux.

Lieux de consultation: Hôtel de ville de Brossard; Association de la Construction de Montréal et de Québec; Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec; Fédération de la Construction du Québec - Région Montréal; Bureaux de la Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Lieu: Hôtel de ville de Brossard: a/s Monsieur Richard Shuttleworth, Directeur des travaux publics, 3200, boulevard Lapinière, Brossard (Québec) J4Z 2B4.

Date et heure: Le jeudi 10 octobre 1985 à 11h30.

DÉPÔT DE SOUMISSION

Montant: 28,000.00\$

Forme: Chèque officiel ou visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS

Pour tous renseignements concernant le contenu du document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec **Monsieur Pierre Dupont** - Tél.: (514) 284-3196.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement à la Société québécoise d'assainissement des eaux sont admises à soumissionner.

La Société québécoise d'assainissement des eaux ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jacques Desjardins, ing. CS - 01-10-85
Vice-président, administration et finances

LOI SUR LA FAILLITE

**DANS L'AFFAIRE DE
LA FAILLITE DE: LES
ENTREPRISES
MERIKA LTÉE**, corps
politique et incorporé
ayant eu sa place
d'affaires au 888, Ber-
nard Pilon, McMaster-
ville, Province de Qué-
bec, CANADA. (J3G
5W8)

Débitrice

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présen-
tes donné que Les
Entreprises Merika Ltée
a fait une cession le 16e
jour de septembre 1985
et que la première
assemblée des créan-
ciers sera tenue le 8e
jour d'octobre 1985 à
10:00 heures de l'avant-
midi, au Séquestre Offi-
ciel, Complexe Guy
Favreau, 200 boulevard
Dorchester ouest, Bas-
silaire 00, Tour ouest,
Chambre 07, Salle #1
ou #2, en la ville de
Montréal, dans la pro-
vince de Québec.

**DATE DE SHER-
BROOKE**, Québec, ce
19e jour de septembre
1985.

**YVES GUAY DE
TROTIER, MICHAUD,
GUAY & ASSOCIÉS**
Inc.

Syndic

Bureau:

108, rue Wellington
nord, bureau 300
SHERBROOKE, Qué-
bec, (J1H 5B8)
Téléphones:
(819) 563-2166,
562-1355

WOW! BRASSERIE STE-FOY WOW!
553, Ste-Foy, Longueuil

**TOUS LES MERCREDIS
À compter du 25 SEPT.
de 5h30 à 8h00 p.m.**

**"SOIRÉE SPAGHETTI"
du chef "BAMBINO"
PREMIER BOCK .99¢
avec spaghetti 2.75\$
ÉGALEMENT
À compter du 25 SEPT. et
TOUS LES MERCREDIS ET SAMEDIS
de 19h à 24h**

**"SERGE BÉDARD"
Organiste chanteur**

**TOUS LES MIDIS SPÉCIAUX À COMPTER
DE 3,25\$; JEUDI — PIERRE STÉPHANE
ET SON SPECTACLE — DISCO
VENDREDI SOIRÉE DISCO**

WOW! WOW!

Défilé de mode des employés de Pratt & Whitney

Un super défilé de mode aura lieu le mardi 12 novembre prochain à 17h30, au Complexe La Pyramide, boul. Taschereau à Brossard. Cette présentation des vêtements en vogue d'automne/hiver est réalisée par des mannequins (femmes et hom-

mes) improvisés pour l'occasion à l'emploi de la compagnie Pratt & Whitney Canada de Longueuil.

Les profits de cette soirée seront versés au Centre de recherches sur les maladies infantiles de l'hôpital Sainte-Justine pour les enfants.

Tous les vêtements portés lors de ce défilé seront fournis par des marchands de la Rive-Sud. Pour de plus amples informations concernant la vente des billets, communiquez avec Mme Danielle Marleau, 647-7345 ou 255-6216.

Passation des pouvoirs au Club Optimiste Champlain-Brossard

Le Club Optimiste Champlain-Brossard invite toutes les personnes optimistes et celles qui voudraient le devenir à assister à l'événement le plus marquant de l'année, la 8e passation des pouvoirs qui aura lieu au Silo Rouge le samedi 5 octobre 1985 à

18h30. Prix du billet: 30\$ par personne.

Venez féliciter

l'ancien conseil d'administration dirigé par Claude Maurier et encourager le nouveau

conseil qui aura officiellement à sa tête à compter du 5 octobre 1985 nul autre que Gilles Bolduc.

La Joujouthèque est ouverte

La Joujouthèque St-Georges, service de prêts de jouets et de jeux, est maintenant ouverte du lundi au vendredi de 15 à 18 heures, les lundi et mercredi soir de 19 à 21 heures et le samedi de 9 à 12 heures. La Joujouthèque est située dans le Chalet du Parc Raymond, 1000 Delorimier, Longueuil. Tél: 646-8638.

Élection au Cercle des Fermières



Mme Georgette Rettino, présidente du cercle de Fermières de Longueuil, a été élue dernièrement au poste de vice-présidente de la Fédération no.9 (régional). Félicitations et nos meilleurs vœux.

Activités aux Loisirs St-Georges

Ballet classique lundi à l'École Curé Lequin - 5 à 7 ans: 18h30 à 19h30 - 8 ans et plus: 20h00 à 21h00. Coût \$25/20 semaines. Bricolage sur bois, vendredi au Chalet du Parc Raymond - 16h30 à 18h30 - 7 à 12 ans - coût 20\$/10 semaines. Expression

dramatique samedi à l'École Curé Lequin de 9 à 10 heures - 8 à 12 ans - coût \$25/20 semaines. Début des activités: semaine du 7 octobre.

Renseignements et inscriptions: 670-6314, 670-2899 ou 651-6286 (soir).

Cuisse ou poitrine (poulet) - \$3.25

Assiette pâté ou tourtière maison - \$3.25

APPORTEZ VOTRE VIN

Réduction de **15%**

si vous présentez cette annonce à nos guichets,

5811 boul. Taschereau, Brossard

(bais Disco Lazer II)

OUVERT 24 H JEUDI, VENDREDI

SAMEDI - AUTRES JOURS 6 A.M. à 23 P.M.

LES MEILLEURS DÉJEUNERS EN VILLE!

Fèves au lard maison, croissant chaud gratiné, muffins

Brochette ou côtes levées - \$3.25



Centre horticole SAISONS

QUANTITÉ LIMITÉE PAR CLIENT OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

GRAINES de TOURNESOL

50 lbs (22.7 kg)

SPÉCIAL

\$15.99



SHUR-GAIN

Croquettes pour chiens (20 kg)

\$13.25



BULBES D'AUTOMNE

30%

de réduction

- Tulipes
- Jacinthes
- Jonquilles
- Crocus
- etc...

MOUSSE DE TOURBE

4 p.c.

\$4.95



FUMIER DE MOUTON

20 kg

\$1.79



VENTE FIN DE SAISON

VENTE FIN DE SAISON

ENGRAIS D'AUTOMNE "SUPERIOR"

Engrais 20 kg 5-10-12

\$8.99

Engrais herbicide 20 kg 5-10-12

\$10.99



TERRE

Terre tout usage, 30 litres

SPÉCIAL

3/\$4.49



• AUTRES SPÉCIAUX SUR PLACE •

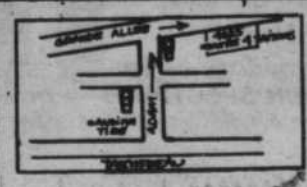


Centre horticole

676-5018

SAISONS

4625 Grande Allée, Brossard



"Leonidas"
Brochetterie

LICENCE COMPLÈTE
"APPORTEZ VOTRE VIN"

1430 Ch. Chambly, Longueuil, 674-1224
EN FACE DU CENTRE D'ACHAT JACQUES-CARTIER

POUR LE MOIS D'OCTOBRE
TOUS LES MERCREDIS

1/2 prix

pour toutes brochettes

DANS NOTRE RESTAURANT

RÉPAS GRATUIT
SAMEDI ET DIMANCHE

pour les
enfants âgés de
moins de 10 ans,

accompagnés d'un adulte
choix de: spaghetti
hamburger steak
souvlaki

NOUVELLE TABLE D'HÔTE!

Spécial gens d'affaires **\$3.95**
à partir de



L'ASSUREUR-VIE DESJARDINS

«Une solution, une réponse»

L'assureur-vie Desjardins propose une solution à de multiples besoins de sécurité financière, tels l'assurance-vie, l'assurance d'une hypothèque, la protection du revenu, la planification de la retraite, la planification successorale, les régimes d'épargne-retraite, les régimes de rentes de retraite, l'assurance-salaire et l'assurance-accident et maladie.

Aux gens d'affaires, l'assureur-vie Desjardins apporte une réponse à leurs besoins: assurances et rentes pour leurs employés, transmission de l'entreprise au décès ou en cas d'invalidité, convention d'achat-vente entre associés, assurance sur la vie des personnes-clé, programme de rémunération différée et de couverture de crédit.

L'assureur-vie Desjardins peut offrir le bon service au bon moment.



**Assurance-vie
Desjardins**

*à chaque
passage
de la vie*

Bétonel... à coup sûr!

Super Spéciaux



N° 200*
Latex mat
de finition

**9⁹⁵
4L**

*Blanc ou tons pastels

N° 300*
Latex semi-
lustré blanc

N° 400*
Latex fini perle

N° 700*
Semi-lustre
blanc à l'alkyde

N° 900
Email gris
à planchers

**11⁹⁵
4L**

*Blanc ou tons pastels



Papiers peints
en catalogues

33^{1/3}%

de rabais
sur les prix indiqués
dans tous les catalogues
• Vaste choix
• Collections prestigieuses
SUNWORTHY - MAYFAIR
BRITANIA - DEKOR UNIK - ETC.
(jusqu'au 31 octobre '85)



Ensemble
RUBBERSET

\$3⁴⁵

Rouleau et plateau pour
applications de peinture
sur des surfaces lisses
ou semi-lisses.

*9120, 240 mm de largeur

Montréal: 1380 rue Gifford - 526-5585

8600 De l'Épée - 273-8855

Laval: 67 boul. St-Elzéar C.-est - 662-0351

Longueuil: 1079 boul. Ste-Foy - 651-2223

St-Hubert: 3845 Mt-Royal - 445-3036

Terrebonne: 5255 chemin Martin - 471-6618

Livraison
gratuite



La garantie du fabricant!



Les Galeries Taschereau fête leurs 11 ans

Le maire de Greenfield Park Steve Olynyk accompagné de son épouse ont procédé à la coupure du gâteau du 11e anniversaire des Galeries Taschereau à Greenfield Park. Sur la photo, on reconnaît Gilles Lévesque, directeur général du centre commercial ainsi que son épouse Susan et à droite, Ken Skop, directeur des opérations. (Photo Danny McKenzie)

SPÉCIAL PRÉ-SAISON

255-9222

Abis de tous genres fait avec "fabrene Dupont Canada"

Ouvert 7 jours par semaine de 8h à 21h

Estimation gratuite à domicile

AVANT



APRÈS



Fabricant d'auvent commercial et
résidentiel "Abris Plus"
division de Auvents & Installation N. Ray Ltée

**m les nettoyeurs
michon**

**NOUVEAU
MAINTENANT
OUVERT
À BROSSARD
SUPER SPÉCIAL
D'OUVERTURE**

Bienvenue!

5840 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
(voisin les 4 Glaces)

Triple succès du tournoi de golf

55 000\$ pour la Fondation Charles LeMoyne

Vendredi le 20 septembre dernier, se déroulait au Club de Golf de la Vallée du Richelieu, un prestigieux tournoi de golf au profit de la Fondation Charles LeMoyne.

C'est par un temps magnifique que quelque 150 golfeurs et golfeuses ont évolué sur le superbe parcours "Verchères" et parmi eux, l'on comptait plusieurs personnalités dont M. Michel Jasmin, président d'honneur du tournoi, M. Jean Béliveau, co-président d'honneur de la Campa-

gne de souscription au profit de l'Hôpital Charles LeMoyne, M. Claude Raymond bien connu des amateurs de baseball, plusieurs maires de la Rive-Sud et bien d'autres.

Le tournoi de golf lui-même a permis de recueillir une dizaine de milliers de dollars provenant de la vente des billets de golf et de soupers, mais il a surtout fourni l'occasion à quelques généreux donateurs de faire publiquement, devant les 250

convives au souper, remise de chèques importants. La Banque de Montréal a versé 15 000\$; Hydro-Québec 15 000\$ aussi; la famille Lucier et Canadian Tire de Longueuil 10 000\$; M. Raymond Roy, copropriétaire des Clubs de Santé Quatre Saisons Physiforme 5 000\$; les Laboratoires Squibb 2 000\$; Ski mode Bernard Trottier 1 000\$; les ordinateurs Hypocrat Inc. 1 000\$; et finalement 640\$ recueillis auprès des membres de la "Val-

lée du Richelieu", par M. Stéphane Quévillon.

Pour sa part, le président de la Campagne de souscription, le Dr. Jean-Marc Lepage, n'avait

qu'éloges, remerciements et félicitations à adresser à ses collègues du corps médical présents en grand nombre, de même qu'aux repré-

sentants de laboratoires, au personnel de l'Hôpital et aux membres du comité organisateur du tournoi: le Dr. Gilles Chartrand et Madame

Francine Benoit, des Laboratoires Squibb, coprésidents, Mesdames Suzanne Snyder et Claudette Angers et Yvon Drouin.



De gauche à droite; MM. Jean Béliveau, Michel Jasmin, président d'honneur du tournoi, Michel Timpério, maire-suppléant de Longueuil, et le Dr. Gilles Chartrand, coprésident du Tournoi de golf au profit de la Fondation Charles LeMoyne.

UNE MAISON DE COURTAGE SUR LA RIVE-SUD

NOUVEAU!

**McLEOD
YOUNG
WEIR**

Premier courtier en valeurs mobilières à s'établir sur la **RIVE-SUD**.

McLeod Young Weir ouvre ses portes à la population et vous offre tous les services nécessaires à une gestion de vos placements.

Si vous désirez de plus amples renseignements sur nos services, veuillez nous retourner le coupon réponse ou téléphonez 677-9441.

Veuillez me faire parvenir les renseignements offert par **McLeod Young Weir**

- | | |
|--|--|
| ☐ Recherche sur les compagnies canadienne | ☐ Abris fiscaux |
| ☐ Recherche sur les compagnies américaine | ☐ Régime épargne actions |
| ☐ Évaluation de portefeuille | ☐ Les denrées |
| ☐ Planification de portefeuille | ☐ Les options |
| ☐ Régime épargne retraite autogéré | ☐ Les actions privilégiées |
| ☐ Régime épargne retraite collectif | ☐ Les obligations du Canada |
| | ☐ Les obligations du Québec |
| | ☐ Nos séminaires sur les placements |

Retourner à: **DENIS MAJOR**

McLeod Young Weir Limitée. — 50 rue St-Charles, ouest
Longueuil, Québec, J4H 1C6

Nom _____ Téléphone: _____ (Bur.)

Adresse _____ (Rés.)

Code Postal _____

Un téléphone gratuit pour passer l'hiver au chaud!

Vite! Faites le 382-2411!

Voilà ce que vous offre le Centre du confort au foyer Gulf de Montréal, à la signature d'un contrat d'approvisionnement en mazout d'un an. Il s'agit d'un téléphone, de modèle Slim TEL (SL 2000), d'une valeur de 59,95\$. Cet appareil très moderne vous permet de refaire le dernier numéro composé au toucher d'un simple bouton, et d'en annuler complètement la sonnerie.

Communiquez immédiatement avec le Centre du confort au foyer Gulf de Montréal et demandez comment vous pouvez obtenir ce magnifique téléphone. Le Centre du confort au foyer Gulf vous offre la livraison automatique de mazout, le programme Protection-Confort et même l'échelonnement de vos paiements sur douze mois, si vous le désirez.

N'attendez pas de geler, communiquer avec le Centre du confort au foyer Gulf au 382-2411. Vous serez bien au chaud tout l'hiver... et vous pourrez téléphoner tout à votre aise!

Gulf Confort au Foyer

Qu'est-ce qu'on ferait pas pour vous?...

Offre valable jusqu'au 31 octobre 1985.
Quantité limitée

EVERSONIC

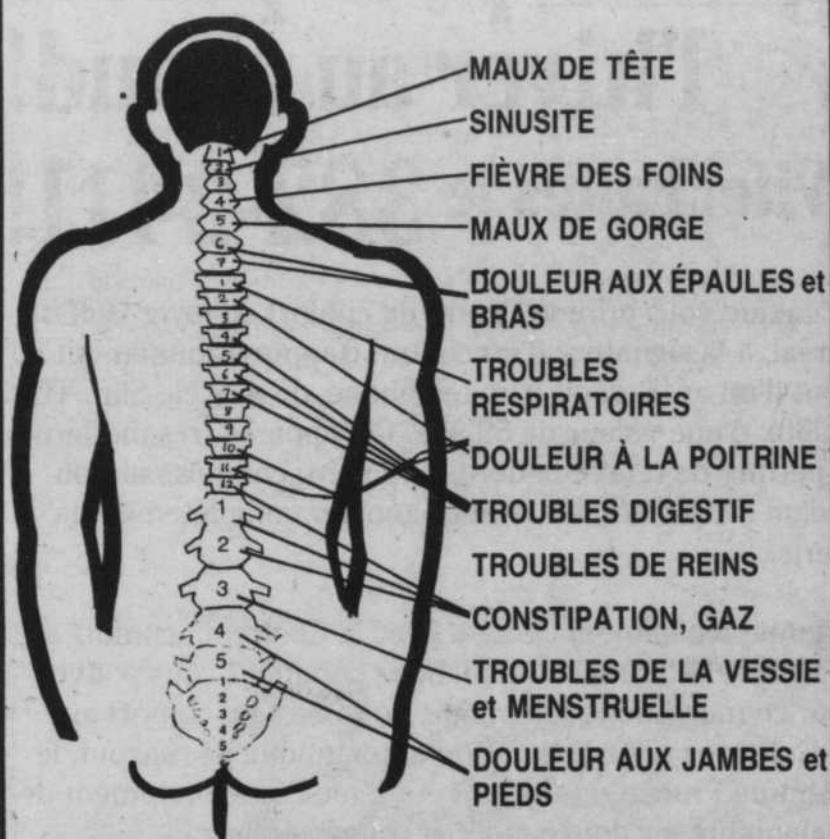
Gulf Canada Limitée usager inscrit

SOCIÉTÉ CHIROPRACTIQUE RIVE-SUD

SAVEZ-VOUS QUE...

Votre colonne vertébrale est la ligne de transmission des informations et des ordres qui viennent de votre cerveau. Comme ces faisceaux de nerfs voyagent dans la colonne vertébrale en passant entre les 24 vertèbres (os) qui la composent, il est facile de concevoir qu'une vertèbre désalignée puisse pincer, irriter et surtout modifier le fonctionnement des nerfs desservant une région spécifique rendant celle-ci plus vulnérable aux maladies. Aussi, cette partie de l'organisme ne recevant plus son plein potentiel d'énergie nerveuse manifeste des signes de fonctionnement anormal qui se traduisent par des maux spécifiques ou généraux.

Le tableau ci-dessous illustre les principales relations existant entre les différents niveaux vertébraux (au centre) les maux impliqués (à droite):



CONSULTEZ UN CHIROPRACTICIEN DE VOTRE RÉGION

BROSSARD

- Dr. Marcel Bergeron, 5405 Grande Allée 676-1002
- Dr. Charles Bienvenue, 6975 boul. Taschereau 445-4141
- Dr. Pierre Desmarais, 6975 boul. Taschereau 676-5955
- Dr. Claude Grenon, 6185 boul. Taschereau 462-1749

GREENFIELD PARK

- Dr. René Guertin, 121 boul. Churchill 672-0634

LONGUEUIL

- Dr. Marc Bernard, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Richard Dussault, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Claude Gaillardetz, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Claude Grenon, 3029 Ch. Chambly, 670-5940
- Dr. Gontran Lemieux, 1128 St-Laurent O. 677-8181
- Dr. Jean Raymond, 1203 Emma 677-7411
- Dr. Jacques Vigeant, 425 St-Charles O. 670-8861

ST-HUBERT

- Dr. Pierre Deraiche, 3925 Grande-Allée 462-0152
- Dr. François Desmarais, 2355 Montée St-Hubert 678-3006

ST-LAMBERT

- Dr. Luc Lavigne, 6 St-Denis 465-9863

Un Longueuillois réussi la capture d'un flétan de 457 lbs



Au terme d'une dure et colossale bataille, Gilles Smith à droite assisté de M. Emile Giasson posent fièrement près de leur prise, un flétan de 7'7" pesant 457 lbs.

Pour le pêcheur d'occasion de cette grosseur, il est très rare que l'on réussisse à en capturer. Pourtant Gilles Smith de la rue Mar-

Ginette
Perron

quette à Longueuil n'avait pas dit son dernier mot. Gilles a récemment raconté au "Courrier" cette phénoménale victoire qu'il a remportée le 7 août dernier à Cap-Des-Rosiers dans le comté de Gaspé. Toute une pièce le flétan en question mesure 7'7" et pèse 457 lbs. Ce poisson est plat et de la famille des pleuronectidés. Recherché par les fins connaisseurs. Sa valeur marchande en Gaspésie, (ici plus dispendieuse) est de 4\$ la livre. M. Smith estime donc que sa prise monétairement parlant équivalait à 1828\$.

SERVICES
ADMINISTRATIFS

NOUVEAU CONCEPT
POUR PARTIR EN
AFFAIRES

GAM

NEW CONCEPT IN
OPENING A BUSINESS

BUREAUX À LOUER INCLUANT SERVICES
OFFICES FOR RENT INCLUDING SERVICES
2195, boul. Lapinière, Brossard 678-0324

LES VACANCES

Quand Gilles Smith a des jours de vacances devant lui, vite il file avec sa famille vers sa petite ferme qu'il a achetée il y a quelques années en Gaspésie de M. Emile Giasson. Ils ne se sont toutefois par perdus de vue pour autant. Quand l'heure de la pêche a sonné et que le temps adonne tout heureux ils embarquent à bord d'une barge de 30 pieds, munis d'un attirail complet de lignes, d'hameçons, de trépiers, d'appâts de toutes sortes pour tenter la capture de spécimens aquatiques des eaux froides.

Sa ligne morte gisait dans 75 pieds d'eau quand il sentit le coup. Comme un forcené il tira sur sa ligne quand il sentit le coup. Comme un forcené il tira sur sa ligne. Les pieds solidement ancrés, il résistait subissant la force que déployait le flétan. Ce n'est que lorsqu'il eut la chance de le ramener près de l'embarcation que M. Giasson voyant que le flétan avait la gueule ouverte, lui lança 3 trépiers dans l'orifice ouverte et tira de tout ce qu'il pouvait sur les cordes. Qu'à cela ne tienne, il n'aurait jamais réussi à capturer l'énorme poisson n'eût été de M. Smith. À la pesanteur qu'il avait, il s'en serait sorti finalement, mais au bon moment; Gilles qui se trouvait à proximité du flétan, lui asséna une dizaine de coups de couteau. Bien vidé de son sang, la bataille était gagnée pour un perdu pour l'autre.

L'appât utilisé par M. Smith était des tripes de maquereau. Aussi excellents, dit-il que des morceaux de hareng.

Il n'oubliera pas de sitôt le souvenir de cette pêche qu'il a scellé sur vidéo. C'est pas d'aujourd'hui qu'il pêche le flétan. Avant d'en capturer un, M. Smith a essuyé une quinzaine d'échecs, alors que les poissons réussissaient au bon moment, à briser la ligne. Maintenant qu'il a joué le tour une fois, il n'a pas sorti le dernier!

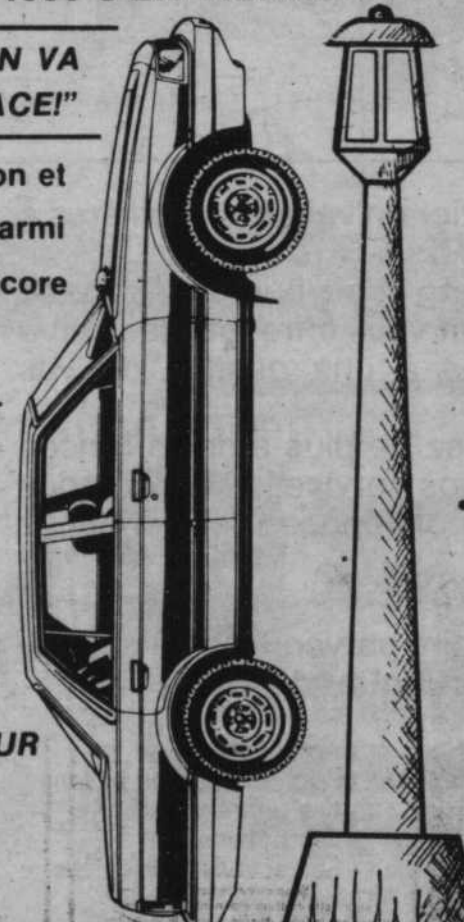
NOS MODÈLES 1986 S'EN VIENNENT

"MAIS PATRON, ON VA
MANQUER DE PLACE!"

Profitez de l'occasion et
faites votre choix parmi
les modèles 1985 encore
en inventaire

Les prix sont
imbattables et les
voitures partent
vite

SUPER SPÉCIAL SUR
TOUTES LES
ACCORD EX



Encore
automobile ltée

698-1060

HONDA

866-1956

266 ST-JEAN BAPTISTE, CHATEAUGUAY
"TOUJOURS À VOTRE SERVICE"

Un Gala de lutte professionnelle aura lieu à Longueuil

La lutte semble être bien populaire si l'on se fie aux foules qui se rassemblent au forum. Longueuil rassemblera aussi

Micheline Le Royer

des foules puisque samedi le 30 novembre 1985, la polyvalente Jacques Rousseau sera l'hôte d'un gala de lutte professionnelle. Cet événement a été mis sur pied par l'organisation des Ducs de Longueuil. Le programme officiel de

la soirée sera divulgué sous peu mais ils nous promettent que la finale mettra en vedette le célèbre Gilles Poisson.

Les profits qui seront récoltés lors de ce gala seront versés au Club de baseball des Ducs de Longueuil. Si cette soirée est un succès, d'autres galas du même genre seront à prévoir.

Les Gladiateurs du Cégep Edouard-Montpetit de Longueuil qui évoluent dans la Ligue de football Collégial semblent avoir cer-

taines difficultés. La semaine dernière, ils ont affronté le Collège St-Laurent, le résultat a été une défaite de 7-27. Le Collège Edouard-Montpetit occupe présentement la dernière position du classement de la division rouge avec une fiche d'aucune victoire contre deux défaites.

La semaine dernière, la ville de Parme en Italie était l'hôte de la finale du Championnat du monde de karting, for-

mule 135CC. Trois canadiens participaient à cet événement dont un jeune homme de Bros-sard, Gary Werve.

Werve a pu participer aux manches éliminatoires, il avait pris le 37e rang sur 84 participants de 20 pays, à une seconde de la tête. Dans la première des trois manches de qualification, il a été catapulté hors de la piste par deux autres voitures. Gary Werve était l'espoir canadien de ce championnat.

Activités au Centre sportif de Longueuil

Le Centre sportif du collège Edouard-Montpetit vous offre la possibilité de pratiquer vos activités préférées: bain libre, badminton libre tous les soirs ainsi que la fin de semaine.

Si vous désirez pouvoir réserver un terrain de badminton ou de tennis par un simple appel téléphonique, vous pouvez vous prévaloir dès maintenant un code personnel de réservation pour une somme modique.

Les inscriptions pour le programme en piscine débutant le 19 octobre auront lieu le samedi 12 octobre et le dimanche 13 octobre de 9h à 17h ainsi que le mardi 15 octobre de 18h à 22h.

Renseignements supplémentaires en téléphonant au no. 651-4720, poste 376.

On nage cet automne au Centre sportif



Sur la Rive-Sud, c'est au Centre sportif du collège Edouard-Montpetit que l'on nage. Pour les adultes, un tout nouveau programme fut mis sur pied pour mieux répondre à leurs besoins.

Le Centre Sportif vous offre aussi des cours aquabébé ainsi que le programme de la Croix Rouge pour les enfants.

De plus, le Centre sportif offre toute une gamme de cours de formation en sécurité aquatique et en enseignement de la natation.

Les inscriptions se feront le samedi 12 octobre, le dimanche 13 octobre de 9h à 17h ainsi que le mardi 15 octobre de 18h à 22h.

Pour de plus amples informations, composez le no. 651-4720, poste 376.



PATINAGE POUR LES JEUNES AUX 4 GLACES

Des sessions sont disponibles pour les jeunes qui désirent apprendre à patiner et pour ceux qui désirent progresser au niveau des écussons.

Ces sessions auront lieu aux 4 GLACES les lundi et mercredi de 16:30 h à 17:20 h.

La première session débutera le 30 septembre 1985 jusqu'au 18 décembre 1985.

Une deuxième session aura lieu du 13 janvier 1986 au 2 avril 1986. Le prix de chaque session est de 50\$.

Pour information: LES 4 GLACES INC.

5880 Boul. Taschereau Brossard, — Tél.: 462-2113



2012 Chemin Chambly
Longueuil
651-0160

PERRUQUES POUR DAMES



ALICANTE
Souplesse et volume pour cette coiffure étonnante de naturel et laissant le front dégagé si vous le souhaitez. 18 coloris dont 7 gris.



CÉLINE
Perruque ultra légère, implantée main, très naturelle, crée pour les élégantes les plus exigeantes. Existe en 17 coloris dont 7 gris.

LES PERRUBELLES par ANY D'AVRAY

- **NOUVEAU**
- **DIFFÉRENT**

Pour Rendez-vous

Maintenant 2 succursales pour mieux vous servir
2012 Chemin Chambly, Longueuil
651-0160
1011 Boul. Périgny, Chambly
658-4661

SURPLUS de la Baie James

AVIS aux entrepreneurs et bricoleurs

QUANTITÉ LIMITÉE

QUINCAILLERIE ET MENUISERIE

Barre panique	l'unité	\$50	Miroir 16"×24"×1/4,"	\$10
Poignée de porte		\$10	bordure stainless	
Porte pleine intérieure 1 3/4"	l'unité	\$30	Bois épinette no 1,	
Porte pleine intérieure 1 3/8"	l'unité	\$25	2"×10"×13"	\$6
Porte de garde-robe P.V.	l'unité	\$15	2"×10"×15"	\$8
Fenêtre coulissante aluminium 8" d'épaisseur		\$50	morceau 8"×8"×12"	\$15
			6"×6"×12"	\$12

ÉLECTRICITÉ ET SYSTÈME D'INCENDIE

Détecteur de fumée commercial	\$5	Panneau 125 ampères	\$60
Petit panneau Edward (1 zone)	\$100	Interrupteur 30 ampères	\$15
Déclencheur de feu	\$10	Fluorescent 1 tube à 4 tubes 4'	de \$15 à \$25
Sortie d'urgence (lumière)	\$15	Lumière de salle de bain	\$5
Cabinet d'incendie avec boyau	\$75	Prise de rasoir	\$10
Lumière 400 watts au mercure	\$150	Prise de sècheuse	\$5
Panneau 100 ampères	\$50		

PLOMBERIE

Abreuvoir réfrigéré	\$125	Toilette avec valve	\$50
Petite urinoir avec valve	\$50	Lavabo rondeau complet avec accessoires	\$25
Grosse urinoir avec valve	\$75	Lavabo fixe au mur complet avec accessoires	\$45
Toilette avec réservoir	\$40	Cuve de concierge	\$25

VENTILATION

Grille de ventilation
\$2⁵⁰ pi.ca.

Ventilateurs
de \$75 à \$225

AMEUBLEMENTS

Bureau (7 tiroirs)	\$40	Chaise en cuir noir	\$15
Bureau de chevet (3 tiroirs)	\$25	Chaise en tissu rouge	\$12
Divan 72"	\$100	Laveuse et sècheuse (superposée)	\$225
Fauteuil 30"	\$30	Casier métallique la porte	\$25
Causeuse 60"	\$75		

ÉQUIPEMENT LADUBORO

1505, de l'Industrie (sortie 109) Beloeil
(en bordure de la transcanadienne)

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9h à 18h
Samedi de 9h à 12h

464-0525

Nature, chasse et pêche

Les pluies acides menacent 4 espèces de poissons

Les quelque 500 spécialistes de l'environnement réunis en congrès, la semaine dernière, en Ontario, ont lancé un

François Laramée

véritable cri d'alarme. Les pluies acides, en

plus de menacer l'industrie forestière du Québec, en plus de compromettre nos érablières sont en train de tuer qua-

tre espèces de poissons. La truite mouchetée, le méné, la perchaude et le saumon de l'Atlantique seraient actuellement en péril.

Il est franchement temps de passer à l'action dans ce domaine, il y a les poissons qui sont en danger mais aussi plusieurs secteurs importants de l'économie de la province. Les coupables sont identifiés et la situation peut très bien être corrigée: à coup de millions \$. Mais, comme ces mêmes compagnies sont aussi celles qui enregistrent les bénéfices les plus intéressants, il ne serait pas exagéré de les obliger à apporter les correctifs nécessaires pour que cessent ces pluies acides... et mortelles... c'est une urgence!

L'ouverture de la saison de chasse

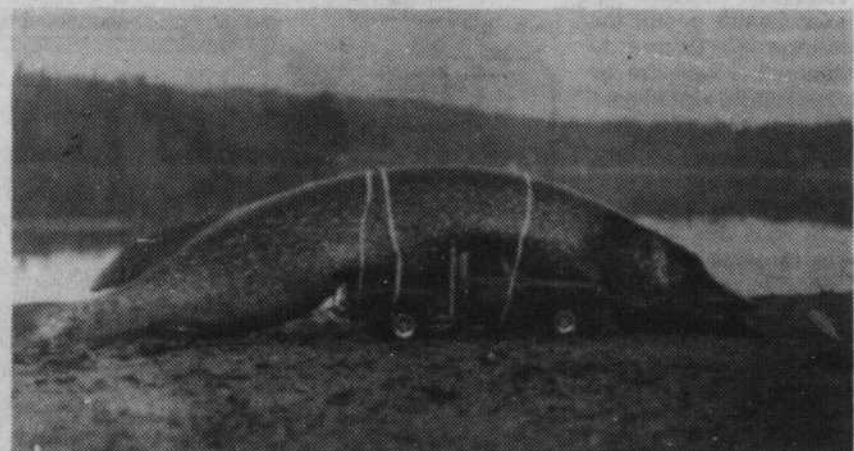
La saison de chasse au petit gibier est maintenant ouverte depuis le 21 septembre dernier. Au niveau de la sauvagine, la journée d'ouverture a été tout à fait moyenne. Notre groupe a rapporté deux canards, seulement. Avec une pareille température (environ 24c et un soleil de plomb) il aurait presque été préférable d'aller à la pêche. Du côté de la Baie Missisquoi, Pierre Lachance signale, quant à lui, une excellente ouverture. Quoiqu'il en soit, ce temps doux aura au moins l'avantage de

retarder le départ des canards et ce, au bénéfice des vrais chasseurs

qui ne se contentent pas seulement de «faire l'ouverture».



Justin et Bernard Plante de la rue Frémont forment tout un duo quand vient le temps de jeter une ligne à l'eau. En août dernier, sur le lac Baskaton, chacun a fait sa part pour ramener le souper, comme le démontrent ces deux photos.



Concours du pêcheur

Yves Pelletier, de la rue Nantel à Saint-Hubert nous expédie, cette semaine, cette photo qui, franchement, se passe de commentaires.

VENDEUR "MÉDAILLE D'ARGENT"



Monsieur Serge Malo, président de Séga Automobiles tient à féliciter Monsieur Denis Baril pour avoir mérité le titre de vendeur "Médaille d'Argent" qui fait de lui un des meilleurs vendeurs au Québec.

AUTOMOBILES

Séga

665, boul. Clairevue
Saint-Bruno 653-3333

ENEZ, ESSAYER NOTRE Signet GL



ÉQUIPEMENT STANDARD DE LA SIGNET GL

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Moteur 4 cylindres 1458 cc | ☐ Scellerie Velutine | ☐ Cadres pour le carburant, la pression d'huile, la température et la tension |
| ☐ Boîte 5 vitesses | ☐ Accoudoir escamotable au siège arrière | ☐ Console centrale |
| ☐ Volet de départ manuel | ☐ Panneaux de porte capitonnés Velutine | ☐ Compte-tours ☐ Compteur journalier |
| ☐ Freins assistés avec disques à l'avant | ☐ Poche pour cartes à chaque porte | ☐ Montre électrique ☐ Allume-cigare |
| ☐ Pneus à carcasse radiale acier | ☐ Ceintures avant et arrière à enrouleur | ☐ Cendriers avant et arrière |
| ☐ Grands enjoliveurs | ☐ Doublure de pavillon moulée monopièce | ☐ Système de ventilation/chauffage à 2 vitesses, volets d'air supplémentaires |
| ☐ Baguettes latérales | ☐ Revêtement moquette complet | ☐ Dégivreur de lunette arrière |
| ☐ Calandre classique | ☐ Rétroviseur jour/nuit | ☐ Boîte à gants avec tablette de rangement |
| ☐ Phares à halogène avec commande d'appels sur la colonne de direction | ☐ Rétroviseurs extérieurs à télécommande | ☐ Grand coffre entièrement doublé et éclairé |
| ☐ Lave-essuie-phases | ☐ Volant sport GT | ☐ Trousse à outils très complète avec contrôleur de pression des pneus |
| ☐ Phares réglables par télécommande | ☐ Commandes des clignotants, des phares et des lave/essuie-glace sur la colonne de direction | ☐ Garantie de 3 ans/80 000 km |
| ☐ Feux arrière de brouillard | ☐ Lave/essuie-glace électriques à 2 vitesses | ☐ Garantie de 5 ans contre les perforations dues à la corrosion |
| ☐ Feux de recul | ☐ Témoins lumineux de frein à main, de liquide de freins, de carburant, de pression d'huile et d'alternateur | |
| ☐ Lampes intérieures de courtoisie | | |
| ☐ Lampes de courtoisie sécurité aux portes | | |
| ☐ Sièges-baquets à haut dossier inclinable | | |

VOILÀ TOUT CE QUE VOUS OFFRE

LA **Signet GL** pour \$6,198 taxes et prép. en sus.

Spécial valeur \$249., radio AM/FM gratuit sur modèle 1.3 en inventaire

NOUS AGRANDISSONS NOTRE DÉPT. DE SERVICE POUR MIEUX VOUS SERVIR

Auto Allard

2039 Chemin Chambly
LONGUEUIL
674-8682 • 674-8734

PATENAUDE AUTOMOBILE FAIT UN HEUREUX



Jeudi le 26 septembre dernier lors de la présentation des nouveaux modèles G.M., le concessionnaire bien connu de Chambly, M. Michel Patenaude a offert en tirage un modèle 86 identique remplaçant ainsi l'achat 85. Le tirage a été effectué par le président de la Chambre de Commerce de Chambly-Carignan, M. Christian Dufour. Le gagnant, M. Paul-Émile Bouchard, résident de Montréal se verra remettre dans les jours qui suivront une toute nouvelle Cutlass Ciera 86.

(photo G.L.)



Le concours du pêcheur de l'année

Voici les prix qui seront offerts dans le cadre du concours du pêcheur de l'année du "Courrier du Sud" qui se termine cette semaine. Premier prix: une excursion de pêche d'une journée en compagnie du pêcheur professionnel, Raymond Carignan (photo), 3 cannes à pêche Berkley, 3 moulinets Ryobi, 3 bobines de monofilament Trilenne, une veste de pêche Buoy-O-Boy, un manteau de sauvetage de la même compagnie ainsi que des leurres Storm, Rebel et Cotton Corel. La liste des gagnants sera dévoilée dans les prochaines semaines. (photo Danny McKenzie)

Danse annuelle des Royaux de Longueuil

Une autre saison de baseball vient de se terminer, elle aura été pour nos jeunes remplie de joie, d'émotions et de plaisir d'évoluer dans leur sport favori tout au long de l'été, l'Organisation de baseball amateur des Royaux de

Longueuil organise donc pour clore la saison 1985 sa Danse annuelle samedi le 5 octobre à l'école Gentilly au 1280 rue Beauharnois à Longueuil.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer et une invitation à venir vous

amuser. Le coût d'admission est de trois dollars et il vous est possible de vous procurer des billets auprès de tout les directeurs des Royaux ou auprès du responsable de cette activité: M. Gilles Cabot au 679-8527.

Inscriptions au Club de patinage artistique Longueuil

Inscriptions automne-hiver 85-86.

Nous invitons tous les enfants à partir de l'âge pré-scolaire à venir se join-

dre à nos activités de plus en plus populaire dans la région.

Aréna Jean Béliveau: dimanche 6 octobre 9h30;

Aréna Olympia: jeudi 10 octobre 16h00; Aréna Jacques Cartier: vendredi 11 octobre 18h30.

TOITURE MÉTROPOLITAINE



M. LORTIE
PRÉSIDENT
ÉTABLIE
DEPUIS 1971

INC

OUVRAGE
GARANTI

Nous faisons l'isolation
entre les toits

COMMERCIAL - INDUSTRIEL
RÉSIDENTIEL

**FERBLANTIER
COUVREUR**
COUVERTURE
GRAVIER • BARDEAUX

679-6827

ESTIMATION GRATUITE

1546 LABONTÉ LONGUEUIL

DÉCOURAGÉ PAR VOS FACTURES DE CHAUFFAGE?

CONVERTISSEZ-VOUS AU
SYSTÈME **YORK**

Chauffage et climatisation

FAITES INSTALLER VOTRE
SYSTÈME EN OCTOBRE 1985
PREMIER PAIEMENT OCTOBRE 1986



Les ENTREPRISES
EN CHAUFFAGE

G. ARANTIE

M. EILLEUR

S. ERVICE

- Recevez une subvention d'Hydro-Québec de \$650
- Réduisez immédiatement vos factures de chauffage.
- Cet été vous aurez la climatisation
- Estimation gratuite

PROMOTION DU MOIS
D'OCTOBRE SEULEMENT
GRATUIT!!!

ASSURANCE 5 ANS 100%
SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
VALEUR \$525.

avec tout achat d'une thermopompe YORK



Les ENTREPRISES EN
CHAUFFAGE G.M.S. LTÉE



LES SPÉCIALISTES
DE L'ÉNERGIE

1266 chemin Chambly, Longueuil 463-2558 522-9552

MERCREDI
2 OCTOBRE
ET JEUDI
3 OCTOBRE '85
PRÉSENTATION
DES MODÈLES
FORD 1986

chez

P.E. BOISVERT
auto

2 MARIE-VICTORIN • BOUCHERVILLE • 655-1301
527-8215 • SERVICE AUX PIÈCES : 655-1395

Gaétan Vaillancourt et Jean Robert s'illustrent Les Sieurs sans pitié pour Repentigny et Pierrefonds

Les Sieurs de Longueuil de la ligue Inter-Régionale Junior "AA" ont entrepris la campagne 1985-86 avec deux éclatantes victoires devant leurs partisans. La discipline a certes joué un rôle de premier rang dans ces gains. Les joueurs ont enregistré pas moins de 22 buts en deux rencontres pour débiter le calendrier régulier. L'entraîneur-chef, Denis Gladu, a été agréablement surpris de la tenue de ses vétérans et aussi de ses jeunes recrues. L'équipe locale a démontré beaucoup de vitesse et le conditionnement physique semblait supérieur aux autres formations. Longueuil recevait les Jets de Châteauguay hier soir à l'Olympia et rendront visite à la nouvelle équipe des Voyageurs de

Laval ce soir.

NAGY ET SOUCY PERDENT LA TÊTE ET LONGUEUIL GAGNE LE MATCH

Les deux équipes finalistes des séries éliminatoires de la saison dernière croisaient le fer pour l'ouverture officielle du calendrier régulier à l'Olympia. Les Lions de Pierrefonds menaient 3 à 2 au terme du premier vingt. Greg Nagy a été chassé pour cinq minutes pour charge au bâton et son compagnon Soucy a pris la direction de la chambre des joueurs pour le reste de la partie pour avoir appliqué, sans raison valable, un six pouces à un joueur des Sieurs au début de la période médiane. Les protégés de Gladu ont profité de ce 5 contre trois pour déjouer Chris Holland à trois reprises en l'espace 1.28 minutes. Yvan Fortier, grâce à un travail acharné, a permis aux Sieurs de terminer le second vingt avec une priorité de 3 buts. Longueuil a marqué trois autres filets dans les quinze premières minutes du dernier engagement pour porter le score 9 à 3. Finalement, les Sieurs ont remporté la victoire par le pointage de 10 à 5. Gaétan Vaillancourt a été le héros individuel du match avec une production de trois buts et une aide.

Repentigny n'ont pris que 19 secondes à s'inscrire au tableau indicateur. Avec un homme au banc des punitions, Jean Robert a établi une nouvelle marque dans le circuit Béchard en comptant deux buts en infériorité numérique en l'espace de 10 secondes et sans aide.

JEAN ROBERT ASSOMME LES OLYMPIQUES DE REPENTIGNY

Les Olympiques de

La vitesse des patineurs locaux a complètement dérouter Repentigny. Longueuil a accentué son avance du premier au dernier vingt. C'est finalement par le score de 12 à 5 que les Sieurs ont enregistré un deuxième gain avec beaucoup d'aisance. Jean Robert et Yves Caron ont marqué à trois reprises et le capitaine Sylvain Rousseau a trouvé le fond du filet en deux occasions.



Lors de la mise au jeu officielle qui a inauguré la saison pour les Sieurs de Longueuil, plusieurs dignitaires étaient présents pour assister au geste traditionnel. Le groupe était composé de Florence Mercier, Serge Sévigny, pro-maire, Claude Béchard, président de la ligue Inter-régionale Junior AA, Georges Touten, président honoraire des Sieurs de Longueuil, Claude Gladu, président des Sieurs de Longueuil, Gilles Tremblay, ancien joueur du Canadien et représentant du commanditaire officiel de la compagnie Micron, Henri Dubois, président des Gouverneurs de la ligue et Gérard Perron, président hockey mineur Longueuil. (photo Danny McKenzie)

MAPIERVILLE FORD
(1984) INC.

Route 15, Sortie 21
(20 minutes du Pont Champlain)

245-3361

5 ANS
KILOMÉTRAGE
ILLIMITÉ

FORD
MERCURY
LINCOLN

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

TEMPO

Les piscines et abris Tempo Inc.

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

VENTE • LOCATION • SERVICE

Présentement en montre:
Centre Commercial
Les Galeries Taschereau
745, boul. Taschereau,
Greenfield Park
866-5356

**GARAGES DISPONIBLES
DANS TOUTES LES GRANDEURS**

EXIGEZ LE SEUL VRAI ET UNIQUE TEMPO

3211 Chemin Chambly Longueuil
(angle Roberval) **866-5356**

250 boul. Ste-Rose est, Auteuil
(manufacture) **625-1931**

**JAMAIS SI PETIT
N'A CHAUFFÉ
SI GRAND
MICRO-FOURNAISE**

Révolutionnaire

Plus petit qu'un cube
de 6 pouces

Où peut-on installer la MICRO-FOURNAISE?

- Maison privée - Bureau
- Garage - Sous-sol - Camping - Abri temporaire - Roulotte
- Peut aussi chauffer une maison le printemps et l'automne (économie très appréciable)
- Et tout autre endroit où vous manquez de confort.

Quels sont les avantages d'utiliser la Micro-Fournaise?

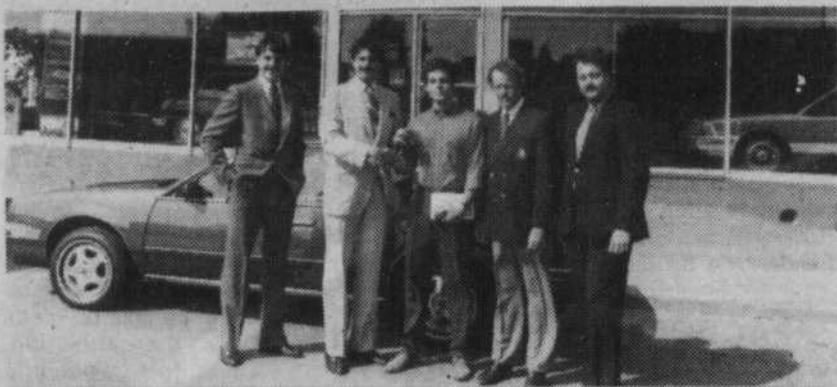
- C'est vraiment moins cher que n'importe quel autre système de chauffage. La MICRO-FOURNAISE à la vitesse maximale, coûtera moins d'un dollar par jour.
- Elle est portable et petite, alors elle peut être placée... où et quand la chaleur est désirée.
- Elle est complètement sécuritaire; aucun danger de brûler ou de blesser les enfants.
- Elle a un filtre qui ramasse la poussière et purifie l'air.
- Elle est munie d'un ventilateur qui fait circuler l'air pour que la chaleur soit distribuée également dans la pièce.
- Elle a une double utilité. Elle peut servir comme chaufferette l'hiver et comme un puissant ventilateur qui fait circuler l'air l'été.

**Bienvenue aux représentants
et distributeurs!**

POUR INFORMATION: ANDRÉ GUÉNETTE 353-0700

PROMOTIONS C.D. INC.
552, St-Jean, Longueuil

Pour informations: à domicile
ou au magasin
ou démonstration: **679-4841**



Gagnant d'une voiture

C'est vendredi dernier que le gagnant de la voiture remise lors du grand prix automobile Molson Indy a reçu sa nouvelle Buick Summerset 1985, au garage Gauthier Pontiac Buick situé sur la rue St-Charles à Longueuil. Sur la photo, on aperçoit, dans l'ordre habituel: Michel Gauthier, directeur commercial, Richard Gauthier, président de Gauthier Pontiac, Richard Grisé, l'heureux gagnant, Pierre Villeneuve, gérant régional pour Molson et Steve Zalac, directeur du marketing pour le Molson Indy. (Photo: Jean Laramée.)



NOUVEAUX MODÈLES EN MONTRE CHEZ CHAMPLAIN PONTIAC BUICK

Le concessionnaire automobile Champlain Pontiac Buick de l'Île des Soeurs a inauguré jeudi dernier les nouveaux modèles Pontiac Buick 1986. Sur la photo on reconnaît le personnel cadre de ce concessionnaire fort connu de la région, Paul Germain, Jean Dumoulin - président Champlain Pontiac Buick, Raymond Sigouin, Jack Brunet, Rosaire Tremblay, François Latourelle et Serge Minguy. (Photo Danny McKenzie)

LA LOCATION C'EST BON!

La toute nouvelle
DODGE ARIES

LA LOCATION C'EST FACILE!

1986



LA DODGE ARIES LE 2 PORTES

4 portes, batterie 500 ampères, transmission automatique, moteur 4 cylindres, 2.2 litres, injection électronique, dégivreur arrière, deux rétroviseurs à commandes intérieures, essuie-glace de luxe, chauffe-moteur, servo-direction, servo-freins, radio AM/FM stéréo, suspension ultra robuste.
STOCK #6-0117

\$238* par mois
48 MOIS

Nous vous invitons à nous rencontrer les 3 et 4 OCTOBRE pour la PRÉSENTATION de nos nouveaux modèles 1986!



LES LOCATIONS
ROND POINT LTÉE
5055 boul. Cousineau, St-Hubert
656-4110



* TAXE PROVINCIALE EXTRA

LOUEZ MOI À LONG TERME

Chevette
1986



inv.
6-9002

\$156.⁰⁷
par mois
48 mois *

Calais
1986



inv.
61-3010

\$281.²⁹
par mois
48 mois *

Cierra Cutlass
1986



inv.
61-6006

\$284.³⁴
par mois
48 mois *

Camaro
1986



inv.
6-5003

\$270.⁵⁰
par mois
48 mois *

DUVAL
chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL

Service
de transport
au Métro

670-9300
527-8691

Votre maison de confiance depuis 65 ans!



* Pour les acheteurs admissibles
Offre de durée limitée



Débuts difficiles pour les Sélects Rive-Sud

Les équipes majeures des Sélects de la Rive-Sud ont bien entrepris la saison en remportant

Jean St-Onge

trois des quatre parties contre le Bleu Blanc Rouge de la Rive-Sud. Pendant ce temps, les

équipes mineures éprouvaient toutes sortes d'ennuis et subissaient la défaite à huit reprises au cours de la première fin de semaine de compétition.

La première victoire des Sélects a été remportée par la formation pee wee "majeure", c'est-à-dire, celle qui aligne principalement des joueurs de deuxième année. Cette formation, dirigée par Pierre Dessureault, Roland Diotte, Christian Forté et Jocelyn Robert l'a emporté 4 à 3, contre les Bleu Blanc Rouge, à Delson.

Inspirées par ce premier gain, les équipes bantam et midget ont fait de même, remportant des victoires de 5 à 2 et 5 à 3.

Les Sélects bantam ont remporté leur victoire en deux périodes seulement, puisque leur partie a été arrêtée en raison du couvre-feu. En effet, chaque partie est limitée en temps et à Delson, les organisateurs semblaient avoir oublié d'arrêter les parties atome et pee wee, ce qui a forcé l'arrêt du match bantam alors qu'il restait une période complète à jouer. Inutile de préciser que les joueurs de l'équipe locale, qui tentaient de remonter la pente, ont été plutôt frustrés de voir leurs élan freinés de cette façon.

Comme ces règlements semblent être en vigueur à la grandeur du circuit de développement "AA", les responsables de la Ligue

devraient veiller à ce qu'il soient appliqués uniformément, car ils risquent d'éprouver des problèmes avec les spectateurs, parents ou membres d'organisation. Cette fois, c'est une équipe locale qui a été touchée, mais lorsqu'une équipe visiteur subira le même sort, les accusations de favoritisme ne seront pas longues à venir.

Toujours en rapport avec la limite de temps, notons que la catégorie midget dispose de 2h00 pour jouer un match de 50 minutes à temps arrêté, pendant que la catégorie bantam doit jouer 45 minutes de temps arrêté en 1h30. Donc, selon ce règlement, il faudrait 30 minutes pour disputer 5 minutes de temps arrêté, ce qui laisse place à de nombreux hors-jeux.

Pour ce qui est des équipes mineures, c'est-à-dire, celles qui alignent principalement des joueurs de première année, elles n'ont pas remporté de victoire en deux programmes complets, pour un total de huit défaites.

Déjà, lors du deuxième programme, les écarts de pointage étaient moins élevés et laissent présager de meilleurs jours.

L'ouverture officielle de la Ligue de développement "AA" aura lieu le samedi 5 octobre suivant, au Colisée Jean-Béliveau, dans un programme qui débute à 16h00.



M. ROSAIRE TREMBLAY, représentant, invite ses clients et amis à venir le rencontrer et découvrir les nouveaux modèles GM 1986.

Champlain

PONTIAC BUICK CADILLAC INC.
1000, boul. Île des Soeurs - 769-5353

RENT-A-WRECK
VOITURES USAGÉES
Prix à partir de
\$8⁹⁵ par jour



PRACTICAL
VOITURES NEUVES
Prix à partir de:
\$26⁹⁵ par jour

CAMIONNETTES: \$29⁹⁵ par jour

Location disponible à la journée, à la semaine ou au mois

SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE \$39⁹⁵ location de 3 jours
Léger supplément pour ass. et km. 150 km gratuit

3575 Chemin Chambly, Longueuil

679-4330



TEXACO



SPÉCIAL OUVERTURE gratuit

1 SHAMPOOING Silkience 200 ml ou
1 Revitalisant ou Crème à barbe

(au choix)

Sur présentation de ce bon
lors d'un plein d'essence
(min. 25 litres)

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

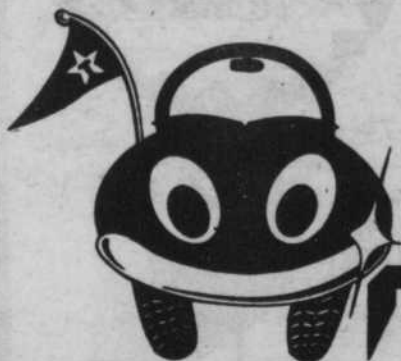
AU CHOIX:

*On aime vous,
revoir!*

SHAMPOOING (2) 200 ml

REVITALISANT (2)

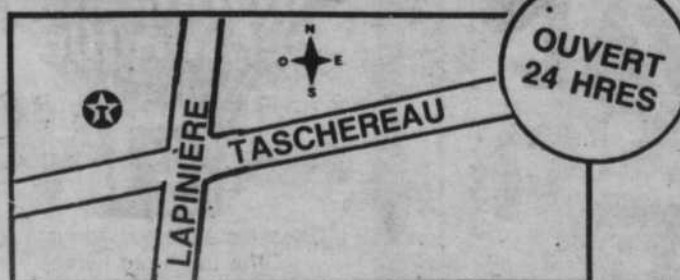
CRÈME À BARBE



**LAVE-AUTO
+ CIRE GRATUIT**

ENDROITS: Libre service!

DANIEL HAMELIN
6598 Boul. TASCHEREAU (coin Lapinière)
Tél.: 671-2474



**OUVERT
24 HRES**

Volleyball:

hommes recherchés

La ligue de Volley Ball du Club des Quatre Saisons de Longueuil recherche quelques joueurs pour compléter ses cadres. Le début des activités est prévu pour le 15-10-85. Les parties ont lieu le mardi soir de 19.00 à 23.00. Pour de plus amples informations, contacter Michel Lessard de 9h00 à 22h00 chaque jour au 676-6589.



Ste Marie Automobiles Ltée.
"mon concessionnaire"

La maison Ste-Marie Automobiles Ltée, annonce l'arrivée de **M. Richard Aubé**, à titre de représentant des ventes. Ses clients et amis sont invités à venir le rencontrer.
540, rue Notre-Dame, St-Rémi
861-5529/454-4614

L'Inter de GFP gagne les séries et devient l'équipe championne de la Rive-Sud chez les Pee-Wee

Sans doute que les petits gars de Greenfield Park ont ressenti les plus belles émotions de leur vie en défaisant, au compte de 7-6, l'équipe de Brossard, championne de la Rive-Sud des deux dernières années.

La partie jouée le dimanche 22 septembre, dans un Park Lane rempli à craquer de mordus du ballon rond, était la culmination d'une fin de semaine caractérisée par un jeu de soccer de grande qualité.

La grande finale entre Brossard, vainqueur de Longueuil, et Greenfield Park, qu'avait éliminé Granby, l'un des favoris

pour le trophée, a débuté à 14h00. L'équipe de Greenfield Park a dominé complètement la première demie. Un jeu discipliné et intelligent avait permis, vers l'onzième minute, un précieux but marqué par Danik Guerrero après une passe parfaite de Ivan Velasco.

Pendant la deuxième demie, la pression de Brossard pour égaliser le marqueur se fait sentir sur le terrain et, alors qu'il ne restait que 10 minutes de jeu, un but de Brossard est venu terrasser l'espoir de Greenfield Park de gagner la rencontre dans le temps réglementaire.

Il a fallu deux périodes supplémentaires de 10 minutes chacune et le pointage n'a pourtant pas changé. La fatigue accumulée après trois jours d'activités des deux équipes s'illustrait par un jeu prudent et par des actions défensives de talent et de courage, surtout de la part des gardiens.

La partie comme telle s'est terminée à égalité 1-1. Dans ce cas, le règlement prévoit la fusillade, c'est-à-dire des tirs de "penalty" pour déterminer le gagnant du match.

Une grande nervosité s'est emparée autant parmi

les nombreux spectateurs que parmi les jeunes joueurs. Après dix tirs de la part de chaque équipe, les gardiens respectifs, de façon spectaculaire, avaient réussi à arrêter cinq d'entre eux. C'était le tour de Brossard de tirer. Le gardien de Greenfield Park réussit magistralement à bloquer le tir pourtant bien placé. Encore une fois, c'était G.F.P. qui avait le ballon. Cristobal Guerrero, l'entraîneur de cette équipe envoie son propre gardien tirer. Et, fait insolite dans ce type de compétition, René Herrera, le jeune gardien réussit d'un coup précis et puissant à gonfler le filet, donnant à son équipe la victoire si convoitée. Le pointage final de 7-6 permettait à l'INTER de G.F.P. d'être couronnée l'équipe championne de soccer de la Rive-Sud dans la catégorie Pee-Wee.

Ces nouveaux champions sont les joueurs suivants: René Herrera, Frederic Beaudoin, Aldo Penna, David Himo, Omar Peso, José Mujica, Richard Santerre, Jaime Poch, Daniel Markarian, Ivan Paez, Guillermo Huarcaya, David Lemire, James Himo, Danik Guerrero, Ivan Velasco et Peter Godeke. Vladimir Napoleon et Gonzalo Silva n'ont pas joué à cause de blessures. Cristobal Guerrero et George Himos ont les entraîneurs.



AUTO MONTREAL SUD

VOITURES USAGÉES

PONTIAC PHOENIX 1980
2 portes, automatique
stéréo, servo-freins,
servo-direction
SPÉCIAL: \$2995.00

MAZDA GLC 1981
4 portes, 5 vitesses
radio AM, 103,000 km
SPÉCIAL: \$3995.00

ENCORE GS 1984
5 vitesses, stéréo
SPÉCIAL: \$7195.00

RENAULT 5 GTL 1983
2 portes, 4 vitesses
toit ouvrant, stéréo
SPÉCIAL: \$3,995.00

PLYMOUTH HORIZON TC3 1982
automatique, servo-freins,
servo-direction, stéréo
SPÉCIAL: \$4,995.00
DATSUN 200 SX 1980
5 vitesses, Hatch-back, toit
ouvrant, stéréo
SPÉCIAL: \$3995.00
ALLIANCE DL 1984
5 vitesses, 4 portes
SPÉCIAL: \$6795.00
FORD GRANADA 1980
2 portes, automatique,
servo-direction, servo-freins
radio, 90,000 km
SPÉCIAL: \$2995.00

ACHETONS VOITURES USAGÉES — PAYONS COMPTANT!

AUTO MONTREAL SUD

Renault SPORTWAGON
FIAMC Jeep RENAULT 0
Service - Pièces - Location à long terme -
Financement

2066 Chemin Chambly. 670-8410
Longueuil

Ouvert de 9h00 à 21h00 du lundi au vendredi

SUPERMARQUES

À SUPERPRIX

49⁹⁹\$

Prix cour.: 69,99\$



Kodiak ou Nordex,
vous profitez de la
même qualité et
des mêmes
caractéristiques
supérieures
de Greb.

59⁹⁹\$

Prix cour.: 79,99\$

GREB
KODIAK

— embout
protecteur
en acier

— semelle
protectrice
en acier

— résistant
à l'eau

Jusqu'au 12 octobre 1985.

SUPERCHAUSSÉZ-VOUS Yellow

CHAUSSURES YELLOW LTÉE
Greenfield Park: 310, Gladstone
Longueuil: 1440 Chemin Chambly
Longueuil: 3716 Chemin Chambly
(Pl. Carnaval)

Ligue de football Bantam 2A

Les Panthères ne peuvent pas se passer d'Everaldd Ellis



**Ste Marie
Automobiles Ltée**

"mon concessionnaire"

540 RUE NOTRE-DAME, ST-RÉMI, QUÉ. J0L 2L0

ST-RÉMI 454-4614 • MONTRÉAL 861-5529 • CHÂTEAUGUAY 692-6731

(Route 132, sortie Pont Mercier, direction St-Rémi)



Georges Touten

REPRÉSENTANT
DIVISION LOCATION

CHEVROLET
OLDSMOBILE

STE MARIE



À 10
minutes
du pont
Mercier

C'est la première saison des Panthères de Brossard dans la Ligue de football Bantam 2A du Québec. Ils ont débuté l'année en beauté en attaquant la première position mais après quelques parties, ils ont glissé au quatrième rang.

Micheline
Le Royer

Lors de leur avant-dernière joute, les Panthères accueillent les Rebelles de Saint-Hubert. Malgré une très belle performance des deux clubs, Brossard s'est incliné 42-23. Les joueurs de Brossard ont démontré énormément de talent, Everaldd Ellis a affectué trois touchés pour un total de 18 points, Shaun Hunderwood par une transformation a inscrit deux points tandis que Gaétan Langlois a accompli un placement de trois points.

Du côté de Saint-Hubert, le numéro 28, M. Quenel a placé deux touchés, Jean-Marc Sauvée a récolté deux tandis que le numéro 15 Pari-

zeau en a marqué un autre.

La rencontre qui a le plus bouleversé les Panthères s'est déroulée la semaine dernière lorsqu'ils ont affronté Châteauguay. Le joueur clé de Brossard, Everaldd Ellis était absent de la formation. Les Panthères avaient également deux blessés d'inscrits à leur liste. Le moral de l'équipe était bas avant même d'être sur le terrain. Le tout s'est répercuté sur le jeu. Châteauguay a récolté une victoire de 29 à 0. C'est cette défaite qui a placé les Panthères au quatrième rang de leur division.

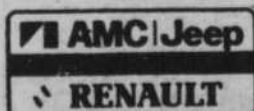
Sans Everaldd Ellis, les joueurs de Brossard semblaient perdus. C'est Ellis qui place les jeux, qui envoie le ballon au bon joueur. L'équipe devra apprendre à compter sur son propre potentiel car elle en a. Ellis est peut-être un très bon joueur, mais il n'est pas le seul.

La prochaine joute locale des Panthères aura lieu samedi le 12 octobre à la polyvalente Antoine Brossard. Les Panthères seront les hôtes des Pierates de Richelieu.

Jeep.
Tout un monde
d'aventure
à votre portée.



**Venez voir le
tout nouveau
Comanche 1986**



**AUTOMOBILES
ST-LAMBERT**

860 Taschereau Blvd, Greenfield Park

LE
CENTRE
DU JEEP
SUR LA
RIVE-SUD

676-7901

La Pétanque à Longueuil



Le Boulodrome du Club de Tir Chasse Pêche de Longueuil situé au 100 de Gentilly est, reprendra ses activités intérieures le vendredi 4 octobre à 19h30, coût de la carte 85-86 est de \$15.00.

Ligne du Vendredi compilation de points Élite Doublettes. Intermédiaires mixtes triplètes à la pige.

D'autre part: Les représentants de différents organismes, loisirs, 3e âge handicapés

ou autres, sont invités gracieusement à cette soirée d'ouverture qui débutera par une séance d'information sur le jeu de la pétanque, peu coûteux, agréable de détente et amicale.

PRIX SPÉCIAL DE GROUPE

Bienvenu à tous.

Pour information: Le

jour J. Aguila 468-1158

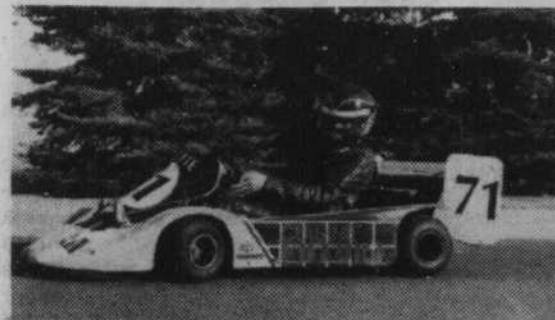
Secrétariat: Le soir

674-4455

Rosette Sarrazin. Dir.

Au Championnat Québécois de formule 125

Un Longueuillois se classe dans les 10 premiers



Après avoir fait quatre années de compétition en moto, Bertrand Ayotte a fait le saut en formule 125.

Micheline Le Royer

Il y a maintenant deux ans que ce jeune longueuillois de 27 ans participe à des compétitions un peu partout à travers le Québec. L'an dernier il a vécu de nombreux problèmes avec la mécanique de son véhicule. Cette année son but premier était de terminer la saison dans les dix premiers. Il y a 40 coureurs d'inscrits au classement général du Québec, Bertrand termine présentement la saison au 10e rang. Il espérait bien ter-

miner dans les trois premiers mais il a au moins atteint son but initial.

Dans ses deux dernières courses au Molson Indy et au Mont Tremblant, Bertrand a eu des troubles mécaniques qui ne lui ont pas permis de terminer les compétitions mais malgré tout, il a maintenu la dixième position.

Le circuit du Championnat québécois en formule 125 regroupe cinq courses dont trois au Mont-Tremblant, le Grand Prix de Granby et le Grand Prix du Canada. Entre 20 et 30 coureurs participent à ces compétitions. Bertrand Ayotte n'est pas le seul longueuillois dans ce circuit, trois de ses amis y participent activement, il

s'agit de Marc Guérette, Marc-André Caron et Benoit Durand.

Bertrand participe ce

sport pour le plaisir, mais même si la formule 125 est celle qui est la plus accessible, le tout reste

un loisir très dispendieux car le nombre de commanditaires est très restreint.

La saison de course automobile tire à sa fin, la prochaine compétition à laquelle participera

Bertrand aura lieu dans deux semaines au Mont Tremblant, il s'agit du Championnat Canadien.

CAMILLE COUTURE ALIGNEMENTS
677-0277 615 RUE ST-JEAN, LONGUEUIL 677-5122

VENTE DE PNEUS "RADIAL"

SPÉCIAL
Alignement

\$14.⁹⁵

Traitement à l'huile
à bon prix et
première qualité

\$39.⁹⁵

SPÉCIAL

sur pneus hiver

"MICHELIN" et "General"

Début de la saison régulière du Hockey Mineur de Longueuil

Les jeunes Elites de classe A et CC de Longueuil faisant partie de la ligue de hockey Richelieu disputeront leur première joute dans les jours qui viennent.

Voici la date des prochaines parties des Sieurs, classe A, qui auront lieu au Colisée Jean Béliveau de 18.00 heures à 23.00 heures. Le 3 octobre, Longueuil recevra Brossard et le 11 octobre Greenfield Park sera le visiteur.

Quant aux Sieurs CC, ils seront à l'œuvre dimanche le 6 octobre alors qu'ils recevront les équipes de Boucherville, de 10.00 heures à 15.00 heures au Complexe Sportif. Le 13 octobre, les 47 seront les visiteurs.

Les équipes de classe B, C et R, toutes catégories,

débiteront leur calendrier vers le 5 octobre dans les quatre (4) arénas de Longueuil.

Journée du hockey mineur de Longueuil, le 13 octobre, au Colisée Jean Béliveau

Dimanche le 13 octobre, au Colisée Jean Béliveau, les Castors de St-Jean visiteront les Chevaliers de Longueuil et à cette occasion, tous les joueurs de Longueuil et leurs parents peuvent se procurer des billets à \$1.00. Vous pouvez vous procurer ces billets au bureau du H.M.L. au Complexe Sportif, jeudi le 3 octobre de 9.00 à 16.30 heures et vendredi le 4 octobre de 19.00 à 21.00 heures.

**SPÉCIAL TOUS LES JOURS
DE 10H. À MIDI**

1/3 de RABAIS

27 TABLES 27 TABLES

AIR
CLIMATISÉS

AIR
CLIMATISÉS

12 TABLES DE BILLARD
15 TABLES DE SNOOKER

FEMMES BIENVENUES

Ouvert de 10h a.m. à 2h a.m.

Casse-croûte

BILLARD ST-LAMBERT
49 RUE GREEN ST-LAMBERT
671-5081

CIVIC 1986
PLUS BELLE QUE JAMAIS!

ACCORD — 1986
Première mondiale
Complètement redessinée!

PRÉLUDE 1986
ENCORE PLUS PUISSANTE!

VA VERCHÈRES
AUTO INC.

vous convie à la présentation des modèles

HONDA 1986

qui aura lieu

mercredi le 2 octobre 1985

à partir de 19 heures jusqu'à la fermeture.

VINS ET FROMAGE SERONT SERVIS!

3551 CHEMIN CHAMBLY
679-4710

LONGUEUIL

Les Cobras glissent au quatrième rang



Le président du Club Kiwanis de Laval, M. Emilien Turgeon, à la droite, a remis un chèque de 500\$ à l'organisation des Cobras de la Rive-Sud. C'est le président des Cobras, M. Donald Tremblay qui a accepté le chèque.

Dimanche le 15 septembre, les Cobras de la Rive-Sud recevaient la visite des Raiders de Châteauguay à la poly-

Micheline Le Royer

valente Antoine Brosard. Cette confrontation nous a démontré deux superbes défenses.

Les Cobras se sont inclinés 11 à 14 mais ils n'ont pas abandonné de la partie. Dans les dernières minutes de la rencontre, le numéro 20, Carrington a échappé une passe parfaite de Williamson. Cette erreur fut sûrement dû à un manque de concentration car il était complètement à découvert sur ce jeu.

La partie fut presque entièrement un échange de bottés. Le seul touché de la joute a été compté sur une course d'une

verge du quart arrière des Raiders, Steve Bally.

Les Cobras semblaient sans vie durant ce match, pourtant ils ont été encouragés par une foule évaluée à environ 800 personnes. Peut-être leur faudrait-ils un leader sur le banc car l'esprit d'équipe semblait à la baisse. Suite à cette défaite, l'entraîneur des Cobras, Gerry Lawless va sûrement entreprendre une sérieuse discussion avec ses joueurs car personne n'a à être fier de cette contre performance. Une chose semblait bizarre lors de cette rencontre, comment se fait-il que le meilleur porteur de ballon de la ligue, Blair Brown ait été laissé de côté?

À la mi-temps de cette joute, M. Donald Tremblay président des Cobras, a remis les quatre prix aux gagnants du

tirage.

Le premier prix, un voyage d'une valeur de 2500\$ a été remis à M. Jean-Pierre Dufour qui a retourné le prix à l'équipe afin d'aider au financement des Cobras.

Le 20 septembre dernier, les Cobras ont affronté l'équipe de Laval qui les a défaits par la marque de 25-20. Ce ne fût pas une partie très glorieuse. Blair Brown a tout de même réussi à marquer deux touchés pour les Cobras.

Après cinq parties, les Cobras présentent un dossier de trois victoires contre deux défaites. Ils occupent maintenant le quatrième rang avec un recul de 4 parties de la tête. La prochaine joute locale des Cobras aura lieu le 6 octobre à la polyvalente Antoine Brosard. Ils seront les hôtes de Québec.

CHEZ GAUTHIER EN 86 ON A DES P'TITES NOUVELLES POUR VOUS! LES PONTIAC, LES BUICK ET LES GMC!



PONTIAC GRAND AM
Pour la première fois en version 4 portes!

PONTIAC ACADIAN

La p'tite "pas compliquée" ... la nord-américaine la moins chère!

PLAN DE PROTECTION GM DE 3 ANS/60 000 KM SANS SUPPLÉMENT

À partir de seulement **6295\$**



ECONOMISEZ JUSQU'À **450\$**

BUICK SKYLARK ET SOMERSET

Tout ce qu'il y a de plus contemporain. Tout ce qu'il y a de plus Buick!



BUICK SKYHAWK

Une compacte qui porte la touche Buick!

ECONOMISEZ JUSQU'À **1000\$**

LE MOINS CHER

des pickups au Canada. À partir de seulement **7047\$**

* Prix de détail suggéré pour le S-15 1985 avec équipement standard et moteur 4 cylindres de 1,9 ou 2,5 litres. Frais de transport exclus. Le concessionnaire peut vendre moins cher.



S-15 1985



"ÇA VA DONNER UN GRAND COUP EN 86"

Faites l'essai d'une voiture GM 1986 et participez au concours "Ça va donner un grand coup en 86"; vous pourriez gagner un week-end pour deux à la Coupe Grey à Montréal!

Les chances de gagner seront basées sur le nombre de participants. 13 prix seront accordés; ils seront répartis selon les zones de vente de General Motors. Les gagnants devront répondre correctement à une question traitant leurs connaissances à l'égard de la Coupe Grey à Montréal.

GM vous présente le football de la LCP. * Laine de la C. B. à Montréal le vendredi 20 septembre de 8 à 10h30. * Équipement d'Estimoteur à Montréal le dimanche 3 novembre de 8 à 10h. * Veuillez consulter votre concessionnaire pour connaître les détails de la promotion.

NOUVEAU BAS PRIX

7967\$

* P.D.S.F. pour le pickup pleine grandeur GMC avec équipement standard. Frais de transport exclus. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

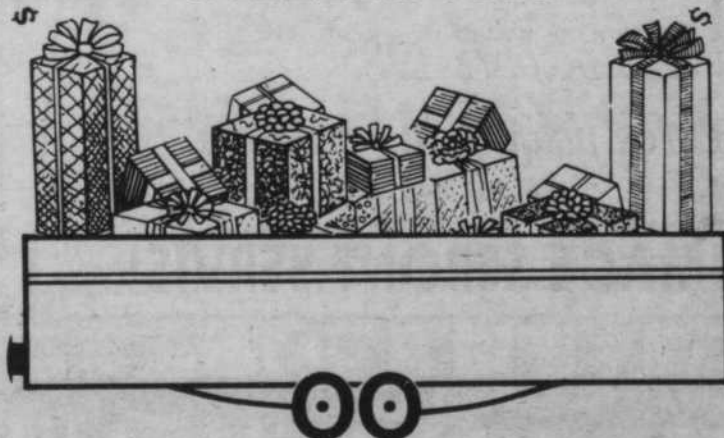


PICKUP PLEINE GRANDEUR

395 RUE ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL
670-1440

GAUTHIER
PONTIAC-BUICK-GMC
Chez Gauthier on vous en donne plus, c'est promis!

TIREZ VOTRE CADEAU SURPRISE À L'ACHAT D'UNE **STELLAR 1985**

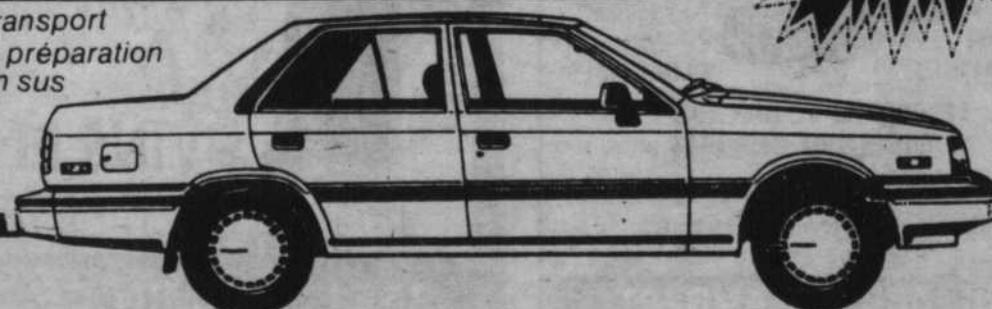


automobiles
GR. **COREE LONGUEUIL** Ltée

HYUNDAI
pony À PARTIR DE **\$6,345.**

À PARTIR DE
STELLAR \$8,995.

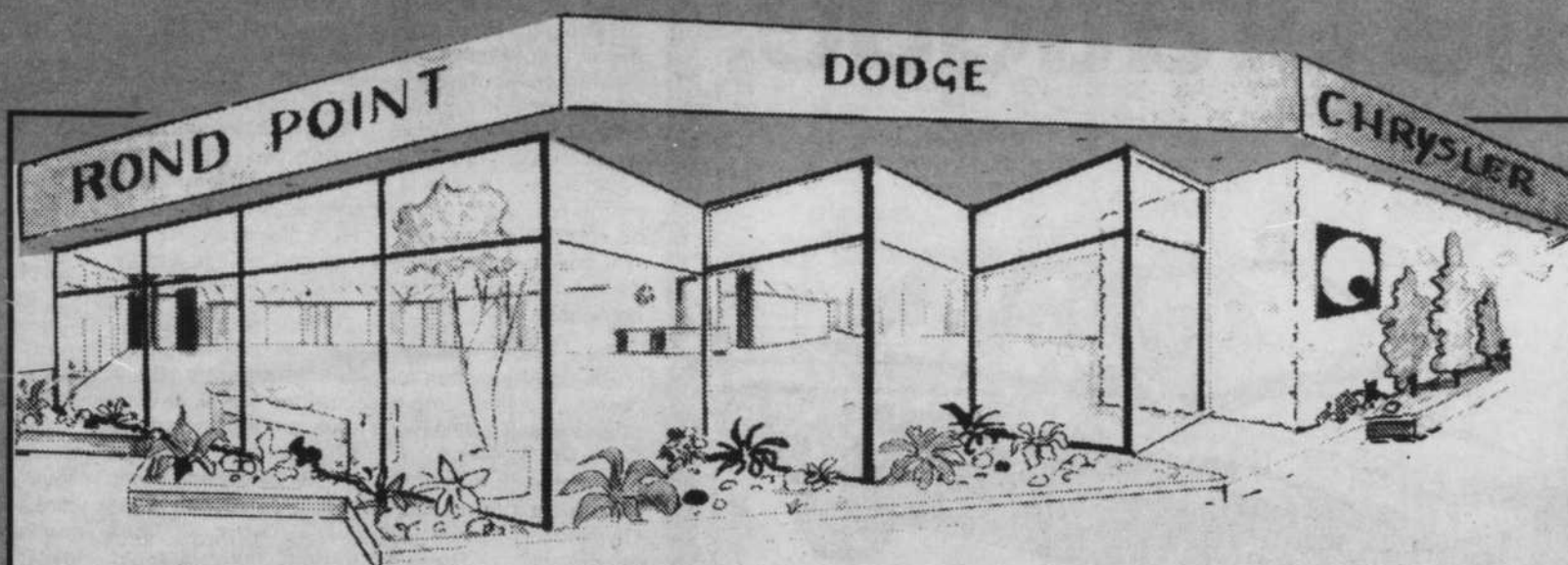
Transport et préparation en sus



Votre nouveau concessionnaire
HYUNDAI
À LONGUEUIL
Service et Pièces

1680 BOUL. MARIE-VICTORIN, LONGUEUIL
670-2080 POSTE 10

À L'OCCASION DE SON 10^e ANNIVERSAIRE



ROND POINT DODGE & CHRYSLER LIMITÉE

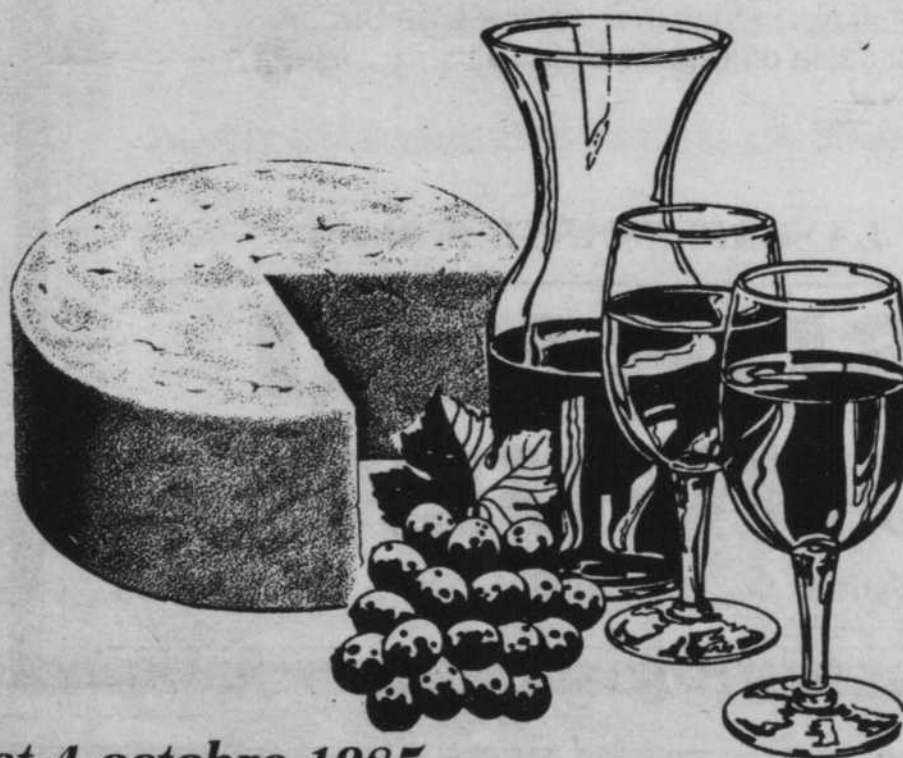
vous invite à une

DÉGUSTATION DE VIN ET FROMAGE

pour célébrer sa
SUPER-PRÉSENTATION

des modèles:

- DODGE
- CHRYSLER
- PEUGEOT &
- CAMIONS DODGE
1986



Jeudi et Vendredi les 3 et 4 octobre 1985.

à compter de 17 heures

EN COMPAGNIE DE

L'ANIMATEUR BIEN CONNU

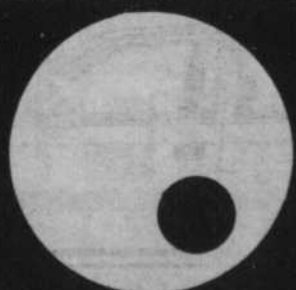
SERGE BÉLAIR (Il y aura des prix de présence!)



Dodge

Camions Dodge

CHRYSLER



**ROND
POINT**

dodge & chrysler

5055, boul. Cousineau
St-Hubert

656-4110

EXTÉRIEUR:

866-9968

LE PLUS GRAND DÉPOSITAIRE CHRYSLER AU QUÉBEC.

Steve Averill: une police d'assurance pour les Chevaliers

Raffinée. Mais pratique.

Berline GL-10 4 portes



Repensée à l'intérieur et à l'extérieur, la Subaru GL-10 prend l'allure d'une berline de grand luxe, mais vous pouvez toujours compter sur la robustesse et la fiabilité qui ont fait la renommée de Subaru. C'est ça, la différence Subaru!

LA SURPRENANTE SUBARU.

SUBARU LONGUEUIL

465 Curé-Poirier O., Longueuil

677-6361

Advenant qu'ils perdent Martin Plante pour la balance de la saison, Les Chevaliers ont assuré la relève devant le

Michel Tremblay

filet en faisant l'acquisition du gardien Steve Averill des Cataractes de Shawinigan. En plus de Averill, les Chevaliers ont également obtenu le défenseur de 18 ans Stéphane Provost. En retour, les Chevaliers ont cédé le défenseur de 17 Stéphane Carrier, 2e choix de l'équipe en juin dernier, ainsi que leur choix de 5e ronde au prochain repêchage.

Pour Averill, il s'agit d'une 2e transaction en moins d'un mois puisqu'il était passé des Olympiques de Hull aux Cataractes dans le marché qui a permis aux Olympiques d'obtenir le gardien Robert Desjardins.

Malheureux à Shawinigan, le cerbère de 19 ans avait demandé à la direction des Cataractes de l'échanger.

"J'avais discuté avec Guy Lapointe au terme d'un match que nous disputions à St-Jean et je savais déjà que les Chevaliers négociaient avec les Cataractes pour m'obtenir. Je n'ai donc pas été surpris à l'annonce de la transaction," de raconter Averill.

Cet échange, toujours selon Averill, signifie que les Chevaliers, à toute fin pratique, ont oublié Martin Plante. "Les Chevaliers ne sont certainement pas venus me chercher pour remplir le rôle de 2e gardien. D'ailleurs, M. Lapointe m'a prévenu que je verrais beaucoup d'action."

"Vaut mieux prévenir que guérir, philosophe le directeur-gérant Gilles Lupien. Nous savons tous que Martin Plante a de bonnes chances d'obtenir un contrat avec l'organisation des Blues de St-Louis et nous devons nous protéger. Nous avons également discuté avec Martin et il n'a pas d'objection à partager le boulot avec Averill s'il revient à Longueuil."

Originaire de Granby, Averill est avant tout heureux de se rapprocher de sa famille. "Contrairement à ce que plusieurs ont mentionné, mes relations étaient bonnes avec l'entraîneur Jacques Grégoire. Déjà déçu d'avoir quitté une équipe gagnante, (les Olympiques) je n'appréciais vraiment pas la ville de Shawinigan," admet Averill.

Au cours de l'été, les Bisons de Granby ont tenté de rappatrier celui qui a joué son hockey mineur dans cette ville de l'Estrie. "Les Olympiques exigeaient le centre Stéphane Roy en retour ce qui était beaucoup trop aux yeux des dirigeants des Bisons," révèle le nouveau gardien des Chevaliers.

Dans le cas du défenseur Stéphane Carrier, le moins que l'on puisse dire c'est que son séjour aura été de courte durée avec les Chevaliers. Deuxième choix de l'équipe en juin dernier, il va donc rejoindre son expilote avec les Cantonniers de Magog, Jacques Grégoire.

Le Palois

salon de coiffure
pour hommes



SPÉCIAL:

Permanente thermale

incluant coupe, mise en pli, shampooing

Rég.: \$45

Spécial \$35

Coupe incluant shampooing, mise en pli

Spécial \$13

Special en vigueur jusqu'au 15 novembre '85

- Rasage et taillage de barbes
- Coupe avec tondeuse (coupe militaire)

OUVERT LE LUNDI

3221, Chemin Chambly, Longueuil
(Près de Brault et Martineau)

651-2498

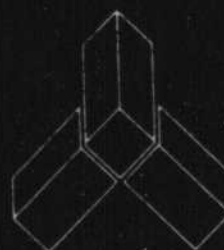
Propriétaire:
Linda
Vincelette

BOIS / MATÉRIAUX PLOMBERIE CHAUFFAGE

ET CONSEILS D'EXPERTS

SICO

Monsieur
Dismat



PIROCO

Nous prenons le temps de bien vous servir... depuis 1956



1325 boul. Curé-Poirier Tél.: 677-2897
Longueuil, J4K 3G7 Tél.: 677-5284

LES 1986 SONT ARRIVÉES!

CIERA
CHEVETTE
CAVALIER
CAMARO
CÉLÉBRITÉ
FIRENZA
CALAIS



SUPER SPÉCIAL

de LANCEMENT!

*Oldsmobile
Calais*



OLDSMOBILE 1986 CUTLASS CALAIS COUPÉ

- Intérieur en tissu
- Dossier siège ajustable
- Tapis avant et arrière
- Dégivreur électrique arrière
- Miroir sport
- Console
- Moteur 2.5 litres
- Transmission automatique
- Roues sport
- Pneus P 205-70-13 à flancs blancs
- Radio AM-FM stéréo



CHRISTIN AUTOMOBILE INC.

12011 EST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1B 1C6

Tél.: (514) 354-1050 TÉLEX: 05-828705

PRES DU TUNNEL
LOUIS HYPPOLYTE
LA FONTAINE

#

1

LE CENTRE DU CAMION DANS L'EST DE MONTRÉAL!

Roger Picard voulait revenir à Longueuil

Stéphane Larocque quitte les Chevaliers

L'ailier gauche Stéphane Larocque est rentré chez lui. Insatisfait du

Michel Tremblay

temps de glace que Lapointe lui accordait, il

a préféré quitter l'équipe. «Je l'ai offert à d'autres équipes et si on ne peut compléter une transaction il sera tout simplement offert au repêchage», de dire le boss des Chevaliers. Son départ permet aux jeu-

nes Couvrette, Marineau Gaucher et Sarraut de voir plus d'action.

Ex-pilote des Chevaliers, des Voisins et des Bisons, Roger Picard a

offert ses services aux Chevaliers pour seconder Guy Lapointe. Sa candidature a été rejetée au profit de celle de Gino Yanire.

Le directeur-gérant Gilles Lupien évalue à 70% les chances de Martin Plante de demeurer avec Peoria, le club-école des Blues.

méthode comme tout en leur démontrant qu'ils sont toujours les seuls à prendre la décision finale.

Une agréable surprise dans le camp des Chevaliers: le défenseur Eric

Courchesne. «Il surprend, admet Lapointe. Bien sûr il commet encore certaines erreurs mais ayant la chance de jouer régulièrement il devrait faire des progrès plus rapidement.»

Encore une fois cette saison, la LHJMQ ten-

tera d'organiser un match des étoiles contre les meilleurs éléments de la ligue de l'Ontario. La formule adoptée est celle d'un programme double, un match à Hull et l'autre à Ottawa, qui sera disputé à la fin du mois de janvier.

BRASSERIE LEMOYNE

MUSIQUE POUR TOUS LES GOÛTS AVEC NOTRE DUO HUGUETTE & MICHEL

Repas pour 2 personnes, jeudi, vendredi et samedi VOTRE CHOIX:

1- Cuisses de grenouilles 2- Brochette de poulet
3- Rôti de boeuf au jus 4- Steak aux piments verts
Incluant: soupe, salade, dessert, café \$19,95
PLUS: 1/4 litre de vin

Samedi 5 octobre à 19h
PARTIE D'HUITRES \$18,00/ch.
à volonté

72 St-Sylvestre, Longueuil.

Réservations: 670-4790

Invité d'honneur lors du match d'ouverture des Chevaliers, Jacques Lemaire avoue être parfaitement heureux dans son nouveau rôle d'adjoint au directeur-gérant Serge Savard et de super pilote de l'organisation. «Il est parfois difficile, reconnaît le premier pilote de l'histoire des Chevaliers, de conseiller un entraîneur sans trop imposer ses vues. Il faut les amener à glisser vers une



La chanteuse Nicole Martin a charmé les 2,051 spectateurs présents lors du match d'ouverture contre le Canadien Junior de Verdun en interprétant l'hymne national canadien.

(Photo Sylvain Lebeau)

SAVOIR COMPTER C'EST INVESTIR

POUR PROTÉGER VOTRE VOITURE CONTRE LA ROUILLE

49⁹⁵



Si votre voiture ne vaut pas \$49.95, ne lisez pas cette réclame! Toutefois, si vous songez à conserver en bon état la carrosserie de votre voiture plus longtemps, je vous invite à faire un calcul pratique et surtout logique! Pour seulement \$49.95, je mets au défi la progression de la rouille sur votre voiture. Les milliers d'automobilistes qui ont découvert notre traitement Antirouille à l'huile Métropolitain ont réalisé qu'ils faisaient de bons calculs. Dites adieu à la rouille et bonjour à notre système antirouille dès maintenant.



CHOISISSEZ LA FORMULE GAGNANTE



UNE FORMULE MISE À L'ÉPREUVE PAR LE CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC (CRIQ)

CHOISISSEZ UN SYSTÈME CLAIR ET TRANSPARENT

ANTIROUILLE? à l'huile Métropolitain



ANTIROUILLE
à l'huile Métropolitain

- 340 Roland Thérien LONGUEUIL 651-5531
- 1600 Boul. St-Louis ST-LOUIS de FRANCE 378-8222
- 2343 Boul. Hamel QUÉBEC 687-5660



Guy Lafleur tourne à Brossard

C'est le complexe "Les 4 glaces" de Brossard qui a été retenu par Guy Lafleur pour tourner le nouveau vidéo qu'il mettra prochainement sur le marché. Il y enseignera les règles élémentaires du hockey ainsi que l'équipement nécessaire à la pratique de ce sport où il songe d'ailleurs à effectuer un retour. On le voit ici, prenant une pause en compagnie du directeur du complexe, Léo Bourgeault. (photo Danny McKenzie)

PROPRIÉTAIRES DE RENAULT...

Si vous n'êtes pas satisfait de votre garage...

Venez accorder votre auto et votre budget



Des experts à votre service depuis 20 ans

GARAGE DACOR INC.

939, boul. Taschereau, Longueuil
674-9464
(à deux pas du Métro)

La seule préoccupation de Guy Lapointe: gagner des matches

Le pilote Guy Lapointe est convaincu que les Chevaliers for-

Michel Tremblay



Le pilote des Chevaliers compte sur le vétéran Stuart Marston pour stabiliser la défense de l'équipe. Marston, en compagnie de Denis Gaudreau, René Corriveau et Stéphane Provost, complète le quatuor d'expérience chez les défenseurs des Chevaliers.

(Photo Sylvain Lebeau)

ment une bien meilleure équipe suite au marché bâclé avec les Cataractes.

«Avec l'arrivée de Stéphane Provost, analyse Lapointe, nous alignons maintenant quatre défenseurs d'expérience. Les Provost, Corriveau, Gaudreau et Marston vont permettre aux trois jeunes, Eric Courchesne, André Brassard et Guy Darveau, de se développer à un rythme plus normal.

Habile avec la rondelle, Provost excelle dans les situations de sortie de zone ce qui ne nuiera pas à mon équipe. Quant au gardien Steve Averill, nous devons prévoir advenant le cas où Martin Plante paracheverait son contrat avec l'organisation des Blues.»

Averill s'est amené à Longueuil avec la promesse d'avoir beaucoup de glace. Qu'advient-il si Plante revient au bercail? «Nous traverserons la rivière lorsque

nous serons rendus au pont, répond le pilote longueillois. Actuellement, ma principale préoccupation est de gagner des matches... beaucoup de matches.»

Plante doit quitter, mardi, pour participer au camp de la formation de Peoria. C'est Danny Séguin qui partagera le travail avec Averill puisque les Chevaliers ont retranché André Rivard qui retourne avec les Sieurs de Longueuil de

la ligue Junior «AA». Lapointe est d'avis que Séguin possède de belles aptitudes mais, toujours selon «Pointu», il ne possédait pas suffisamment d'expérience pour assumer le rôle de gardien numéro un de l'équipe.

D'autres transactions. Les Chevaliers n'ont pas l'intention de refuser une offre intéressante mais, suite au marché avec les Cataractes, les coups de télé-

phone sont moins nombreux.

«Il y en aura d'autres, promet Gilles Lupien. Nous avons terminé dixième l'an dernier et il faut secourir l'équipe.» Le D.G. des Chevaliers a également l'intention de combler les deux postes de «20 ans» si Plante et Rouleau ne sont pas de retour. Encore une fois, le nom de l'ailier gauche Michel Bourque, anciennement des Voisins de Laval, est revenu sur le tapis.

NOUVEAUX LOCAUX AU SQUARE SUD (Autrefois Le Grand Marché Rive-Sud)

Nouvelle administration

Ouvert 7 jours!

FRUITS BON PRIX

BEAUX, BONNS, PAS CHERS!



RAISIN ROUGE

"TOKAY"

E.-U. no 1 (Cal.)
(1.30 kg)

.59 lb



OIGNONS ESPAGNOLS

Produit du Québec
Canada no 1

SAC 10 lb 1.79

CÉLERI PASCAL

Produit du Québec
Canada no 1

.49 ch.

NAVETS

Produit du Québec
Canada no 1
(.22 kg)

.10 lb

LAITUE ROMAINE

Produit du Québec
Canada no 1

3/.99

ÉPINARDS

Produit du Québec
Canada no 1

CELLO 10 on. .59

POIRES BARTLETT

de la Nouvelle-Zélande
Canada no 1
(1.08 kg)

.49 lb

PAMPLEMOUSSES BLANCS

Grosseur 56
E.-U. no 1

1.49 douz.

POULETS B-B-Q

2 à 3 lb

3.99 ch.

PÂTE DE TOMATE

"La Vita"
Btes 5.5 on.

4/.99

BANANES



Produit du Honduras
(.53 kg)

.24 lb

POMMES D'AMOUR

Grosseur 46
E.-U. no 1

4/.99

POMMES GRANNY SMITH

Grosseur 138
Nouvelle-Zélande
(1.08 kg)

.49 lb

ORANGES À JUS

"Pure Gold"
E.-U. no 1

1.39 douz.

TOMATES "PRIMO"

pelées, écrasées
Bte 28 on.

.69

SALADE DE CHOUX

fraîche
(4.38 kg)

1.99 lb

AUTOMOBILES REAL CROTEAU Ltée

NISSAN NO 1 AU CANADA

VALEUR VALABLE VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION

1984 D-1477 NISSAN HUSTLER	8,995\$
1984 85-931-A MAZDA 626 LX	12,995\$
1984 85-1204-A NISSAN SENTRA XE	9,295\$
1984 85-1168-A NISSAN HUSTLER	7,950\$
1984 D-1487 NISSAN 300 ZX	18,400\$
1983 86-97-A NISSAN SENTRA	6,450\$
1982 85-1117-A DATSUN 200SX	6,950\$
1982 85-865-A SUBARU GL. WAGON	5,995\$
1982 85-818-A DODGE OMNI	4,295\$
1981 85-705-A DATSUN 200SX	6,950\$
1981 85-957-A HONDA ACCORD	4,995\$
1981 D-1476 MAZDA 626	4,995\$
1981 85-882-A DODGE OMNI	2,995\$
1981 85-177-8 DATSUN 210	4,295\$
1980 85-209-A TOYOTA CELICA	5,495\$
1980 85-971-A DATSUN 210	3,995\$
1980 85-1050-A NISSAN 200SX	3,995\$
1980 85-291-A DODGE OMNI	3,295\$
1978 84-1044-8 MERCURY MARQUIS	2,295\$

POSSIBILITE DE GARANTIE DE 1 AN - 20.000 km
POSSIBILITE DE FINANCEMENT JUSQU'A
36 MOIS - TAUX BANCAIRE

760 est. rue St-Charles, Longueuil
677-8953 - 677-8979

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. (PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN) Prix spéciaux en vigueur jusqu'à dimanche le 6 octobre 1985.

999 boul. Taschereau, Greenfield Park

TIGRE GÉANT FÊTE SON 24^{ème} ANNIVERSAIRE

Profitez de ces Super Spéciaux, anniversaire!

FAITES VOS PROVISIONS pour L'HALLOWEEN

BARRES DE CHOCOLAT

219
Juniors
Pqt 18

Chocolats miniatures "HAPPY"

99
Pqt de 19

Croustilles "YUM YUM"

99
Pqt de 8-16 oz

PAPILLOTES Pour l'Halloween

69
375 gr

ROULEAUX AUX FRUITS assorties

300g
SAC DE 50 ROULEAUX
129
ALLANS

DOUILLETES

Chaleur et confort sans pesanteur

16⁸⁸
Gr. lit double
Couleurs assorties

SERVIETTES de BAIN

Rayées ou unies JUMBO
Rouge, vert, jaune ou bleu

7
REG. JUSQU'À \$8.97

CHEMISES DE CHASSE DOUBLÉS
Avec bouton pression
P.M. - G.T.G.

\$14.77

SUPER BAS PRIX

JEANS "DESIGNER"

Denim bleu 100% coton prélavé
GARÇONS 8-16 HOMMES 28-38

\$8.10

JACKET de SKI

Choix de 4 modèles.
Marine, noir, gris, bleu et bourgogne

\$26

Manches amovibles peut se porter comme VESTE

PYJAMAS

100% coton
GARÇON HOMME
P.M.G. P.M.G.TG

\$6.44

TABAC À CIGARETTE CRAVEN "A"

avec porte-cigarette en BONI

COUPE FINE
200 g

7⁹⁹

Avie: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.

CHARGEUR à BATTERIES Pour tous formats

11.97
Pour batteries AA Avec 4 batteries

14.97

MALLORY

BATTERIES RECHARGEABLES

"AAA" "AA" "C" ou "D" Pqt de 2
5⁹⁷

BAS CULOTTE

77
Queen size

BIKINIS En acétate P.M.G.

77

SUPER SPÉCIAL ANNIVERSAIRE

DORMEUSES En orlon. Couleurs assorties

333

P.M.G.

PANTALONS

Style "Harem" Couleurs assorties P.M.G.

7⁷⁷
Reg. \$9.97

HERITAGE

NAPPES en DENTELLE 100% polyester - Lavable

\$10 60" x 80" ou 70" rond
\$12

CASSETTES AUDIO VIERGES

2/1
C-90

EXTENSION POUR TELEPHONE

247

COUPONS DE VALEUR

Limite: 1 coupon par article par client.

SUPER COUPON

PAPIER ÉPONGE "White Swan" Pqt 2 rouleaux Limite 1 par client Se termine 5 oct. '85.

77

SACS à VIDANGE ÉCONOMIE Pqt de 10

49

DESODORISANT À TAPIS "Love my Carpet" 400 gr

148

SAVON de BEAUTÉ "Cashmere" 4 barres

85

SAVON LIQUIDE "Joy II" 500 ml

88

455 ST-JEAN LONGUEUIL

NOUS AVONS UN PLAN MISE DE COTE DE 30 JOURS AVEC DEPOT